

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΟΥ

ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΜΕΤΑ

ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΩΝ

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

1894

ΑΡΙΘ. 8



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1894

MINISTÈRE DES FINANCES

BUREAU DE STATISTIQUE

---

BULLETIN MENSUEL

D U

COMMERCE SPECIAL DE LA GRECE

AVEC

LES PAYS ÉTRANGERS

AOUT

1894

~~~~~  
N° 8  
~~~~~



ATHÈNES

IMPRIMERIE NATIONALE

1894

MINISTÈRE DES FINANCES

DEPARTEMENT DE L'ÉCONOMIQUE

BULLETIN MENSUEL

COMPTES RENDUS DE LA COMMISSION DE LA STATISTIQUE

LES PAYS ÉTRANGERS

LE CAOUTCHOU

1884



1884

LE BUREAU NATIONAL

1884



## ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

### Ἐμπόριον Ἐξόκον.

Ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ τὸ Εἰδικὸν Ἐμπόριον ἀποτελεῖται ἐκ πασῶν τῶν εἰς ἀνάλωσιν τιθεμένων πραγματειῶν, εἰς δὲ τὴν Ἐξαγωγὴν ἐκ τῶν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἐξαγομένων Ἑλληνικῶν προϊόντων ὡς καὶ ἐκ τῶν πρὸς ταῦτα, διὰ τῆς πληρωμῆς τοῦ τελωνίου, ἐξομοιωθέντων ξένων ἐμπορευμάτων.

### Ἀξίαι.

Ἀπὸ τοῦ 1886 μέχρι τοῦ 1888 αἱ ἀξίαι ὀρίζοντο ἐν τοῖς τελωνείοις καὶ ἀνεθεωροῦντο ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς ὑπηρεσίας, κατὰ δὲ τὸ 1889 καθωρίσθησαν ὑπὸ Ἐπιτροπῆς συστάσεως διαταγῇ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, ἥτις συνέταξε πίνακα ὀριστικῶν ἀξιῶν περιλαμβάνοντα τὴν μεσαίαν τιμὴν ἐκάστης κλάσεως ἐμπορευμάτων καὶ προϊόντων, εἰς νόμισμα μεταλλικὴν κατὰ προσέγγισιν ὀρισθεῖσαν. Αἱ ἀξίαι αὗται, ἀναθεωρηθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, ἐκυρώθησαν διὰ τοῦ ἀπὸ 29 Ἀπριλίου 1894 Β. Διατάγματος (Ε. Κ. ἀριθ. 42 παραρτ. δευτέρου) ὑπὸ τὴν ὀνομασίαν ΑΞΙΑΙ ΜΟΝΙΜΟΙ.

### Διάταξις τῶν ἐμπορευμάτων

Τὰ ἐμπορεύματα ἐτάχθησαν κατὰ τὴν ἐν τῷ ἐνίσχυι Διαμολογίῳ τοῦ Βασιλείου κρατοῦσαν διάταξιν, κατεμερίσθησαν δὲ εἰς 20 Κατηγορίας, ὑποδιαιρεθείσας εἰς 364 Κλάσεις ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ καὶ εἰς 130 ἐν τῇ Ἐξαγωγῇ.

## EXPLICATIONS

### Commerce Spécial.

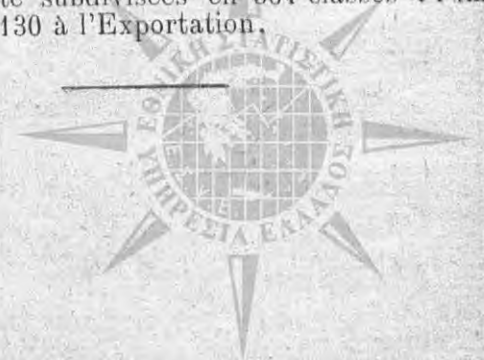
À l'Importation le Commerce Spécial embrasse toutes les marchandises qui sont livrées à la consommation. À l'Exportation le Commerce Spécial comprend les produits de la Grèce ainsi que les marchandises Étrangères nationalisées par le paiement des droits.

### Valeurs.

De 1886 jusqu'à la fin de 1888 les valeurs étaient fixées dans les Douanes et revues par le Service Central. En 1889 les valeurs ont été déterminées par la Commission instituée par ordre du Ministère des Finances qui rédigea le Tableaux des valeurs officielles; elles y ont été fixées approximativement et représentent le prix moyen pour chaque classe de marchandises et de produits en Francs effectifs. Ces valeurs revisées par le Ministère des Finances ont été approuvées par Décret Royal du 29 Avril 1894 (J. O. N° 42 II Annexe) sous la dénomination VALEURS FIXES.

### Classification des Marchandises.

Les marchandises sont classées dans les Tableaux d'après la méthode adoptée par le Tarif en vigueur dans le Royaume; elles ont été réparties en 20 Catégories qui ont été subdivisées en 364 classes à l'Importation et en 130 à l'Exportation.







# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. από τής Δισμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	<b>A' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΖΩΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ</b>						<b>I. CATÉGORIE</b> <b>ANIMAUX VIVANTS</b>	
1 α	Ζῶα ζῶντα, πλὴν τῶν ἐπεμμένων.....	Κερ	—	—	—	Tét.	Animaux vivants, à l'exception des vivants	1 a
β	Βούβαλοι, ὄβες, ἀγελάδες μέχρι βάρους 140 ὀκάδων.....	»	703	55,510	18,873	»	Buffles, bœufs, vaches jusqu'au poids de 140 ocques.	b
γ	Ὅμοια μέχρι βάρους 300 ὀκάδων.....	»	223	33,450	8,849	»	Idem jusqu'au poids de 300 ocques.	c
δ	Ὅμοια ἀνω » 300 ὀκάδων.....	»	15	3,000	793	»	Idem au dessus du poids de 300 ocq.	d
ε	Μόσχες μέχρι 50 ὀκάδων.....	»	115	7,250	2,301	»	Veaux jusqu'au poids de 50 ocques.	e
ς	Ἴπποι, γαϊόνοι καὶ οἱ πῶλοι αὐτῶν.....	»	103	41,200	2,724	»	Chevaux, mulets et poulains.	f
ζ	Ὄνοι καὶ οἱ πῶλοι αὐτῶν.....	»	3	450	40	»	Anes et ânes.	g
η	Χοίροι ἐν γένει.....	»	—	—	—	»	Porcs en général.	h
θ	Τὰ θηλάζοντα τῶν χοίρων.....	»	—	—	—	»	Cochons de lait.	k
ι	Αἰγοπρόβατα ἅεου διακρισῶς ἡλικίας.....	»	2,091	31,365	4,140	»	Brebis et chèvres de tout âge.	i
κ	Πτηνὰ ἐν γένει.....	100 ὀκ	570	1,140	226	100 ὀκ	Volaille.	j
	<b>B' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ</b> <b>ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b> <b>A' Ζωϊκὰ τροφικά.</b>			173,365	37,916		<b>II. CATÉGORIE</b> <b>PRODUITS ET DÉPOUILLES</b> <b>D'ANIMAUX</b> <b>I. Substances animales propres à l'alimentation.</b>	
2 α	Κρέατα νοπῆ θηλαστικῶν ἢ πτηνῶν ἐν γένει.....	»	1,412	2,118	560	»	Viandes fraîches de mammifères ou de volaille en général.	2 a
β	Κρέατα ἀλίπαστα ἢ ἐν ἄλλῃ ἢ κωνιστά ..	»	—	—	—	»	Viandes salées ou en saumure ou fumées	b
3	Γλώσσα: κωνιστά, ἐκχυλίσματα κρέατος ἀπλά ἢ σύνθετα μετ' ἄλλων οὐσιῶν, ἄλλαντες (λουκάνικα), ψάκια (σαλτσίσοτα καὶ μουρταδέλαι εἰς τεμάχια ἢ ἐν δοχείοις), χοιρομήρια, κρέατα παρασκευασμένα εἰς ἐδέσματα (φαγγιτά), περιεχόμενα ἐν δοχείοις μικροῖς ἢ μεγάλοις, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ζωϊκῆς τροφῆς παρασκευασμένων καὶ μὴ κατονομασθέν.....	»	36	72	95	»	Langues fumées, extraits de viandes simples ou mélangés à d'autres substances animales, saucisses, saucissons et mortadelles en pièces ou en boîtes, jambons, conserves de viande en grandes ou petites boîtes, ainsi que toute substance animale préparée pour l'alimentation non dénommée dans le Tarif.	3
4 α	Τυρός ἐν γένει.....	»	1,253	3,383	2,486	»	Fromages en général.	4 a
β	» κασσέρι ἢ κασκαβάλι, κρητικὸν καὶ μυζήθρα ὡς καὶ ὁ ἐν ἄλλῃ, τὸ κοινῶς τουλομοτύρι λεγόμενον.....	»	2,462	3,693	1,302	»	Casseri ou cascavalli, crétois ou crème de fromage (mysithra), ainsi que le fromage conservé dans les outres (tou loumotyri).	b
5 α	Βούτυρον μαγειρικῆς χρήσεως ἡλατισμένον καὶ μαργαρίνη.....	»	14,818	52,003	11,790	»	Beurre de cuisine salé et margarine.	5 a
β	Βούτυρον τραπέζης: ἀνάλατον ἢ ἡμιλατισμένον.....	»	43	236	91	»	Beurre de table frais ou à demi salé.	b
	<b>B' Διάφορα κτηνοτροφικὰ ὕλα.</b>						<b>II. Produits, déchets et dépouilles d'animaux.</b>	
6 α	Ἔρια καὶ τρίχες ζῶων, ἅπαντα ἀκατέργαστα (τυτίσειν ἄφαντα, ἀλεύκαστα, ἀστρηπτα), τρίχες ἀνθρωπίου κεφαλῆς ἀκατέργαστοι, πέρινα κονδύλια διὰ γραφίδας, ὀδοντογλυφίδα: καὶ ἄλλαι χρήσεις, πτίλα (πούπουλα) διὰ στρωμάς, περὶ στολισμοῦ ἀκατέργαστα ὀλοσχερώς, ξέσματα δερμάτων, λίπος δερμάτων (dégras), ὡς ὀρνίθων καὶ ἑτέρων πτηνῶν ἢ ζῶων, κουκούλια, κουκούλισποροι, λιπάσματα διὰ τὴν γεωργίαν καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατεργάστου κτηνοτροφικῆς ὕλης, μὴ σημειωθῆν ἐν τοῖς ἀνωτέρω καὶ ἐν τοῖς ἐφεξῆς, ὡς καὶ πᾶσα ζωϊκὴ βαρὶ.....	»	5,058	7,587	—	»	Laines et poils d'animaux bruts (c'est-à-dire ni cardés, ni blanchis, ni filés) cheveux non ouvrés, plumes d'oiseaux pour écrire, pour cure-dents et autres usages, plumes de lit, plumes de parure tout à fait brutes, déchets de peaux, dégras, œufs de poule et d'autres volatiles ou animaux, cocons, œufs de vers-à-soie, engrais et toute autre espèce de matière animale non ouvrée, ainsi que toute substance animale propre à la teinture.	6 a
β	Δέρματα ἀκατέργαστα ἐνρὰ ἡλατισμένα καὶ μὴ.....	»	118,914	237,828	15,732	»	Peaux non ouvrées sèches, salées ou non.	b
γ	Δέρματα ἀκατέργαστα ὄνρὰ ἡλατισμένα καὶ μὴ ὡς καὶ τὰ χλωματίσαστα.....	»	182,130	254,982	12,039	»	Peaux non ouvrées humides, salées ou non, ainsi que les peaux ayant un enduit de terre.	c
δ	Πρινοκόκκινον καὶ ἀνθηράκκοκκος (κρεμίζι) ..	Οκᾶ	167	2,471	663	Οκᾶ	Cochenille et kermès.	d
7 α	Λίπος (ἀλείψμα) ἐν γένει καὶ ἀλειμματικῆρια (ὄξυγοκῆρια).....	100 ὀκ	1,360	2,380	719	100 ὀκ	Graisse en général et chandelles de suif.	7 a
β	Λίπος ναυπηγικῆς χρήσεως.....	»	—	—	—	»	Graisse propre à l'usage de la marine.	b
	<b>Κηρὸς μελισσῶν κίτρινος.</b>						<b>Cire jaune d'abeilles.</b>	
8	Εἰς τύπους ἢ τεμάχια.....	»	1,039	3,636	962	»	En pains ou en pièces.	8
9	Εἰς καντοιθεῖς λαμπάδας ἢ ἄλλως παρασκευασμένοι.....	»	—	—	—	»	En cierges de toute sorte ou autrement préparée.	9
			569,789	46,439				



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. άρθ. τή. Δημοσ. κλάσ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N.° des Class. d'après le Tarif.
			Ποσότης uanti- tés	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
<b>I' KATHΓOPIA</b> <b>ΛΑΙΕΙΑΣ EN ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>							<b>III. CATÉGORIE</b> <b>PRODUITS DE PÊCHES</b>	
10	Ίχθες νωποί (εκτός των εισαγομένων διά των αλιευσάντων αυτούς πλοίων, μη υπαγομένων εις τέλος)	100 δκ	3,783	3,026	751	100 οεγ	Poissons frais à l'exception de ceux qui sont importés par les navires qui les ont pêché.	10
11 α	Ίχθες αλίκατοι, ή εν ύλη, κηπιστοί, ταριχευτοί, γλυκάντοι (πλην των επομένων)	»	45,309	90,618	17,978	»	Poissons salés ou en saumure, marinés, fumés, séchés au soleil (à l'exception des suivants).	11 a
6	Ρέγγαι	»	48,904	68,466	12,911	»	Harengs.	b
12	Ίχθες — αινίτικα, δέξυρρυχοί (ευροδύχια), μήδια, χαρίδες, αστακοί, θύνοι (είννοι) εν δοχείοις μικροίς, εν βαρελίοις κλπ. ως και πάντα τα λοιπα ίχθυηρά, περιεχόμενα εν δοχείοις και άντα παρασκευασμένα	»	1,027	3,595	2,716	»	Poissons-dits d'Enos, esturgeons, moules, crevettes, homards, thons en petites boites, en barriques, etc. et autres espèces de poissons en boites préparés pour l'alimentation.	12
13	Ίχθες — γάδος (ινίσκος ή βακιάδος) στοκοφίσι και κέφαλα κηπιστοί	»	74,235	37,117	19,635	»	Morues, stoefish et muges fumés.	13
14	Σηπίαι (σουπιαί), δικαπόδια ξηρά ή άλλως παρασκευασμένα, εγγέλεις, χαρίδες ζεματιστα και καραβίδες	»	1,327	3,318	877	»	Sèches, poulpes secs ou autrement préparés, anguilles et crevettes.	14
15	Χαβιάρην μέλαν και αλγοτάραχον μετά ή άνευ κηρώ	»	951	11,412	3,773	»	Caviar noir et boutargue, avec ou sans enduit de cire.	15
16	Χαβιάριον ερυθρόν (κωκκινοχάβιαρion) παντός είδους	»	4,406	4,406	1,165	»	Caviar rouge de toute espèce.	16
17	Όστρεα (στρείδια)	»	—	—	—	»	Huîtres.	17
18 α	Πάντα τα λοιπα όστρεα, όστρακα (κελύφη όστράκων), ζωόφυτα, ως και πέν έτερον άκατέργαστον προϊόν άλιείας μη κατονομασθέν εν τοίς άνωτέρω	»	8,100	4,050	535	»	Tous autres coquillages, coquilles, zoophytes et tous produits non ouvrés de la pêche, non dénommés plus haut.	18 a
6	Σπόγγος εν γένει	»	—	—	—	»	Éponges en général.	b
			226,008	60,341				
<b>Δ' KATHΓOPIA</b> <b>ΓΕΩΡΓΙΚΑ EN ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>							<b>V. CATÉGORIE</b> <b>PRODUITS AGRICOLES</b>	
<b>A' Άμυλώδεις ούσαι.</b>							<b>I. Substances farineuses.</b>	
19	Σίτος και σμιγός εκ σίτου και σικάλεως εις κόκκους	»	7,993,035	2,270,022	435,099	»	Blé et méteil en grains	19
20 α	Λοιπαί δημητριακοί κηρωτοί εις κόκκους	»	106,164	18,101	4,247	»	Autres céréales en grains.	20 a
6	Περρυμένη κριθή	»	7,000	2,864	—	»	Orge torréfiée.	b
21	<b>Ά λ ε υ ρ α.</b>						<b>F a r i n e s.</b>	21
α	Έκ σίτου μετά πιτύρων ή μή	»	42,628	13,561	3,666	»	De blé tamisées ou non.	a
6	Έκ λοιπών δημητριακών κηρωτών	»	—	—	—	»	D'autres céréales.	b
22 α	Όστραι άμυλώδεις ούσαι (σάγος, ταπίουκα, άραροδτη, σίναπι, σαλέπι εις ρίζας ή εις κόκκιν και λοιπαί) άπωσθηπότε συνσκευασμένοι	»	412	824	545	»	Autres farineux alimentaires (sagon, tapioca, arrow-root, moutarde, salep en racines ou en poudre, etc. préparés d'une manière quelconque.	22 a
6	Πίτυρα	»	29	1	1	»	Sons.	b
23	Όρουα και κάστανα	»	276,016	151,809	54,762	»	Riz et châtaignes.	23
24	Όρυζάλευρον, καστανάλευρον και φάρος (πιτσάνη)	»	10	8	3	»	Farines de riz et de châtaignes et orge perlée.	24
25	Γεώμηλα εν γένει	»	—	—	—	»	Pommes de terre.	25
26	Όστρεα εν γένει	»	6,538	2,058	1,038	»	Légumes en général.	26
27	Όθνα (τρούφραι), όστρεα εν δοχείοις και άλλαι εδωδιμοί ρίζαι εν ύξει, έλαίο ή άλλως διατετηρημένοι και παρασκευασμένοι και εν δοχείοις περιεχόμενοι	Οκζ	272	816	721	Οεγ	Truffes, légumes en boites et autres racines comestibles dans le vinaigre, l'huile ou autrement préparées et conservées en boites.	27
	<b>B' Ίαματικά ή άρωματικά ρίζαι, φυτά, σπέρματα και καρποί κοινής χρήσεως.</b>						<b>II. Racines médicinales et aromatiques, plantes, semences et fruits d'un usage commun.</b>	
28	Κόμινον κοινόν, κορίανδρον, μαραθόσπιρος και γλυκάνισος κοινός	100 δκ	7,125	4,988	1,414	100 οεγ	Cumin commun, coriandre, anis, graines de fenouil commun.	28
29	Κιννάμωμον (κανέλλα), μοσχοκάρια (γαρόφυλλα), μέλαν πέπερι, άποικιών, ερυθρόν, κανελλοπέπερι μπαχάρι, πεπερόριζα (γιγγίβερι), αστερειδής γλυκάνισος	»	17,519	26,278	16,219	»	Cannelle, girofle, poivre noir des Colonies, poivre rouge, piment, gingembre, anis étoilé.	29
30	Μουσακάρια εν γένει	Οκζ	17	170	107	Οεγ	Muscades.	30
31	Βανίλη	»	5	375	132	»	Vanille.	31
32	Τέιο (τσάι)	»	61	488	323	»	Thé.	32
	Είς μεταφερόν.		2,492,360	518,277			A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. αριθ. της Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδα:	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ			N° des Classes, d'après le Tarif	
			1894				Unités
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.		
						MARCHANDISES	
33	<p style="text-align: center;">'Εκ μεταφοράς.</p> Καφές εν γένει, κιχώσιον εις ρίζας η περρυγμένον και ἀλληλεσμένον η μίξ, βάλανοι είτε περρυγμένοι απλώς, είτε εις κόκκιν αλληλεσμένοι, σόκα περρυγμένα και εις κόκκιν αλληλεσμένα και εν γένει πάσα φυικη ουσία περρυγμένη και εις κόκκιν αλληλεσμένη, ως και καφές εις κόκκιν και ανήμικτος έτεραις ουσίαις .....	100 οκ	2,492,366	518,277		Report.	
34	Κακάον εις κόκκιν η μάζας η πλάκας ..... <p style="text-align: center;">Γ' Όπωραι</p>	Οκ	7	38	28	Cocq	
35	Όπωραι νωπά εν γένει .....	100 οκ				100 οοq	
36	» Ήραϊ μετά φλοιού .....	»	2,188	1,532	579	»	
37	» » άνευ φλοιού .....	»	310	620	164	»	
38	» » μαλακόφλοιοι .....	»	30	30	12	»	
39	» φιστίκια μετά η άνευ φλοιού .....	»	962	3,848	636	»	
	Δ'. Βιομηχανικά φυτά.						
40	Καπνός						
α	Καπνός παντός τύπου εις φύλλα .....	»				»	
β	Καπνός ναργιλέθων (τουμπεκίον) .....	»	512	2,048	3,386	»	
γ	Καπνός κεκομμένος .....	»				»	
δ	Καπνός εις κυλίνδρους (ρόλους) δια ταμβάκον (κοπινιστός) .....	»				»	
ε	Καπνός εις σιγάρα παντός είδους .....	Οκ	43	430	769	Οοq	
	Ε'. Διάφορα έτερα γεωργικά προϊόντα						
41	Βάμβαξ σύσπορος, λίνον ακατέργαστον, ίούτη ακατέργαστος, ψίβλος λευκή η κεχρωματισμένη ως και κάλαμοι εις ταινίας δια την καθηλκπλεκτικήν, ζαχαροκάλαμος, λαχανικά νωπά, κρόμμυα, κοκκάριον, σκίροδα, δένδρα ύπωροφάρα και μί, στελέχη πικροδάκνης και έλεφράσκου (άλιρασκιός) χρήσιμα εις την πυριτοδοποιάν, άνθη εν γένει, σπέρματα παντοιείη, κακάον εις φυσικήν κατάστασιν η εις θαλάνας, λυκίσκος (houblon) ως και πάσα έτερα φυτική ύλη, μη διακριθείσα εν τοις ανωτέρω και μη ανήκουσα εις τας έπομένας υποδιαιρέσεις και τας τρεις έπομένας κατηγορίας (E, Σ', και Ζ') .....	100 οκ	41,200	41,200		100 οοq	
β	'Ασφιδέλιον (ταιρίσι) εις ρίζας η κόκκιν .....	»	2,532	1,393	502	»	
γ	Κάνναβις εν γένει ακατέργαστος .....	»	1,192	2,384	315	»	
δ	Τσίβαι εν γένει (πλήν των εις σχοινία) δια κλινοστρωματάς και έπιπλα .....	»	8,020	802	1,061	»	
ε	Σπέρματα ίρυθροδάνου (ρίζαρόσπορος) και κολοκυθάσπορος .....	»	2,701	1,350	357	»	
			2,722,938	610,223			
	Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						
	ΕΛΑΙΑΙ ΚΑΙ ΕΛΑΙΩΔΕΙΣ ΟΥΣΙΑΙ						
	Α'. Έλαια έδώδιμα, φωτισμού και βιομηχανικής χρήσεως						
42	Έλαια έδώδιμα εν φιάλαις η έτεροις δοχείοις, εκτός βυρελών, άσκών και παρεμφερών ..	»				»	
43	Πάν έτερον έλαιον έδώδιμον η μη πλήν των όρυκτων, έμπυρευματικών, άρωματικών και φαρμακευτικών) ως και τó βεβρασμένον λιnéλαιον .....	»	30,865	30,865	12,247	»	
	Είς μεταφοράν.		30,865	12,247			
			30,865	12,247		A reporter.	
						III. Fruits	
						IV. Plantes industrielles	
						Tabacs.	
						V. Produits agricoles divers	
						Coton non égrené, lin brut, jute brut paille blanche ou colorée ainsi que roseaux en feuilles pour la fabrication des chaises, canne à sucre, légumes verts, oignons, oignons, aulx, arbres fruitiers ou non, tiges de laurier-rose et de sauge propre à la fabrication de la poudre, fleurs, semences de toutes sortes, cacao à l'état naturel ou en fèves, houblon, et toute autre substance végétale qui ne serait pas dénommée ci-dessus et dans les divisions des catégories suivantes V, VI et VII.	
						Asphodèle en racines ou en poudre.	
						Chanvre brut en général.	
						Crin végétal en général (à l'exception des cordes de crin) propres à la tapisserie et pour matelas.	
						Graines de garance.	
						HUILES ET SUBSTANCES OLÉAGINEUSES	
						I. Huiles comestibles et d'éclairage et huiles propres à l'industrie	
						Huiles comestibles en bouteilles ou dans d'autres recipients les autres et semblables exceptés .....	
						Huiles diverses comestibles ou non (à l'exception des huiles minérales, empyreumatiques, et des huiles aromatiques et médicinales) ainsi que l'huile de graines de lin.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αὐτ. ἀριθ. τῆς Διασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετῶδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ			Unités	MARCHANDISES	N° d. Class. d'après le Tarif
			1894					
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφ. ρῶδ.		30,865		12,247		Report.	
	B' 'Ελαιώδεις ἐδώδιμοι οὐσία:	100				100	II. Substances oléagineuses comestibles	
44	'Ελαίαι ἐν γένει.....	εκ	3,670	1,285	971	ocq	Olives.	44
45	Σήσαμον, σηταρόπυλτο: (ταχίνιον) καὶ ἕτερα: ἐδώδιμοι ἐλαιώδεις οὐσία:.....	»	24	18	6		Sésame et bouilli de sésame et autres substances oléagineuses comestibles	45
46	Κύπριος ο ἐδώδιμος: (μάννα).....	»	48	60	13		Souchet comestible.	46
	Γ' 'Ελαιώδεις οὐσία καὶ ἐλαιώδη σπέρματα βιομηχανικῆς χρήσεως						III. Substances oléagineuses et graines oléagineuses propres à l'industrie.	
47	'Ελαιώδη σπέρματα (θαμνακόςπορος, λινόσπορος κλπ. ἐλαιουπρήνες, ὡς καὶ πᾶσα πρὸς ἐκχύψιν ἐλαιώδης οὐσία.....	»	46,800	14,040	—		Graines oléagineuses (graines de coton de lin etc.) noyaux d'olives, ainsi que toutes substances oléagineuses propres à l'extraction de l'huile.	47
	<b>ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>			46,268	13,237		<b>VI. CATÉGORIE.</b>	
	<b>ΔΑΣΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>PRODUITS DU BOIS ET DES FORÊTS.</b>	
	Α' Ξυλεία θερμάνσεως						I. Bois à brûler.	
48 α	Ξυλα κρύσιμα.....	»	67,000	670	—		Bois à brûler.	48 a
β	Ξυλάνθρακες: (κάρβουνα).....	»	106,540	5,327	2,100		Charbon de bois.	b
	B' Ξυλεία ναυπηγικῆς						II. Bois de Construction navale.	
49	'Ε ἐλάτης καὶ πεύκης ἐν γένει:.....	Κ.μ	939	62,913	16,761	Μ.ε	De sapin et de pin en général.	49
	'Ε ἐλάτης καὶ πεύκης τράβαι καὶ μαδέρια.....	»	—	—	—		Poutres et madriers de sapin et de pin.	
	'Ε ἐλάτης καὶ πεύκης στρουγγύλη εἰς κορμούς μετὰ φλοιού ἢ ἀνευ φλοιού.....	»	—	—	—		Bois ronds de sapin et de pin en tronc avec ou dans écorce.	
	'Εκ δρυός.....	»	—	—	—		Bois de chêne.	
	Γ' Ξυλεία οἰκοδομικῆς ἰκίως						III. Bois à construire.	
50	Πᾶσα ἡ οἰκοδομικῆ, πελεκητὴ καὶ πριστὴ ἀκατέργαστος ξυλεία.	»	6,756	452,652	120,595		Tous bois de construction bruts sciés ou hachés.	50
α	'Ε ἐλάτης καὶ πεύκης ἐν γένει.....	»	1,212	82,544	21,991		De sapin et de pin en général.	a
β	'Ε ἐλάτης καὶ πεύκης τράβαι καὶ μαδέρια.....	»	—	—	—		Poutres et madriers de sapin et de pin.	b
γ	'Ε ἐλάτης καὶ πεύκης στρουγγύλη εἰς κορμούς μετὰ φλοιού ἢ ἀνευ φλοιού.....	»	74	7,696	2,055		Bois ronds de sapin et de pin en tronc avec ou sans écorce.	c
δ	'Εκ δρυός.....	»	24	1,952	603		Bois de chêne.	d
ε	'Εκ κασταλέας, πεύκης (καραγάτσι) καὶ ἐκ παντός ἄλλου δένδρου.....	»	24	1,952	603		Bois de châtaignier, d'orme et autres.	e
ς	Τεμάχια σανίδων παρεσκευασμένα ὑπωσθῆ-ποτε διὰ κιβώτια πρὸς ἐναπόθεσιν σταφιδοκάρπου, λεμονίων κτλ.....	100	—	—	—	100	Morceaux de bois ouvrés pour caisses de raisins de Corinthe, citrons etc.	f
	Δ' Ξυλεία θαρλεκεπίας						IV. Bois de tennellerie.	
51	Στεράνια (τσέρνια) παντός εἶδους καὶ πάχους	»	132,158	9,251	1,744		Cercles de toute espèce et de toute épaisseur.	51
52	Βαρελλοσανίδες: (βούγαι) παντός τύπου καὶ παντός εἶδους ξυλείας.....	»	796,530	71,689	15,239		Merrains de toute espèce et de toute provenance.	52
53	'Οξυαὶ ἐν γένει.....	»	432,859	38,957	5,714		Bois de hêtre en général.	53
	Ε' Ξυλεία ἐπιπλασοπίας						V. Bois d'ébénisterie.	
54	Καρυαὶ (καρυδιαὶ), πύξος (τσιμισίριον), ἔβενος, μαώνιον κλπ. εἰς σανίδα: ἢ τεμάχια οἰωνδῆποτε διαστάσεων ὡς καὶ ξύλα κοινῆ προκατεργασμένα πρὸς ἐπιπλασοπίαν.....	»	28,259	12,714	1,214		Noyers, buis, ébène, acajou, etc. en planches ou en pièces de toutes dimensions et bois ordinaires préparés pour l'ébénisterie.	54
55	Ξύλα ἐπιπλασοπία: εἰς λεπτὰ φύλλα δι' ἐπέκ-θυσιν ἐπίπλων (καπλαμαδες).....	»	1,312	772	532		Bois d'ébénisterie en planches minces pour placages.	55
	ς' Ρητινώδη καὶ ἕτερα δασικὰ προϊόντα						VI. Résines et autres produits du bois.	
56 α	Φελλὸς ἐν γένει.....	»	4,522	2,026	598		Liège en général.	56 a
β	Φελλὸς εἰς συνθήκη πώματα ἀνευ μετάλλων.....	»	341	853	90		Liège en bouchons sans métal.	
57	Μαστιχοφόρου σπίνου ρητίνη λευκὴ καὶ μέ-λινα (μασιτχὴ καὶ μαυρομάσιχον).....	»	1,476	20,664	2,928		Résine du lentisque à mastic et mastic noir.	b
	Εἰς μεταφ. ρῶδ.		770,660	192,194			A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. Αριθ. 7ης Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ - ΔΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότητες Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφερέα:			770,660	192,194		Report.	
58 α	Ξηροπίσιον (σφαρτίν) δι' ἀμπέλους, μαστιχοφόρον σπίνου φύλλα χρήσιμα τῆ ἀποσταλλακτικῆ, ἤλεκτρον ἀκατέργαστον καὶ ἴσχυ εἰς τεμάχια ἀνευ φωσφόρου .....	100 δν	972	583	—	100 οεφ	Poix pour vignobles, feuilles de lentisque à mastic propres à la distillerie, ambre brut et amadou sans phosphore.	58 a
β	Πίσσα ὑγρὰ ἢ ξηρὰ (κατράμιον καὶ μπλάκ ἀγγλικόν) ῥητίνη κοινὴ καὶ κολοφώνιον.....	»	8,833	1,060	584	»	Poix sèche ou liquide (goudron et black anglais) et résine commune.	b
γ	Τερεβινθέλαιον (νέρτιον) τερεβενθίνη (τρεμεντίνη), κόμμι ἐν γένει ἀκατέργαστον καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατέργαστου δασικοῦ προϊόντος μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον ἀνωτέρω καὶ ἐν ταῖς ἐπομέναις δύο κατηγορίαις.....	»	9,951	19,902	2,632	»	Naphte, colophane, térébentine, gommes brutes en général et tout produit du bois non façonné qui ne serait pas nommément désigné plus haut et dans les deux catégories suivantes.	c
				792,205	195,410		<b>VII. CATÉGORIE</b> <b>TEINTURES VÉGÉTALES</b> <b>ET TANINS</b>	
	<b>Z' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΦΥΤΙΚΑΥ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΣΟΔΕΨΙΚΑΙ ΥΛΑΙ</b> — <b>A' Φυτικά βχφαί.</b>						<b>I. Teintures végétales.</b>	
59 α	Βαράδασικαὶ ἢ φυτικά παντός εἶδους πλὴν τοῦ λουλακίου .....	»	6,540	2,616	865	»	Couleurs végétales de toute espèce à l'exception de l'indigo.	59 a
β	Λουλάκιον .....	»	2,196	30,744	290	»	Indigo.	b
	<b>B' Βυρσοδεψικά υλαί.</b>						<b>II. Tanins.</b>	
60	Ἐλυτρα θαλάσσιον, φλοιοὶ δένδρων καὶ πᾶσα ἕτερα φυτικὴ ὕλη χρῆσιμος τῆ βυρσοδεψικῆ.	»	190,400	28,560	—	»	Chatons de glands, écorces d'arbres et toutes substances végétales propres à la tannerie.	60
				61,920	1,155		<b>VIII. CATÉGORIE</b> <b>MINÉRAUX ET MÉTAUX BRUTS</b>	
	<b>H' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ</b> <b>ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ</b> — <b>A' Ὀρυκτὰ ἐν γένει (ἀκατέργαστα).</b>						<b>I. Pierres et matières minérales brutes</b>	
61 α	Μάρμαρα, πλάκες καὶ λίθοι ὅλων ἀκατέργαστοι, πλάκες δια τὴν τυπογραφίαν καὶ λιθογραφίαν, πυρίτις λίθος (στουρνάρια ἄσταλόπετρα), βίραξ (μπουρά) εἰς φυσικὴν κατάστασιν, ἀκόμαι ἢ ἐλαϊκίονα ξυραφίων, μαχαίρων κλπ. εἰς τεμάχια ὡς καὶ εἰς τροχούς, μολόπετραι ἀτμομύλων μετὰ ἢ ἀνευ σιδηρῶν δεσμών, πηλοὶ ἐν γένει, γῆ κητουρικῆ, γῆ δίστηκτος (πυρίμαχος, κοινῶς τυπόχωμα), γυιάνθρακες ἢ πισσάνθρακες, γῆ κερμαίτις, χρωμίτις λίθος, σμύρις, τιτανίλιοι συμπαγεῖς, γρανίτις, ὀρίτις, φάσμοι, ὕλαι βολουργικαί, τίτανος (Ἰσβεστός), λίθοι πολύτιμοι ἄδεται, θειόχωμα καὶ θειον εἰς κόνιν ἢ τεμάχια παντοειδῆ, μαγγνησίτις ἢ λευκόλιθος, καὶ ἕτερα εἶδη ἀκατέργαστων ὀρυκτῶν, μὴ διακριθέντων ἐν ταῖς ἀνωτέρω ἢ κατωτέρω ὡς καὶ ἡ ἄμμος διαφόρων χρωμάτων.....	»	6,079,590	303,980	—	»	Marbres, dalles et pierres entièrement brutes, plaques d'imprimerie et de lithographie, silex borax à l'état naturel, pierres à aiguiser pour rasoirs, couteaux, etc. de toute forme, pierres meulières pour moulins à vapeur avec ou sans cercles de fer, terre argileuse en général, terre de bryère, terre réfractaire (sable à moulage) houille ou lignite, terre à potier, chromite, émeri, calcaire compact, granit, ophite, sable, matières propres à la fabrication du verre, chaux, pierres précieuses non montées, terre sulfureuse ou soufre en poudre ou en pièces, magnésite et autres matières minérales brutes non désignées plus haut ou plus bas, ainsi que le sable de toute couleur.	61 a
β	Κονία ἰφαιστειγενῆς (πορσελάνη), σμέντο, ὑδραυλικὴ ἄσβεστος, γῆ Βικεντίτις καὶ Μασσαλίτις .....	»	42,758	855	3,157	»	Pouzzolane, ciment, chaux hydraulique, terres de Vicence et de Marseille.	b
γ	Στυπτηρία (τυψίς) καὶ κρητίς (κρωμάλια) εἰς τεμάχια ἢ κονδύλια ἢ εἰς κόνιν (ἐλαφρὸς σταυκος) .....	»	8,840	1,768	584	»	Alun, craie en pièces ou en crayons ou en poudre (blanc d'Espagne ou de Meudon).	c
δ	Ἰωχραί πατὴς χρώματος .....	»	2,148	322	—	»	Oeres de toute couleur.	d
ε	Ἰαμκτικὰ ὕδατα ἐν γένει ἀνευ ἰαπερσοῦ ἀποβίου διὰ τὰ δοχεῖα .....	»	3,617	1,809	717	»	Eaux minérales en général.	e
ς	Τάλκη (ασπωνόχωμα) .....	»	790	1,580	418	»	Talc.	f
ζ	Γύψος ἐν γένει .....	»	2,741	548	73	»	Plâtre en général.	g
	<b>Βίς μεταφερέα</b>			310,862	4,940		A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. άρθ. τής Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΛΟΥΤ			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			1894	Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			310,862	4,949		Report.	
62	{ Πετρέλαιον καθαρὸν ἢ ἀκαθάριστον ..... { Πᾶν ἕτερον ὀρυκτὸν ἔλαιον .....	Κιθ. 100 ἀκ	— 4,467	— 3,668	— 970	Cai. 100 οοq	Pétrole raffiné ou brut. Autres huiles minérales.	62
	B' Μέταλλα ἀκατέργαστα.						II. Métaux bruts.	
63	α Σίδηρος. Γῆ σιδηρῆτις, σίδηρος ἀκατέργαστος καὶ ἀκα- θάριστος (μαντέμι).....	»	33,890	2,033	—	»	F e r . Minerai de fer, fonte brute.	63 a
6	β Σίδηρος εἰς ἐλάσματα ἀπλᾶ (ἄνευ βραδύ- σεων ὡς τὰ τῶν σιδηροδρόμων), εἰς πλά- κας μεγάλας ἢ μὴ, εἰς οἰκοδομικὰς καὶ ἄλλας χρήσεις, εἰς συνδέσμους τοίχων, εἰς ἐγκύ- κλους (κουλούρας), εἰς στεφάνια (τσέρκια), εἰς βρυζέλλεια, εἰς φύλλα ἀκασιτέρωτα λαμαρίναν καὶ μαθρον τενεκέν), εἰς ἐλατή- ρια ἐπίπλων (σόφιας), εἰς φύλλα κασιτε- ρωμένα ἢ καὶ κερωματισμένον ἢ καὶ θερ- νικωμένα (τενεκέν κερωματισμένον ἢ μὴ καὶ εἰς διάφορα ἕτερα εἶδη ἀκατέργαστα, μὴ κατονομασθέντα .....	»				»	Fer en barres simples (comme les rails), en plaques de toutes dimen- sions propres à la construction et à d'autres usages, en poutres (fers d'angle), en cercles, en feuilles non étamées (tôle), en ressorts pour meubles, en feuilles étamées, vernissées ou peintes (fer blanc peint ou non) et fers non ouvrés sous d'autres formes non spécialement dénommées.	-b
64	α Χάλυψ (ἄτσάλιον). — Χάλυψ εἰς βρά- θδους ἢ φύλλα ἢ τεμάχια .....	»	325,560	71,623	—	»	A c i e r .—Acier en barres ou laminé ou en pièces.	64
65	β Μόλυβδος. Μολυβδίτιδες ὑπὸ παντοίας ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, μόλυθος εἰς γελώνας ἢ εἰς ἐλάσματα, ἢ εἰς φύλλα....	»	4,163	1,665	551	»	P l o m b .—Minerai de plomb et allié à d'autres matières minérales, plomb en saumons ou en barres, en plaques ou en feuilles.	65
66	α Κασσίτερος (καλάϊον). — Γῆ κασι- τερῆτις ὑπ' αἰσθητῆ ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, κασιτέρος εἰς βῶλους, εἰς ὄγ- κους, εἰς βράθδους, εἰς φύλλα ἢ εἰς τεμάχια ἢ εἰς πλάκας.....	»	5,798	17,394	1,524	»	E t a i n .—Minerai d'étain et allié à d'autres matières minérales, étain en barres, en masses ou pièces ou en lames.	66
67	α Ψευδάργυρος (σίτγκος). Ψευδαργυρῆτις ὑπ' αἰσθητῆ ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, ψευδάργυρος περρυγ- μένος, ψευδάργυρος εἰς ὄγκους, φύλλα, μεθ' ἐνώσεως ἑτέρων μεταλλικῶν οὐσιῶν.....	»	2,398	1,199	317	»	Z i n c . Minerai de zinc et allié à d'autres matières minérales, calamine calcinée, zinc cru en saumons, en masses ou en lames avec alliage.	67 a
β	Ψευδάργυρος εἰς πλάκας μεθ' ἐνώσεως ἑτέ- ρων μεταλλικῶν οὐσιῶν χρησίμους τῇ ναυπηγικῇ .....	»	2,116	1,050	—	»	Zinc en plaques combiné avec d'autres métaux utiles à la construction des navires.	b
68	α Χαλκός. Χαλκῆτις ὑπ' αἰσθητῆ ἐνώσεις μετ' ἄλ- λων μετάλλων, χαλκός ἢ κράμα τούτου μετὰ κοινῶν μετάλλων εἰς ὄγκους, βράθδους, φύλλα, ἢ παλαιὸς εἰς ἄχρηστα ἢ τετραυ- σμένα σκεύη.....	»	11,504	26,459	6,086	»	C u i v r e . Minerai de cuivre simple ou combiné à d'autres matières minérales, cuivre ou alliages de cuivre avec des métaux communs, en masses, en barres, en feuilles et débris de vieux ouvrages de cuivre hors d'usage.	68 a
β	Εἰς πλάκας ἢ φύλλα με ἐνώσειν ψευδαργύρου καὶ ἄλλων μετάλλων χρησίμους τῇ ναυπηγικῇ	»	—	—	—	»	Cuivre en plaques ou en feuilles combiné avec zinc ou autres métaux propre à des constructions navales.	b
69	α Ὁρείχαλκος (μπραῦντοςος). — Ὁρεί- χαλκος εἰς ὄγκους, ἐλάσματα, πλάκας καὶ εἰς φύλλα παχέα ἢ λεπτά ἄνευ ἐπιχρυσώ- ματος.....	»	1,061	2,122	421	»	B r o n z e —Bronze en masses, en barres, en plaques et lames épaisses ou minces sans dorure.	69
70	β Ἄργυρος. — Ἀργυρῆτις ὑπ' αἰσθητῆ ἐνώ- σεις μετ' ἄλλων μετάλλων, ἄργυρος εἰς ὄγκους, ἐλάσματα ἢ εἰς τεμάχια παλαιῶν σκευῶν δι' ἀναχώνευσιν .....	»	—	—	—	»	A r g e n t .—Minerai d'argent et allié à d'autres matières minérales, argent en masses, en lingots; débris d'objets d'argent détruits propres à être refondus.	70
71	α Χρυσός. — Χρυσῆτις ὑπ' αἰσθητῆ ἐνώ- σεις μετ' ἄλλων μετάλλων, χρυσός εἰς ὄγ- κους, μάζας, βράθδους ἢ εἰς τεμάχια πα- λαιῶν σκευῶν ἢ συντρίμματά αὐτῶν ἢ καὶ εἰς παλαιὰ σκεύη, προφανῶς ἐλεγχόμενα ὡς ὀρισμένα εἰς ἀναχώνευσιν .....	»	2	825	—	»	O r .—Minerai d'or et allié à d'autres matières minérales, or en masses, lingots, débris d'objets d'or détruits qui peuvent être sans contestation, considérés comme destinés à être refondus.	71
	Εἰς μεταφοράν.		446,142	14,818			A reporte	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. απόφ. της Δασμ. γλασεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΔΟΥΤ 1894			Unites	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότη- τές	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			446,142	14,818		Report.	
72	Σύρματα τηλεγραφικά ή έτερα χρήσεως παντοειδή εκ σιδήρου ή γάλβου, ή εκ γαλκού άπλου ή συμμίχτου άλλου μετάλλου και σύρματα εκ πάσης άλλης μεταλλικής ύλης (πλην των εκ αργύρου και χρυσού υπαχθέντων εις τή κατεργασμένα, Κατηγορία ΙΛ') ως και τή λευκά και τή δια μουσική όργανα, βινύματα σιδήρου και λοιπών μετάλλων ψήγματα.....	100 έκ	21,926	54,815	—	100 οεγ	Fils télégraphiques ou pour tout autre usage de toute espèce, en fer, ou en acier, ou en cuivre simple ou allié à d'autres métaux, et fils de toute autre matière métallique (à l'exception des fils d'argent et d'or compris dans les métaux ouvrés Catégorie XVII), fils blancs ou cordes pour instruments de musique, limailles de fer et débris d'autres métaux.	72
	<b>Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>			500,957	14,818		<b>IX. CATÉGORIE</b>	
	<b>ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>OBJETS PROPRES A LA PHARMACIE ET PRODUITS CHIMIQUES</b>	
	Α' Φάρμακα και μορφαί.						I. Medicaments et specialites.	
73	Άνθη, π/αι φύλλα .....	Οκτ	203	508	268	Οεγ	Fleurs, mousses et feuilles.	73
74	Ρίζαι, φλοιού, καρπούρας (κάμφορα).....	»	1,139	2,278	752	»	Racines, écorces, camphre.	74
75	Κανθαρίδες .....	»	3	18	5	»	Cantharides.	75
76	Μόσχο.....	Δρμ.	—	—	—	Dra	Musc.	76
77	Όπιον και καστόριον .....	Οκτ	1	40	11	Οεγ	Opium et castoreum.	77
78	Κρόκος (ζαφράν ή σαφράν).....	»	—	—	—	»	Safran.	78
79	Βάμματα, χυλίσματα, σεράπια, (ούχι specialités) .....	»	38	114	50	»	Teintures, extraits, sirops (specialités exceptées).	79
80	Έλαια αιθέρια (essences).....	»	170	2,720	1,124	»	Huiles volatiles (essences).	80
81	Έλαια έμμονα ήτοι αμυγδαλέλαιον, έλαιον όνισκου, έλαιον του κίκης (ρεξινέλαιον) και τή τοιζήτα, έμπλαστρα έρηπλωμένα και μή, και άλοιφαί .....	»	4,788	38,304	3,160	»	Huiles fixes, c'est-à-dire huile d'aman. de, de foie de morue, de ricin, etc. emplâtres de toute sorte et onguents.	81
82	Μορφαί (specialités).						Specialités	82
α	Μορφαί υγρή εντός υελίνων φιαλίων .....	»	180	1,620	477	»	Specialités liquides en flacons.	a
β	Μορφαί στερεά εντός υελίνων φιαλίων .....	»	4	60	21	»	Specialités solides en flacons.	b
γ	Μορφαί στερεά εντός κυτίων .....	»	17	391	112	»	Specialités solides en boites.	c
83 α	Κινίνη εν γένει .....	»	129	36,120	—	»	Quinine en général.	83 a
β	Κινιδίνη και Κιγγονίνη .....	»	—	—	—	»	Quinidine et cinchonine.	b
84	Άπαντα τή άλλα μη κατονομαζόμενα φάρμακα .....	100 έκ	7,993	47,958	12,685	100 οεγ	Tous autres médicaments non dénommés.	84
	Β' Φαρμακείων είδη χειρουργικά.						II. Articles de Chirurgie.	
85	Κηλεπίδεςμοι, επίδεςμοι και σπαιρία θοδρίων (φοντανέλας), θηλαίμαστων εκ καουτσουκ, έλαστικοί καθέτρες, θηλαστήρες (biborons), κάλτσαι έλαστικοί, άνασπαστήρες suspensoirs) κλπ. μοτός κοινός ως και μοτός, θάμβαι, ύψάσματα και άλλα είδη, έμποποιημένα εις άντισηπτικά φάρμακα .....	»	1,027	1,284	1,358	»	Bandages herniaires, bandages, grains pour cautère, mamelons en caoutchouc sondes en caoutchouc, biberons, bas élastiques, suspensoirs, ect. charpie simple, charpie, coton et autres articles imbibés de produits antiseptiques.	85
	Γ' Χημικών τεχνών προϊόντα 1—Χρωματισμοί.						III. Produits des arts chimiques 1—Teinturerie.	
86	Χρώματα εκπίσης λιθανθράκων (άνιλίνης ναφθαλίνης κλπ.) εν διάδηποτε μορφή .....	»	1,070	3,745	2,830	»	Couleurs de poix, (aniline, naphthaline etc.) sous toutes formes.	86
87	Χρώματα και θερνίκια παρεσκευασμένα δι' έλαιου ως και στίλβωια ύποδημάτων .....	»	4,920	19,680	3,254	»	Couleurs et vernis préparés à l'huile ainsi que cirage.	87
88	Βερενίκειον (θερνίκι) παρεσκευασθένον δι' είνονυμάτις .....	»	59	71	55	»	Vernis préparé à l'alcool.	88
89 α	Πάντα τή λοιπά χρώματα γαιώδη ή μεταλλικά μη βευστα, ως τή μίνιον, τή στουπέτζι, ή λιθάργυρος, ή θαρύς στουκος κλπ .....	»	20,106	100,530	—	»	Toutes autres couleurs minérales ou métalliques non liquides telles que le minium, la céruse, le litharge et le sulfate de baryte ect.	89 a
β	Όμοια μη βευστά φυτικά ή ζωικά πλην τών κατονομαζόμενων .....	»	430	1,935	227	»	Toutes autres couleurs végétales ou animales non liquides qui ne sont pas dénommées.	b
	Είς μεταφοράν.			257,376	24,389		A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. αρίθ. τῆς Διασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class.
			Ποσότης Quantités	Ἄξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Ἐκ μεταφοράς.			257,376	24,389		Report.	
	2. — Μυρεψικῆς.						II. Parfumerie.	
90	Ἄρώματα (μυρωδικὰ ἢ μύρα,) πνευματώδη, ὑδατώδη, ὀξώδη, μυραλοισφαί (παχύμυρα, πομάδα), ἔλαια, σάπωνες, κόρες, πολλοὶ ποικίλων γρίσεων, ἔπαντα ἀρωματικά, γόρτα καὶ ἔλλα εὐώδη, εὐώδεις ὑλαί περιεχόμενα εἰς θίκας ἐκ διαφόρων ὑρασμάτων, ψιμύθιον, πολλοὶ ἐκ κεκαυμένου μαργαρίτην, ποίδηρα καὶ λοιπὰ εἶδη τῆς κομμωτικῆς ὑπ' οἰονόπιτε σχῆμα	Οκτ	635	31,750	2,026	Οκτ	Parfumeries alcooliques, t non alcooliques, vinaigres, pommades, huiles, savons) poudres, pâtes aromatiques d'usages divers, herbes et bois de senteur, substances odorantes en sachets de divers tissus, fard, pâtes de perles brûlées, poudre et autres articles de toilette sous n'importe quelle forme.	90
	3. — Σαπωνοποιίας κοινῆς.						III. Savonnerie commune.	
91 α	Σάπωνες ἐν γένει πλὴν τῶν ἀρωματικῶν	100	6,780	2,390	4,014	100	Savons en général non parfumés.	91 a
β	Σάπων ἐρισπλυντικὸς εἰς μάζαν	»	—	—	—	»	Sa von'alaver la laine en masses.	b
	4. — Καρυκευματοποιίας.						IV. Assaisonnements.	
92	Σίνιπι (μουστάρδα) παρεσκευασμένοι καὶ ἐν δοχείοις ὡς καὶ πᾶν ἕτερον καρύκευμα, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον	Οκτ	94	188	249	Οκτ	Moutarde préparée et en vases, ainsi que toute autre épice non spécialement dénommée.	92
	5. — Ἀποσταλλακτικῆς.						V. Produits de distillerie.	
93	Ἀποστάγματα εὐώδη (πλὴν αἰθέρων ἐλαίων καὶ ἀρωμάτων)	»	4	4	5	»	Produits de la distillerie parfumés (à l'exception des huiles volatiles et des parfums).	93
	6. — Κόλλαι κλπ.						VI. Colle etc.	
94 α	Ἀμυλον, ἀμυλόλευρον (νισσέτες) ἐξ οἰασθῆποτε ἀμυλώδους οὐσίας	100	28,479	14,325	7,532	100	Amidon, farines d'amidon de tout genre	94 a
β	Ἀμυλον γεωμήλων γεύσεως πικρῆς διὰ μετουσίωσης	»	764	115	50	»	Amidon de pommes de terre de saveur amère par dénaturation.	b
95 α	Ἰχθυόκολλα (ψαρόκολλα) κοινῆς, δερματόκολλα, ὀστεόκολλα καὶ πᾶσα ἕτερου εἶδους εἰς στερεὴν ἢ ρευστὴν κατάστασιν	»	6,466	6,466	3,420	»	Colle de poisson ordinaire, colle de peau, colle d'os et colles de toute autre espèce solides ou liquides.	95 a
β	Ἰχθυόκολλα κεκαθαυμένη (gélatine) πάτης ποιότητος καὶ παντὸς χρώματος	»	160	960	212	»	Gélatine de toute qualité et de toute couleur.	b
96	Ἀζυμοσφραγίδες (βουλίνα ἐν γένει)	Οκτ	28	168	74	Οκτ	Pains à cacheter.	96
	7. — Φωσφοροποιίας.						VII. Allumettes.	
97	Πυρεῖτα παντὸς εἶδους (μονοπόλιον)	Κυτ	—	—	—	Κυτ	Allumettes de toute sorte (Monopole).	97
	8. — Κηροποιίας.						VIII. Fabrications de la cire.	
98 α	Κηρὸς λευκὸς εἰς τύπους ἢ τεμάχια, σφραγιδόκηρος (βουλοκίριον)	100	304	760	482	100	Cire blanche en pains ou en morceaux et cire à cacheter.	98 a
β	Σφραγιδόκηρος εἰς τύπους, πλάκας ἢ ὄγκους πρὸς πομάτωσιν φιαλῶν	»	40	24	11	»	Cire à cacheter en pains, ou plaques ou en masses propre à boucher des bouteilles.	b
99	Κηρίνον, παραρῖνη στεατίνη, καὶ πᾶσα τεχνικὴ κηρώδης ὕλη	»	7,182	14,364	11,358	»	Cérisine, paraffine, stéarine, et toute cire artificielle.	99
100	Κηρὸς λευκὸς εἰς λαμπάδας οἰουδήποτε πάχους καὶ εἶδους καὶ κηροπλαστικά ξίανα	»	—	—	—	»	Cire blanche en cierges de toute espèce et grosseur et mannequins en cire.	100
101	Στεατοκίρια (σπερματόετα)	»	22	41	58	»	Bougies.	101
	9. — Μελανοποιίας.						IX. Encres.	
102	Μελάναι ἐν γένει παντὸς χρώματος, χρίσεις καὶ ποιότητες	»	559	1,398	370	»	Encres en général de toutes couleurs, usages et qualités.	102
	10. — Διάφορα ἕτερα χημικὰ προϊόντα.						X. Autres produits chimiques.	
103 α	Ἀνθρακικὸν κάλιον (πίτσασσα), ἀνθρακικὸν νάτριον (σόδα), καυστικὴ σόδα, χημικὰ τῆ σαπωνοποιίας καὶ θαλυργίας, ὡς καὶ νιτρικὸν κάλιον (νίτρον, διὰ τὴν πυραιδοποιίαν, χλωρισθὸν κάλιον, χλωρισθὸς ἄσβεστος, θειοξείδιον ἀνθράκ καὶ εἰαίνη	»	198,855	111,359	—	»	Potasse, soude, soude caustique pour la fabrication du savon et du verre, salpêtre pour la fabrication de la poudre et sulfure de carbone et étaine.	103
	Ἐκ μεταφορᾶν			441,691	54,360		A Reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αξιό. από. τή. Δασμ. κλάσσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώβες	ΑΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			1894					
			Ποσότης Quantités	'Αξίς Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			441,691	54,360		Report.	
6	Θεικός σίδηρος θειριόλιον και θεικός χαλκός (γαλ ζ'πετρα).....	100 δκ	5,916	1,775	391	100 οεγ	Sulfate de fer (vitriol) et sulphate de cuivre (vitriol bleu).	c
γ	Όξεία κικχαρμένα, ήτοι τὸ θεικὸν ὄξύ (σπίρτον βιτριόλιου), τὸ ὕδροχλωρικὸν ὄξύ (σπίρτον ἕλατος), τὸ νιτρικὸν ὄξύ (aqua forte), τὸ φανικὸν ὄξύ καὶ τὰ τοιαῦτα, καθὼς καὶ πᾶν ἕτερον χημικὸν προϊόν μὴ κατονομαζόμενον.....	»	3,357	4,196	443	»	Acides purs c'est-à-dire acide sulfurique (esprit de vitriol) acide hydrochlorique (esprit de sel), acide nitrique (eau forte), acide phénique et autres acides similaires, ainsi que tout autre produit chimique non dénommé.	d
δ	Όξεία ἀνάθαρτα (ζγοραία).....	»	383	229	—	»	Acides non raffinés dits de commerce.	104
104	Έλαια ἔμπυρνευματικά, ἐν οἷς καὶ τὰ πρὸς ἐπάλευσιν μηχανῶν καὶ τὰ πρὸς παραγωγὴν φωταερίου.....	»	137	411	91	»	Huiles empyreumatiques y compris les huiles propres à graisser les machines ainsi que celles propres à la production du gaz.	105
105	Βα.αι τριχῶν κεραλῆς.....	Οκὰ	1	9	7	»	Teintures pour cheveux.	106
106	Έλλα συμπεπυκνωμένον.....	100	106	212	140	100	Lait concentré.	107
107	Όπὸς λεμονίων (agrocotto).....	δκ	—	—	—	οεγ	Jus de citron.	108
108	Θρυαλλίδες ἐν γένει ὑπονόμων.....	»	160	200	42	»	Mèches pour mines.	»
109	Πυρίτις.						Poudre.	a
α	Κυνηγετικὴ καὶ πολεμικὴ, δυναμίτις καὶ πυροτεχνήματα.....	»	5,351	26,755	12,733	»	De chasse et de guerre, dynamite et feux d'artifices.	b
6	Υπονομευτικὴ.....	»	—	—	—	»	De mines.	110
110	Άλας μαγειρικὸν ἐν γένει (μονοπόλιον).....	»	—	—	—	»	Sel de cuisine.	»
			475,478	68,207			<b>X. CATEGORIE</b>	
	<b>I' KATHGORIA ΔΕΡΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΣΤΑ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ</b>						<b>PEAUX ET OS OUVRÉS</b>	
	<b>A' Βύρσαι καὶ δέρματα κατεργασμένα εἰς τεμάχια.</b>						<b>I. Cuirs et peaux ouvrés en pièces.</b>	
111	Βύρσαι ἢ πέλιμα δι' ἐμβάδας εἰς μικρὰ ἢ μεγάλα τεμάχια, θακκίται λευκαί.....	»	2,717	10,868	3,593	»	Cuirs ou semelles pour souliers en grandes ou petites pièces, vachottes blanches.	111
112	Μόσχαια (βιδέλα) κεχρωματισμένα ἢ μί, μαροκινά, δέρματα αἰγῶν, κριαρίων, λαγῶν, καστῆρων, πρὶθεία κεχρωματισμένα ἢ μί, σαγγέδες, τελατίνια καὶ θακκίται κεχρωματισμένα ἢ θερνικαταί.....	»	3,348	33,480	11,069	»	Veaux colorés ou non, maroquins, peaux de chèvres, de bœllers, de lièvres, de castors, de brebis colorées ou non, chagrins, cuirs de Russie et vachettes, colorées ou vernies.	112
113	Βερνικωτὰ (λουστρίνια) καὶ δέρματα καμύλων.....	»	60	900	158	»	Cuirs vernis et peaux de chamcaux.	113
114	Βιδέλα μικρὰ (γάντια) ἢ σεθρώ, δέρμα μουσχοποντικῶ καὶ ἑτέρων σπανίων ζῶων, μὴ διακριθέντων ὀνομασί.....	»	5	150	18	»	Peaux de petits veaux ou chevreaux, peaux de rats musqués et d'autres animaux rares, non dénommées.	114
	<b>B' Εἴδη ὑποδήσεως.</b>						<b>II. Objets de chaussure.</b>	
115α	Άρβύλαι καὶ πέδιλα (υποδήματα) καὶ ἐμβάδες παντός σχήματος καὶ ἐκ παντός δέρματος δι' ἀνδρας ἢ γυναῖκας ἢ παιδία.....	Οκὰ	16	192	169	οεγ	Souliers de cuirs et pantoufles de tout genre pour hommes, femmes et enfants.	115α
6	Άρβύλαι καὶ πέδιλα χονδρὰ δι' ἐργάτας φέρντα πάτους ἐκ χονδρῶν ξύλων.....	»	—	—	—	»	Souliers et pantoufles grossiers et à semelles de bois pour ouvriers.	b
116	Πέδιλα (υποδήματα) καὶ ἐμβάδες ἐξ δράσματος μαλλίνου, λινῶ, ἢ θαμβακροῦ, ἐν οἷς καὶ τὰ ἐκ πιλῆματος.....	»	6	90	79	»	Chaussures et pantoufles de laine, de lin ou de coton, y compris les chaussures en feutre.	116
117	Πέδιλα (υποδήματα) καὶ ἐμβάδες (παντόλαι) μεθ' ὑδάσματος μεταξωτοῦ ἢ ἑτέρου ἄλλα κεντημένου ὡς καὶ θηρία μεθ' ὑδάσματος ἀργυροπλέκτου ἢ χρυσοπλέκτου.....	»	—	—	—	»	Chaussures et pantoufles en soie ou autres tissus brodés, ainsi que celles ornées de broderies d'or et d'argent.	117
	<b>Γ' Ποικίλα δερμάτινα εἴδη.</b>						<b>III. Objets divers en cuir.</b>	
118	Ίμάντες (λωρία) ἐπιφῶν, πελικίων καὶ πάντα τὰ τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς κυνηγετικῆς ἐκ δέρματος κατεσκευασμένα εἴδη.....	100 δκ	12	240	76	100 οεγ	Ceinturons d'épée, jugulaires et tous objets propres à l'armée et à la chasse, confectionnés en cuir.	118
119	Ίμάντες (λωρία) ἀτμομηχανῶν ἢ μηχανῶν καὶ δερμάτινοι γύροι δι' ἐσωτερικὴν χρῆσιν ἐν τῇ κατασκευῇ πύλων.....	»	203	1,117	—	»	Courroies de transmission et cuirs pour l'intérieur des chapeaux.	119
	Εἰς μεταφοράν.			47,037	15,202		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. Δελτ. Εισαγωγ. Διαμ. Κλάσης	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ - ΑΟΥΓ			Μονάδες	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			1894					
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
						Report.		
120	Ἐκ μεταφορᾶς.	100		47,037	15,202	100		
	Ἄσκι ἐρραμμένοι καὶ γεντέκια, εἴτε καινούργη εἴτε μὴ εἶναι τὰ εἶδη ταῦτα.....	dx	—	—	—	dx	Outres cousues neuves ou usées. 120	
121	Σαλῆνες, διασάκια, φύσαι οἰκιακῆς χρήσεως, βιβλιοφυλάκια παιδῶν, χαρτοφυλάκια γραφείων.....	»	—	—	—	»	Tuyaux, havre-sacs, soufflets d'usage domestique, gibecières d'écoliers, buvards. 121	
122	Ἐρίπια (σέλας) ἐν γένει.....	Κεμ	—	—	—	»	Selles en général. 122	
123	Ἰπποσκευὴ λοιπὴ (οἰονόμαδα, ὄπλοθηκαικτλ.)	Οκᾶ	114	3,420	453	Οcc	Autres objets de harnachement (harnais, fontes etc). 123	
124	Ῥωπικὰ ἐκ δερμάτων.	»	—	—	—	»	Menus objets en cuir. 124	
α	Θῆκαι ἐν γένει, χαρτοφυλάκια (πορτοφύλια) παντοειδῆ, σημειωματάρια, χαρτοφυλάκια, ἀλυσίδες ὄρολογίων καὶ λοιπὰ μικρὰ εἶδη ἐκ παντὸς δερματος.....	»	91	3,458	1,204	»	Étuis, portefeuilles de tout genre, carnets, porte-monnaie, chaînes de montres et autres menus objets en cuir. a	
β	Μαρκιούσια ναυγυλίδων.....	»	—	—	—	»	Tuyaux de marghiléh. b	
125	Δερμάτινα ἐν γένει χειρόκτια ἄνευ μηλωτῆς	Ζεγ.	540	1,350	713	Pair	Gants de peau sans fourrures. 125	
126	Ἄποσκευα ταξιδίου.	»	—	—	—	»	Nécessaires de voyage. 126	
α	Μάρσιποι (βαλίξαι) ἄπλοϊ ἐκ δερμάτων βοείων, μοσχειῶν, μαροκινῶν καὶ ἐκ βακκετῶν, μὴ περιέχοντες ἐσωτερικὴν κομμωτικὴν συσκευὴν.....	Οκᾶ	—	—	—	Οcc.	Valises simples en cuir de bœuf ou de veau, en maroquin et vachette n'ayant pas à l'intérieur des objets pour la toilette. a	
β	Ὅμοια τοῖς ἀνωτέρω ἐκ πολυτιμωτέρων δερμάτων ἢ καὶ ἐκ τῶν τῆς α. ἢ δερμάτων, πλὴν πεποικιλμένων διὰ μετάλλων.....	»	—	—	—	»	Semblables aux précédentes en cuirs plus recherchés ou même de cuirs dénommes dans la classe ci-dessus, mais avec ornements de métal. b	
	Δ'. Κατεργασμένα ἐν γένει ὄσα.	»	—	—	—	»		
127	Ῥωπικὰ, ἢτοι εἶδη ποικίλα ὄστεινα ἢ κεράτινα, ἄπλα, διάγλυφα ἢ πεποικιλμένα, ὡς καὶ τὰ ἐκ χυτοῦ κοκκάου.....	»	515	7,725	2,045	»	Bimbeloterie en os ou en corne, simples, guillochés ou ornés ainsi qui d'os factices. 127	
128	Ῥωπικὰ, ἢτοι εἶδη ἐξ ἐλεφαντός ἢ χελώνης, ρινοκέρωτος, ἄπλα, διάγλυφα ἢ πεποικιλμένα ὡς καὶ λάμπαι ἐξ ἐλεφαντίνου ὄστοῦ ἄπλα ἢ μετὰ μετάλλου κοινῶ, διάγλυφα ἢ ἐπίχρῳσι.....	»	—	—	—	»	Bimbeloterie en ivoire, ou en écaille de de tortue, de rhinocéros, simples, guillochés ou ornés ainsi que lampes d'ivoire, simples ou avec ornement de métal, guillochées ou dorées. 128	
				62,990	19,617			
	<b>ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>XI. CATÉGORIE</b>	
	<b>ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΚ ΞΥΛΟΥ</b>						<b>MEUBLES ET AUTRES OBJETS EN BOIS</b>	
	<b>ΕΙΔΗ</b>						<b>I. Objets en bois communs ouvrés.</b>	
	A'. Εἶδη ἐκ κατεργασμένων κοινῶν ξύλων.							
129	Ξύλινα ἀντλία, κῶπαι καὶ λοιπὰ εἶδη χρέσιμα εἰς πλοία (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ εἰδῶν πολυτελείας).....	100 dx	234	47	—	100 ccq	Pompes de bois, rames et autres objets propres aux navires (à l'exception des meubles et des objets de luxe). 129	
130α	Ἐκ κοινῶν ξύλων εἶδη κεχρῳσμένα ἢ τετορευμένα ἢ διάγλυφα ἢ πεποικιλμένα, ὡς καὶ αἱ μὴ πολυτελεῖς ῥάβδοι καὶ κομπολόγια ἐκ ξύλων παντοίων, καρπῶν ἢ πυρήνων.....	»	1,259	6,295	3,330	»	Objets de bois communs, dorés ou ciselés, marquetés ou ornés, ainsi que bâtons non deluxe, et chapelets de toute espèce de bois, graines et noyaux. 130a	
β	Οἰοῖδη ποτε ἄτρακτοι ἢ τρώχισκοι, ἐπιτήδει· διὰ βιομηχανικὰ ἐργοστάσια.....	»	305	915	—	»	Fuseaux et rouets de toute sorte utiles à des ateliers industriels. b	
131	Παιγνίδια παιδῶν ξύλινα.....	dx	145	2,030	958	cc.	Jouets d'enfants en bois. 131	
132	Καπνοσύριγγες (τσιμπούκια ἢ πίπαι) καὶ κωνοθέται (λουλάδες).....	»	—	—	—	»	Tuyaux de pipes (pipes et tchibouks) et bouquins. 132	
133	Πᾶν ἕτερον ἄπλοῦν ἐκ κοινῶν ξύλων καὶ χονδρῆς ἐργασίας εἶδος, μὴ εἰδικῶς κατανομαζόμενον, ὡς βαρέλια μεταχειρισμένα ἢ μὴ μετὰ ἢ ἄνευ σιδηρῶν δεσμῶν (τσιρκίων), μπασῶλα ἄπλα ἢ μετ' ἐπενδύματος ἐκ μουσαμᾶ, ὑράσματος θαμβακηροῦ, κανναθίνου ἢ λινοῦ ἢ ἐκ τενεκῆ ἢ ἐκ λαμαρίνης ὡς καὶ κλειδοπινακίς.....	100 dx	8,933	893	3,545	100 ccq	Tous autres objets de bois communs et d'un travail ordinaire non spécialement dénommes, ainsi que futailles neuves ou usées avec ou sans cercles de fer, mallets simples ou recouvertes de toile cirée, ou de toile de coton, de chanvre ou de lin, de fer blanc ou de tôle, ainsi que caisses porte-assiettes. 133	
	B'. Εἶδη ἐκ κατεργασμένων πολυτιμῶν ξύλων.						<b>II. Objets de bois précieux ouvrés.</b>	
134	Πάντα .α. ἐξ εὐγενούς ξύλου εἶδη ἄπλα ἢ διάγλυφα, μετὰ ψηφιδωμάτων κλπ. ὡς καὶ αἱ πολυτελεῖς ῥάβδοι· καὶ τὰ ἐκ κέδρου ἢ ἐκ σφινίκου μπασῶλα ἄπλα ἢ σκαλιστά.....	»	87	1,566	345	»	Tous objets de bois précieux simples ou sculptés ou maquetés ainsi que cannes de luxe et mallets en cèdre ou en palmier, simples ou sculptées. 134	
	Εἰς μεταφορᾶν.			11,746	8,178		A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. άρθ. της Διασφ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς			11,746	8,178		Report	
	Γ' Έπιπλα έν γένει.						III. Meubles en général.	
135	Έπιπλα.	100				100	Meubles.	135
α	Έκ κοινών ξύλων άστέρεστα.....	dx	228	23	19	ocq	De bois communs non recouverts.	a
β	Έκ κοινών ξύλων έστέρεσμένα.....	»	—	—	—	»	De bois communs recouverts.	b
γ	Έκ πολυτίμων ξύλων άστέρεστα.....	»	—	—	—	»	De bois précieux non recouverts.	c
δ	Έκ πολυτίμων ξύλων έστέρεσμένα ά- πλώς ή ύλοστέρεστα άπλώς καθώς και αί έκ γνησίω καλάμου ή έκ στρηγγύλου ξύλου καθήκλει.....	»	632	3,160	836	»	De bois précieux garnis d'étoffes com- munes entièrement recouverts, ainsi que les chaises en canne véritable ou en bois courbé ou rond.	d
ε	Έκ πολυτίμων ξύλων έστέρεσμένα πολυτελώς ώς και τά ύλοστέρεστα πολυτελώς.....	»	15	150	79	»	Meubles de bois précieux richement garnis ou entièrement garnis et re- couverts de même.	e
			15,079	9,212				
	<b>ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>XII. CATÉGORIE</b>	
	<b>ΖΑΧΧΑΡΟΠΟΝΙΑΣ, ΖΑΧΧΑΡΟΠΛΑ- ΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΦΥΡΑΜΑΤΟΠΟΝΙΑΣ</b>						<b>PRODUITS DE L'INDUSTRIE</b>	
	<b>ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΤΙΝΑ ΕΔΩΔΙΜΑ</b>						<b>SUCRIÈRE, CONFITURES, PATISSE- RIES ET QUELQUES COMESTIBLES</b>	
	Α' Ζαχχαροποιίας προϊόντα έν γένει.						I. Produits de l'industrie sucrière.	
136	Έψημα (πετμέσιον, και ύλως ζαχχάρεως (με- λάσι).....	100 dx	182	700	60	100 ocq	Sapa (petmési) et mélasse.	136
137	Ζάχχαρις ούασδήποτε ποιότητος και κατα- σκευής, άμυλοζάχχαρον, τά εκ τούτου σε- ράπια (ζωμός γεωμύλων, (Glucose) ούασ- δήποτε πυκνότητος, ως και μέλι βουστόν ή εις κηρήθρας (πήττα).....	»	345,945	224,864	338,161	»	Sucre de toute qualité et fabrication, sucre de fécule et ses sirops, glucose de toutes densités et miel liquide ou en pâte.	437
	Β' Ζαχχαροπλαστικής προϊόντα έν γένει.						II. Produits de la confiserie.	
138	Χαλβάς μελίπικτος ή ζαχχαρόπηκτος.....	»	328	492	347	»	Halva en miel ou en sucre.	138
139	Πάν άλλο είδος ζαχχαροπλαστικών ή ζαχχα- ρόπηκτων ή μελίπικτων, μη ειδικώς κατο- νομαζόμενον.....	Οκζ	122	488	484	Ocs.	Toutes autres espèces de confitures en sucre ou en miel non spécialement dénommées.	139
	Γ' Φυραματοποιίας προϊόντα έν γένει.						III. Produits de la pâtisserie.	
140	Φυράματα (πάστα) άπλά.....	100 dx	—	—	—	100 ocq	Pâtes simples.	140
141	Διπυρίτης (γαλέτα) κοινής, κουλούρια κλπ. άνευ ζαχχάρεως ή βουτύρου.....	»	—	—	—	»	Galettes communes, gimblettes sans sucre ni beurre.	141
142	Διπυρίτης (γαλέτα) κουλούρια κλπ. μετά ζαχ- χάρεως ή βουτύρου ή και μετ' άμροτέρων και παξιμάδια (biscuits) μετ' ή άνευ ζαχ- χάρεως ή βουτύρου και πάν παρεμφερές εί- δος ως και πάστα καταψήφου.....	»	179	1,074	189	»	Galettes, gimblettes avec sucre ou beurre ou avec sucre et beurre et biscuits avec ou sans sucre et beurre et tous objets semblables, ainsi que pâte à kadaif.	142
	Δ' Έδωδιμάτινα μη άλλαχού κατονομαζόμενα.						IV. Comestibles non dénommés autre part.	
143	Όπωραι διατετηρημένοι έν δοχείοις έρμητι- κώς κεκλισμένοι, ως και όπωραι διατετη- ρημένοι έν οίνω ή ούνοπνεύματι ή διαλύσει ζαχχάρεως, πηκται και λοιπά είδη, μη ει- δικώς κατονομαζόμενα.....	Οκζ	26	390	69	Ocsq	Fruits conservés en vases hermétique- ment clos, ainsi que les fruits con- servés dans le vin ou l'alcool ou dans une solution de sucre, fruits glacés et autres objets non spécialement dénommés.	143
	<b>ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>XIII. CATÉGORIE</b>	
	<b>ΟΙΝΟΙ ΚΑΙ ΠΟΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ</b>						<b>VINS ET BOISSONS DIVERSES</b>	
	Α' Οίνοι έν γένει.						1. Vins en général.	
144α	Γλεθκος (μούστος) και οίνοι έν θαρελίοις ή άλλοις δοχείοις.....	100 dx	1,500	1,200	—	100 ocq	Mout et vins en fûts ou autres réci- pients.	144a
β	Οίνοι έν φιάλαις μη άρρώθει.....	»	16	40	—	»	Vins non mousseux en bouteilles.	b
γ	Οίνοι έν φιάλαις άρρώθει.....	»	626	3,130	—	»	Vins mousseux en bouteilles.	c
	Β' Όξος έν γένει.						II. Vinaigres	
145	Όξος.						Vinaigre.	145
α	Κοινόν έν δοχείοις.....	»	140	70	37	»	Ordinaire en vases.	a
β	Έν φιάλαις έν γένει.....	»	—	—	—	»	En bouteilles.	b
	Είς Μεταφοράν			4,440	37		A reporter	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. αερο. ή Δασμ. κλάσσης	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AOUT 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			4,440		37	Report.	
	Γ'. Πνευματώδη εν γένει υγρά.						III. Boissons alcooliques	
146	Ζύθος.	100 δκ				100 οεγ	Bière.	146
α	'Εν θρελίσις ή εν δοχείσις .....						En tonneaux ou autres récipients.	a
β	'Εν φιαλίσις οιασδήποτε χωρητικότητος .....		2,512	3,140	1,993		En bouteilles de toute contenance.	b
147	Οινόπνευμα και πνευματώδη εν γένει υγρά άνω των 70 βαθμών του εκατονταβάθμου αραιομέτρου .....	100 Μ.δκ				100 Ο.ε.	Alcool et liqueurs alcooliques au dessus de 70° de l'aréomètre centigrade.	147
148	"Ομοια κάτω των 70 βαθμών του εκατονταβάθμου αραιομέτρου (περιλαμβανομένης και της σούμας) .....	»	1,683	5,049	1,555	»	Alcool et liqueurs alcooliques au dessous de 70° de l'aréomètre centigrade.	148
149	Σίκερα (ροσόλια) παντοειδή .....	Οκζ	23	115	61	Οεγ	Crèmes de liqueurs de toute sorte.	149
				12,744	3,646			
	<b>ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>XIV. CATÉGORIE</b>	
	<b>ΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ</b>						<b>FILS ET TISSUS</b>	
	Α'. Νήματα και κλωσταί εκ βάμβακος.						I. Fils de coton.	
		100				100		
150	Βάμβακ ή κισμένος .....	δκ				οεγ	Coton en lain.	150
151	Βαμβακοσιβάδες (βάται) παντός χρώματος ..	»				»	Quates de toutes couleurs.	151
152	Νήματα αλεύκαστα άπαλά.						Fils simples écrus.	152
α	Μέχρις άγγλικού αριθμού 24 .....		24,202	60,530	15,980		Jusqu'au N° 24 anglais.	a
β	"Ανω του " .....		1,739	5,217	1,578		Au-dessus du N° 24 anglais.	b
153	Νήματα λελευκασμένα άπαλά.						Fils simples blanchis.	153
α	Μέχρις άγγλικού αριθμού 24 .....		4,419	15,467	3,857		Jusqu'au N° 24 anglais.	a
β	"Ανω του " .....						Au-dessus du N° 24 anglais.	b
154	Νήματα υδατοβαφή άπαλά.						Fils simples teints à la détrempe	154
α	Μέχρις άγγλικού αριθμού 24 .....		2,826	11,304	299,0		Jusqu'au N° 24 anglais	a
β	"Ανω του " .....						Au-dessus du N° 24 anglais.	b
	Νήματα έλαιοβαφή άπαλά άδιακρίτως του αριθμού .....		1,817	9,085	3,605		Fils teints à l'huile, simples sans distinction de numéro.	
	Νήματα αλεύκαστα έστρημμένα μονόκλωστα.						Fils écrus retors ou cablés.	
1	Μέχρις άγγλικού αριθμού 24 .....						Jusqu'au N° 24 anglais.	1
2	"Ανω του " .....						Au-dessus du N° 24 anglais.	2
155	Νήματα λελευκασμένα έστρημμένα μονόκλωστα.						Fils blanchis retors ou cablés.	155
3	Μέχρις άγγλικού αριθμού 24 .....						Jusqu'au N° 24 anglais.	3
4	"Ανω του " .....						Au-dessus du N° 24 anglais.	4
	Νήματα υδατοβαφή έστρημμένα μονόκλωστα.						Fils teints à l'huile retors ou cablés.	
5	Μέχρις άγγλικού αριθμού 24 .....						Jusqu'au N° 24 anglais.	5
6	"Ανω του " .....						Au-dessus du N° 24 anglais.	6
7	Νήματα έλαιοβαφή έστρημμένα μονόκλωστα.		4	24	10		Fils teints à l'huile retors ou cablés.	7
156	Κλωσταί δις ραφήν περιτετυλιγμένοι εις χαρτιν ή εις τροχίσκους (κουβαρίστρας) ή άπλωσ εις πλοκάμους (πολύκλωστοί) λευκί ή αλεύκαστοι ή κεχρωματισμένοι, κεκλωσμένοι ή έστρημμένοι ή μή .....		7,285	36,425	14,452		Fils à coudre mis en pelotes ou en bobines ou simplement en écheveaux, blancs ou écrus, ou teints à simple ou double torsion sans déduction de tare pour le papier.	156
	Β'. Υφάσματα εκ βάμβακος.						II. Tissus de coton.	
157	Αλεύκαστα μη ειδικώς κατονομαζόμενα.						Ecrus non spécialement dénommés.	157
α	Μέχρι 36 κλωστών στήμονος και κρόκης, εν τετραγώνω πλευράς 5/1000 του μέτρου		66,681	200,043	61,613		Contenant 36 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.	a
β	Μέχρι 44 κλωστών στήμονος και κρόκης, εν τετραγώνω πλευράς 5/1000 του μέτρου		147	188	155		Contenant 44 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.	b
γ	Μέχρι 56 κλωστών στήμονος και κρόκης, εν τετραγώνω πλευράς 5/1000 του μέτρου						Contenant 56 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.	c
158	Λελευκασμένα μη ειδικώς κατονομαζόμενα.		35,224	190,914	46,506		Blanchis non spécialement dénommés.	158
	Εξ μεταφορών			529,597	150,546		A reporter	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. αρ. τήρ. Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tar
			Ποσότης Quantité	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφορᾶς.			529,507	150,546		Report.	
159 <sup>a</sup>	Νηματα καθάρη, τετυπωμένα ελαιοβαρή, μη ειδικώς κατονομαζόμενα.....	100 οκ	55,697	380,370	88,224	100 οκq	Fabriqués avec des fils teints ou imprimés non dénommés spécialement.	159 <sup>a</sup>
6	Τὰ ἐξῆς αμβακκῆρὰ κεχρωματισμένα ὑφάσματα θρίλια καὶ τὰ περιφερῆ τούτοις ῥηγαδιὰ, μίσκια, διπλάρια, ἀλατζάδες καὶ τὰ διὰ τὴν ἐργατικὴν τάξιν καὶ ὑπηρετικὴν χρῆσιν ντυμωτά.....	100 οκ	4,077	12,231	9,382	100 οκq	Tissus de coton teints, tels que drilles et autres tissus leur ressemblant, rayés, et tissus gros, aladzas et les tissus quadrillés propres à l'usage des gens de service et des ouvriers.	b
7	Τὰ δι' ὑπένδυσιν κεχρωματισμένα θαμβακκῆρὰ ὑφάσματα (φύδρα: κινώσ).....	"	8,207	32,828	10,584	"	Tissus de coton teints pour doublures.	c
160 <sup>a</sup>	Θρυλλίδες (φυτίλια), ἱμάντες ὑποδηματοποιίας (κινώσ: φακάρθαι).....	"	1,044	3,393	1,381	"	Mèches et tirants de bottes.	160 <sup>a</sup>
6	Ἰμάντες (λωρία) θαμβακκῆρῶν μηχανῶν.....	"	46	460	—	"	Courroies de transmission en coton.	b
161 <sup>a</sup>	Ὑφάσματα λεπτοῦφῃ διαφανῆ, ὡς βατίστα, γάζκι, μουσουλίνα, γρεναδίναι, τρύλεια, τρίχαπτα (σαντέλλαι), κεφαλήδεςμοι (καλεμκεριά).....	οκᾶ	1,242	22,356	9,861	Οκq	Tissus fins, transparents, tels que batiste, gazes, mousselines, grenadines, tulles, dentelles, serre-tête (kalemkéria).	161 <sup>a</sup>
6	Ἀσπρόρουχα καὶ τὰ κειτημένα εἶδη (πλῆν τῶν ἐτοιμῶν ἐνδυμάτων ἐξωτερικῆς χρήσεως).....	"	1,562	15,620	6,186	"	Linge et objets brodés à l'exception des vêtements confectionnés.	b
162 <sup>a</sup>	Χνουδωτά (φέλπαι ἢ φελσιεδῆ), κρετόν, σατέν, πικέδες.....	"	5,899	41,293	15,573	"	Velours, façons velours, cretonne satin et piqué.	162 <sup>a</sup>
6	Περικνημίδες (καλτσοδέται), ταινίαι (κορδὶλαι), ἀπλᾶι παρρυαί, λάππαι, σαγκουλιὰ, ἰσπανικὰ τσῆτια, πομποδοῦρ, τσῆτια ἄνω τῶν 56 κλωστῶν, κεφαλήδεςμοι (τσεμπέρια), περιπόδια (κάλτσαι) κλπ. καὶ παρακοπαί θαμβακκῆρῶν ὑφασμάτων, εἰς ἃς δὲν περιλαμβάνονται αἱ τῶν μανδαπάλαιμων.....	"	4,775	23,875	18,705	"	Jarrettières, rubans, franges simples, toiles à rideaux, mousselines, indiennes espagnoles, pompadour, indiennes au-dessus de 56 fils, serre-tête (tzembéria), bas, etc. coupons de tissus de coton à l'exception des coupons de madapolams.	b
γ	Ταινιοπέγματα (πασμαντερά), θώμιγγες καὶ σειράδες (κορδίναι, σειρήτια, καὶ γαιεάνιν) θαμβακκῆρᾶ ἢ μαλλινοβάμβακ (ἂν τὸ μαλλίον δὲν αὐξάνῃ τὴν ἀξίαν τούτων πλεον τῶν 30 οἰο' ἄλλως ὅρα κλάσιν 182 β')..	"	788	5,516	3,120	"	Cordons et cordonnets, galons et passementerie de coton, ou de laine et coton (si la laine n'augmente la valeur de plus de 30 %, sinon voir classe 182 b).	c
δ	Φλανέλλαι θαμβακκῆρᾶ εἰς τόπιζ, λευκαὶ ἢ κεχρωματισμέναι καὶ δι' ὀργανόποτε χρῆσιν.....	100 οκ	6,576	42,744	13,045	100 οκq	F'anelles de coton en pièces, blanches ou teintes pour tous usages.	d
163	Ἰσιόπανν.....	"	1,805	5,415	477	"	Toile à voiles.	163
164	"Ἐτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.....	"	—	—	—	"	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.	164
165	"Ἐτοιμα ἐνδύματα γυναικῶν καὶ κορασίων, καὶ μετὰ ἢ ἀνευ κεντημάτων ἢ τριχάπτων.	Οκᾶ	—	—	—	Οκq	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes avec ou sans broderies ou dentelles.	165
	Γ' Νήματα καὶ κλωστὰ ἐκ λίνου, καννάβως καὶ ἰούτης.	100				100	III. Fils de lin de chanvre et de jute.	
166	Κλωστή βαφῆς καὶ κεντησεως.....	δ	52	364	103	οκq	Fils à coudre et à broder.	166
167	Πᾶν ἄλλο νῆμα ἐκ λίνου ἢ καννάβως ἢ καὶ ἐξ ἰούτης.....	"	490	1,225	389	"	Tous autres fils de lin, de chanvre ou de jute.	167
	Δ' Ὑφάσματα ἐκ λίνου, καννάβως ἢ ἰούτης.						IV. Tissus de lin, de chanvre ou de jute.	
168	Ὑφάσματα ἐκ λίνου ἢ καννάβως ἢ ἰούτης, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα.						Tissus de lin, de chanvre ou de jute non spécialement dénommés.	168
α	Περιέχοντα κλωστὰς στύμονος μετὶ τῶν 12 ἐν τετραγώνῳ πλευρᾶς 5 1000 τοῦ μέτρου, ἐκτός τοῦ διὰ κατασκευὴν σακκῶν γονθροῦ ὑφάσματος.....	"	5,549	16,647	6,592	"	Contenant moins de 12 fils de chaîne en 5 millimètres carrés, à l'exception du tissu grossier propre à faire des sacs.	a
6	Περιέχοντα κλωστὰς στύμονος ἀπὸ 12 καὶ ἄνω ἐν τετραγώνῳ πλευρᾶς 5 1000 τοῦ μέτρου.....	"	702	5,616	1,853	"	Contenant 12 fils et au-dessus de chaîne en 5 millimètres carrés.	b
	Εἰς μετρηθῆν.			1,139,550	336,021		A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. σειράς της Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΔΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tar
			Ποσότης Quantités	Ύψος Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς	100		1,139,550	336,021		Report.	
169	Υ Τάπητες ύποστρώσεως εκ καννάβεως ή ίούτης	δκ	737	2,211	780	100	Tapis de pieds de chanvre ou de jute.	c
170	Υ Ισιόπανα (καραβόπανα).....	»	2,700	13,500	714	ocq	Toile à voiles.	169
171	Υ Τρίχαπτα (δαντέλλαι) και κεντήματα.....	Οκδ	18	1,620	376	Oc.	Dentelles et broderies.	170
172	Υ Τούλεια, γάζαι, βατίστα και άλλα άραιούφη.	»	—	—	—	»	Tulles, gazes, batiste et autres tissus transparents.	171
172	Υ Χνουδιώτι, ταιγιωπέγματα (πασμαντεριά), παρυφαί, ταινίαι κλπ. και άσπρόρρουχα.	»	218	4,360	863	»	Velours, passementerie, franges, rubans etc. et linge.	172
173	Υ Έτοιμα ένδύματα άνδρών και παιδιών.....	»	5	28	9	»	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.	173
174	Υ Έτοιμα ένδύματα γυναικών και κορασίων.	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.	174
a	Υ Άπλδ .....	»	—	—	—	»	Simple.	a
b	Υ Μετά κεντημάτων ή τριχάπτων .....	»	—	—	—	»	Avec broderies ou dentelles.	b
	Ε' Νήματα έξ έρίων ή τριχών.						V. Fils de laine ou de poils.	
175	N ήματα.	100				100	Fils.	175
a	Υ Άλεύκαστα, άστρηπτα ή έστρημμένα .....	δκ	2,995	23,960	—	ocq	Écrus, retors ou non.	a
b	Υ Άλευκασμένα, κεχρωματισμένα, άστρηπτα ή έστρημμένα, χρήσιμα προς πλέξιμον συνήθων φλανέλλων, περιποδιών κτλ.....	»	3,857	46,284	27,493	»	Blanchis, teints, retors ou non, propres à la fabrication des flanelles, des bas etc.	b
γ	Υ Πάντα τα λοιπά νήματα, πλην των δια την φεσοποιαν, περ' ών ύρα εις την έπομένην κατηγοριαν .....	»	12	96	86	»	Tous autres fils à l'exception de ceux propres à la fabrication des fez pour les quels voir la Catégorie suivante.	c
	5'. Υφάσματα μάλλινα ή τρίχινα.						VI. Tissus de laine ou de poils.	
176	Υ Σάγαι, άμπάδες, σκουτίον, σκαλτσουκούτι και όμοιδη, σκεπάσματα χονδροειδη δια ζφα, ζώστραι ως αι της γυμναστικής, ήμάντες (λωρία), και έτοιμα ένδύματα ναυτών (πατατούκαι κλπ.) εκ των άνωτέρω ύφασμάτων.....	»	8,376	25,128	11,077	»	Serge, soie, drapades, jambards et guêtres de laine grossière et semblables, couvertures grossières pour animaux; ceintures comme celles pour la gymnastique, courroies et vêtements pour marins confectionnés avec les susdits tissus.	176
177	Υ Τάπητες ύποστρώσεως.	»	—	—	—	»	Tapis.	177
a	Υ Υποστρώματα εκ τριχών κυνός, μύσχου, και άλλων μεγάλων ζώων.....	»	38	114	20	»	Tapis de pieds en poils de chiens, de veaux et autres gros animaux.	a
b	Υ Τάπητες πικροί ή πιλήματα (κετσεδένιοι)	»	144	288	229	»	Tapis en feutre imprimés ou foulés....	b
γ	Υ Τάπητες μάλλινοι και μαλλινοβάμβαχοι ύφασμένοι ή πεπλεγμένοι ως και οι σύμμικτοι εκ μαλλιού και καννάβεως ή και ίούτης	»	2,488	12,440	6,568	»	Tapis en fils de laine ou de laine et coton tissés ou tricotés ainsi que ceux en mélange de laine, de chanvre ou de jute	c
δ	Υ Τάπητες περσικοί, γεωργιανή και λοιποί όμοιδοί .....	»	16	160	127	»	Tapis de Perse, de Géorgie et semblables.	d
178	Υ Τάπητες έπιστρώσεως, παραπετάσματα, επικαλύμματα θυρών, ως και μαλλινοβάμβακα τριαύτα είδη .....	Οκδ	64	896	817	Οκδ	Tapis de tables, rideaux et portières même en laine et coton.	178
179	Υ Βιβλιοφυλάκια παιδιών, σάκκι ύδοιπορικοί και σκούφοι ναυτών .....	»	4	20	8	»	Sacs d'écoliers, sacs de voyage et bonnets de marins.	179
180	Υ Πιλήματα (πλην των δια τάπητας και μηχανάς) και πιλήματα δια πλιους ες σχήμα κώνου εις φυσικήν χροίαν και ούθεμιαν άλλην κτεργασίαν φέροντα και ώαι (τα:μούσαι) ..	100	—	—	—	100	Feutres (autres que ceux pour tapis et machines), et feutres pour chapeaux en forme de cloche en couleur naturelle et n'ayant aucun travail et lisieres de drap	180
181	Υ Υπενδύται (φλανέλλαι) παντός χρώματος; πλεκτοί, έρραμμένοι, περιπέθια (καλτσαι), μποξάδες και σκούφοι ύδοιπορικοί (κοινώς καλούμενοι σκουτσέζικοι) και καλύμματα κλινών και τραπέζων μάλλινοι ή μαλλινοβάμβαχοι ως και ζωνάρια μάλλινα ή μαλλινοβάμβακα.	»	928	8,352	6,136	»	Gilets de flanelle de toutes couleurs tricotés ou cousus, bas, chales, bonnets de voyage (dits écossais) et couvertures de lit et de table toutes en laine ou en laine et coton, ainsi que ceintures toutes en laine ou en laine et coton.	181
182a	Υ Χνουδιώτα (βελουδινα) ποδοκαλύμματα ύδοιπορούντων, ταινίαι (κορδέλλαι), θύσανοι (φρονται και κρόσσια), σάλια κοινά τετυπωμένα, σαλάκια ύφαντά, έρραμμένα είδη, σατέν μάλλινον και μαλλινοβάμβακ ν, ύφασματα εκ πλιματος εκ των μη περιλαμβανομένων εν τή § β'. της κλάσεως 177 είτε μάλλινα, είτε μαλλινοβάμβακα είναι πάντα τα είδη ταύτα.....	Οκδ	527	5,270	4,184	Οcq	Velours, couvre-pieds de voyage (plaids) rubans, glands et franges, chales communs imprimés, petits chales tissés, objets cousus, satin de laine ou en laine et coton, tissus en feutre non compris dans la Classe 177 § b, soit que ces objets soient tout en laine ou en laine et coton.	182a
	Είς μεταφοράν.			1,284,277	395,538		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. δεικ. τής Διαστ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ - ΑΟΥΤ 1894			Μονάδες	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tar
			Ποσότης Quantité	ΎΑξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
				1,284,277	395,538		Report.	
6	Έξ μεταφεράς. Ταινιοπλέγματα (φράντσσι και πασμαντερίτζ) θάμιγγες και σειράδες (γαϊτάνια, σειρήνια και κερδόνια) μάλλινα ή μαλλινοβάμβακα) όταν τὸ μαλλίον αὐξάνη τὴν ἀξίαν τῶν τελευταίων πλέον τῶν 30 ο/ο ἄλλως ἢρα κλάσιν 162δ).....	Οκτ	782	7,820	6,193	Οεγ	Passementerie, cordons, cordonnets et lacets en laine ou en laine et coton si la laine en augmente la valeur de plus de 30 %. (sinon voir Classe 162 § b).	b
183	Σάλια και λαχούρια ἐκ μερινού, ὑφάσματα παραπλησίον εἶδους, σαλάκια πλεκτά, τρίχαπτα (δαντέλλαι) τούλεια, γοσενα δινκι, φισσοῦ, κεντίματα, ἐργόχειρα σύμκτα ἢ μὴ μεταλλικοί νήμασιν .....	»	153	4,500	2,438	»	Chales et cachemires en mérinos et tissus similaires, petits chales tricotés, dentelles, tulles, grenadines, fichus, broderies, travaux d'aiguilles avec ou sans mélange de fils métalliques	183
184	Ύφάσματα ἐκ μαλλίου ἢ ἐξ ἄλλου ζώικου νήματος (τριχός) μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα παντός χρώματος και κατασκευῆς (πλὴν τῶν λεπτοῦφῶν οἷον γαζῶν και τῶν δικτυωτῶν τουλείου, γρεναδίνης και τῶν ὁμοειδῶν αὐτοῖς ὑπαχθέντων εἰς τὴν προηγούμενην κλάσιν).	»				»	Tissus en laine ou de toute autre matière textile animale (poils) non spécialement dénommés de toutes couleurs et fabrication (à l'exception des tissus fins, telles que gazes et tulles, grenadines et semblables) compris dans la Classe précédente.	184
α	Μέχρι βάρους 150 γραμ. (δραμ. 46, 87) κατὰ □ μέτρον.....	»	669	13,091	10,931	»	Jusqu'au poids de 150 grammes (46 dr. 87) par mètre carré.	a
β	Μέχρι βάρους 350 γραμ. (δραμ. 109, 38) κατὰ □ μέτρον.....	»	1,913	35,521	20,239	»	Jusqu'au poids de 350 grammes (109 dr. 38) par mètre carré.	b
γ	Μέχρι βάρους 750 γραμ. (δραμ. 234, 37) κατὰ □ μέτρον.....	»	13,673	205,095	90,378	»	Jusqu'au poids de 750 grammes (234 dr. 37) par mètre carré.	e
δ	Ἄνω βάρους 750 γραμ. (πλέον 234, 37) κατὰ □ μέτρον.....	»	3,336	43,348	9,840	»	Au dessus du poids de 750 gr. (plus 234 dr. 37) par mètre carré.	d
185	Ύφάσματα ὁμοειδητοῖς ἀνωτέρω (κλάσεως 184) ἔχοντα τὸν στίμονα (στιμόνιον) ἢ τὴν κρόκην (ὕφάδιον) ὀλοσχερῶς ἐκ εἰσβακος ἢ τὸν εἰσβακα ὑπερτερσθῆντα ἐν τῷ στίμονι και τῇ κρόκῃ.	»				»	Tissus semblables aux phaidents (Classe 184) ayant la cécène ou la trame entièrement ou en grande partie en coton.	185
α	Μέχρι βάρ. 200 γραμ. (δραμ. 62, 50) κατὰ □ μέτρον.....	100 οκ	11,462	137,544	30,317	100 οεγ	Jusqu'au poids de 200 grammes (62 dr. 50) par mètre carré.	a
β	Ἄνω βάρ. 200 γραμ. (πλέον δραμ. 62, 50) κατὰ □ μέτρον.....	»	40,468	404,680	69,343	»	Au dessus du poids de 200 grammes (plus 62 dr. 50) par mètre carré.	b
186	Ἐτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν και παιδῶν.	»				»	Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.	186
α	Όλομάλλινα λεπτά (θερινά).....	Οκτ	4	100	48	Οεγ	Tout laine fins (d'été).	a
β	» χονδρά (χειμερινά).....	»	69	1,380	548	»	Tout laine épais (d'hiver).	b
γ	Βαμβακομάλλινα θερινά ἢ μὴ ἐξ ὑφασμάτων τῆς κλάσεως 185.....	»	1	10	5	»	De laine et coton d'été ou non	c
δ	Ἐπεινδύται και πατατούκαι χονδρόταται ἐκ καλμούχου.....	»	—	—	—	»	Jaquettes et habits très grossiers faits de étoffe prosière.	d
187	Ἐτοιμα ἐνδύματα γυναικῶν και κορασίων ολομάλλινα ἢ μὴ, καθὼς και τὰ διὰ βυθμιστικῆς βάρης ἢ μὴ προπαρασκευασμένα .....	»	34	1,530	675	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes tout laine ou non, ainsi que les robes à demi confectionnées.	187
	Z' Μέταξα και κλωσται: ἐξ αὐτῆς.						VII. Soie et fils de soie.	
188	Μέταξα ὠμῆ ἢ ἐψημένη και ἀκατέργαστος ..	»	128	4,480	—	»	Soies crues ou cuites non ouvrées	188
189	Ἀναπηγισμένη κεκλωσμένη ἢ ἐστρημμένη και ἢ ἐκ γαράλιων λευκῆ ἢ κεχρωματισμένη και ἐν γηαι ἡνωμένη μετ' ἄλλων ὕλων δεκτικῶν κλώσεως .....	»	11	715	436	»	Soies filées, tordues à simple ou double torsion et bourres de soie blanches ou colorées même mélangées à d'autres matières textiles.	189
	H' Ὑφάσματα μεταξωτά και σύμμικτα.						VIII. Tissus de soie pure ou mélangée.	
190	Τρίχαπτα (μπλόνται και δαντέλλαι), φισσοῦ, καλύτεραι (βέλα), τούλεια, κρέπαι, γάζαι, παρυσάι, μετὰ ἢ ἀνευ μεταλλίνων ἢ θαλίων ποικιλμάτων .....	»	157	50,240	8,290	»	Dentelles et blondes, fichus, voiles, tulles, crêpes, gazes, franges et bordures avec ou sans ornements de verre ou de métal.	190
	Εἰ μεταφοράν.			2,194,421	645,212		A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. σειράς, τμή Δασμ. χιλιάρων	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			2,494,421	645,212		Report.	
191	Κεντήματα ύφασματα με μεταλλικά νήματα, ταινίες (κορδέλα), υποκαμισικά και κλιτρικά είδη, και σειράδες (σειρήτσια) και έρραμμένα είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα	Οκτ	50	9,000	4,761	Οκ.	Broderies, tissus avec fils métalliques, rubans, objets de chemiserie et de bonneterie, cordons et objets cousus non spécialement dénommés.	191
192	Ταισιόπλεγματα (φράνζαι, πασμαντεριά) και θώμιγγες (κορδόνια) μετ' ή άνευ μεταλλικών ή ύφηνων ποικιλιμάτων	»	7	525	222	»	Franges et passementeries, cordons avec ou sans ornements de verre ou métal.	192
193α	Χνουδιωτά ή πλοΐσαι	»	133	8,645	5,267	»	Velours et peluches.	193
194	Σενίλη	»	—	—	—	»	Chenille.	b
194	Υφάσματα μεταωτί άντ'ς χρώματος, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, ώς και ή μεταξέ θάμβανος γρεναδίνα	»	275	8,250	10,912	»	Tissus de soie de toute couleur non dénommés spécialement ainsi que la grenadine en soie et coton.	194
195	Υφάσματα μεταξωτά, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, περιέχοντα και άλλας κλωστικές ύλας άπερικαλύπτους	»	459	20,655	6,073	»	Tissus de soie non spécialement dénommés contenant aussi d'autres matières textiles non couvertes.	195
196	Ταισιόπλεγματα, θώμιγγες και σειράδες περιέχοντα πλην τής μετάξης και άλλας κλωστικές ύλας	»	111	3,330	1,172	»	Passementeries et franges, cordons contenant aussi des matières textiles autres que la soie.	196
197	Έτοιμα ένδύματα άνδρών και παιδιών	»	1	26	52	»	Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.	197
198	Ένδύματα γυναικεία και κορσσιάν	»	—	—	—	»	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.	198
199	Κηρωτά και διάτρητον (κχυβάς)	»	—	—	—	»	Toiles cirées et canevas.	199
	Θ' Ένδύματα δι' βαπτίσει.						IX. Layettes.	
200	Ένδύματα βαπτίσεως (layettes)						Layettes.	200
α	Μονά	Κομ	—	—	—	Piè	Simple.	a
β	Διπλά	»	—	—	—	»	Doubles.	b
				2,244,852	673,671			
	<b>ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>XV. CATÉGORIE</b>	
	<b>ΕΙΔΗ ΕΚ ΣΠΑΡΤΟΥ, ΚΑΝΑΒΕΩΣ, ΙΝΩΝ ΑΘΑΝΑΤΟΥ ΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΓΝΑΦΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΛΑΘΗΟΠΙΑΣ, ΑΝΘΗ ΜΙΜΗΤΑ, ΟΙΣΥΟΠΛΟΚΙΑΣ ΠΡΟΙΟΝΤΑ, ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ ΕΙΔΗ ΚΤΛ.</b>						<b>OUVRAGES DE SPARTERIE, DE CHANVRE, DE FILAMENTS D'AGAVÉ ET AUTRES PRODUITS DU FOULAGE ET DE LA CHAPELLERIE, FLEURS ARTIFICIELLES, VANNERIE, FILETS DE PÊCHE ETC.</b>	
	Α' Εΐδη εκ σπάρτου.						I. Objets de sparte.	
201α	Σχοινία εκ σπάρτου (τσίβαι) και πάν έτερον είδος μηκατονομασθέν	100	—	28,998	8,699	100	Cordages de sparte et tous autres objets non dénommés.	201a
β	Ψίθακι άωματιών	»	65	26	17	οσφ	Paillasses.	b
	Β' Εΐδη χονδρά εκ καννάβεως.						II. Objets de chanvre grossiers.	
202	Νήματα εκ κανάβεως δι' την σχοινοπλοκίαν	»	19,435	7,774	—	»	Fils de chanvre propres à la corderie.	202
203	Υφάσματα χονδρά, σάνκοι καινούργιες ή μή, σχοινία παντός τόπου λευκά ή ησαλωτά, σπάγοι κινής χρήσεως (πλην των φαρμακευτικών και ύποδηματοποιίας), ώς και σωλήνες εκ λινού ή κανναβίνου ύφασματος	»	99,492	69,644	3,945	»	Tissus grossiers, sacs, neufs ou usés, cordes blanches ou goudronnées de toute provenance, ficelles d'un usage commun (à l'exception de celles qui sont employées dans la pharmacie et la cordonnerie) et tuyaux ontissus de lin ou de chanvre.	203
204	Στυπίον έν γένει	»	4,136	1,654	273	»	Étoupes.	204
	Γ' Εΐδη άλιευτικής και θήρας.						III. Objets de pêche et de chasse.	
205	Δίκτυα άλιευτικά ή θηρευτικά εκ λίνου, τριχών ή εκ μετάξης	Οκτ	3	30	7	Οκ.	Filets de pêche ou de chasse en lin, en crins ou en soie.	205
	Δ' Εΐδη γναφικής.						IV. Objets de foulage.	
206	Κλωσταί μάλλινα δι' φέσια έλαιοθαφεις και άστρηπτοι	100	—	—	—	100	Fils de laine pour fez, teints à l'huile non tor dus.	206
207	Υφασμα ήμικατεργασμένον δι' φέσια εις φυσικήν χροιάν	»	—	—	—	»	Tissus demi-confectionnés, couleur naturelle pour fez.	207
	Είς μεταφοράν.			87,827	8,078		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. σειράς, τμήσ. Διαστ. κλάσσης	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
208	Έξ μεταφοράς. Φέσια έν γένει: έρυθρά ή λευκά ή μέλινα παντες τόπου και ποιότητος .....	100 οκ	287	87,827 3,731	8,078 3,063	100 οεγ	Report. Fez rouges, blancs ou noirs de toute qualité et provenance.	208
209	Ε' Πιλοποιίας προϊόντα.						V. Chapellerie.	209
α	Πιλήματα (κεσέδες) διά πέλους βεβημμένα εις σχήμα κώνου (cloche) αλλά μη όντα κολληρισμένα ή γεμορισμένα .....	100 κομ	530	1,590	350	100 πιε.	Feutres pour chapeaux teints en cloche mais n'ayant pas de gomme ou de colle.	a
β	Ταινισπλέγματχ έκ ψιθίου, έκ φλοιού ή λευκού ξύλου πρὸς κατασκευήν πέλων χονδρών έργατών .....	100 οκ	—	—	—	100 οεγ	Tresses de paille, d'écorce ou de bois blanc servant à la fabrication de chapeaux grossiers d'ouvriers.	b
γ	Όμοια τοίς άνωτέρω πρὸς κατασκευήν πέλων καλής ποιότητος .....	»	141	71	186	»	Idem pour la fabrication de chapeaux de bonne qualité.	c
δ	Όμοια τοίς άνωτέρω φαντασιώδη (fantaisie) ή σύμμικτα μετ' άλλων κλωστικών υλών πρὸς κατασκευήν γυναικείων πέλων .....	Οκκ	—	—	—	Οεγ	Idem de fantaisie propres à la fabrication de chapeaux de femmes.	d
	Πίλοι έν γένει.						Chapeaux en général.	
210α	Υψηλοί μεταξωτοί ή έξ άλλης ύλης ή και σύμμικτοι ως και κλάχ .....	Κομ	—	—	—	Πιε	Hauts de forme en soie ou autres matières ou mélangés, ainsi que chapeaux claqué.	210a
β	Άνδρών και παιδών χθαμαλοί, πλην τών ψιθίνων, έτοιμοι πρὸς χρήσιν (έστω και άν έλλείπη τὸ ύπένδυμα ή άλλη τις παρασκευή πρὸς τὸν σκοπὸν νά παρασταθώσιν ως πιλήματα ή έαν δέν έχωσι πληρη: τὸ σχήμα τοῦ πέλου έν παρασχεθώσιν ως ήμικατεργασμένοι) .....	»	3,486	20,916	11,539	»	D'hommes et d'enfants bas de forme à l'exception des chapeaux de paille prêts à l'usage alors même que la doublure ou tout autre travail complémentaire manqueraient pour les présenter comme feutres, ou comme chapeaux confectionnés à demi.	b
γ	Άνδρών και παιδών ψιθίνοι καλής ποιότητος ως και οι έκ φοίνικος (χουμαδιζ) και οι γυναικείοι αστόλιστοι .....	»	54	122	107	»	De paille de bonne qualité ainsi que chapeaux de palmier et les chapeaux de femmes non garnis.	c
δ	Ψιθίνοι χονδρόι έργατών κλπ .....	100	9,530	2,877	1,903	100	De paille grossiers pour ouvriers.	d
ε	Γυναικείοι κετσέδινιοι αστόλιστοι (καλόται έν γένει) .....	Κομ	30	90	99	Πιε	Calottes non garnies pour chapeaux de femmes.	e
ς	Όμοιοι έστολισμένοι όπωσδήποτε άλλ' όχι μεταξωτοί .....	»	2	24	26	»	Chapeaux de femme garnis de toute manière mais non en soie.	f
ζ	Όμοιοι όπωσδήποτε και μεταξωτοί .....	»	1	22	26	»	Idem de soie.	g
η	Πίλοι νηπίων έν γένει πλην τών ψιθίνων δασμολογούμενων κατ' τας άνωτέρω γ' και δ' ύποδιζιώσεις και έκτίμησιν .....	»	25	115	29	»	Chapeaux de bébés ceux en paille exceptés, sont taxes ad valorem d'après les alinea c et d précédents.	h
	5' Άνθη μιμητά και πτερά στολισμού.						VI. Fleurs artificielle et plumes de parure.	
211	Άνθη μιμητά έξ ύράματος πάσης ποιότητος εις τεμάχια ή στεφάνους, γιρλάντας ως και τοιαύτα έκ κηρού είδη μετά ή άνευ κορδελών κλπ .....	Οκκ	7	920	278	Οεγ	Fleurs artificielles en tissus de toute qualité en pièces ou en guirlandes ou en couronnes et articles en cire avec ou sans rubans.	211
212	Πτερά στολισμού κατασκευασμένα εις τεμάχια διαφόρων σχημάτων .....	»	5	3,000	1,323	»	Plumes de parure façonnées en pièces de toutes formes.	212
	Ζ' Οίσουπλοκίας (κοφινοπλεκτικής) είδη.						VII. Objets de vannerie.	
213	Κόφινια και καλάθια παντός σχήματος έκ λύγου (λυγαριάς), έκ καλάμου ή έκ ξυλίνων ταινιών (πλαναροδραξ) διά κοινήν χρήσιν .....	100 οκ	3,304	826	—	100 οεγ	Paniers et corbeilles de toutes formes en osier, en roseau ou en bandes de bois d'un usage commun.	213
214	Πλέγματα διά φιάλας ή έλκιστριβεία, ψιθαοι δι' επικάλυψιν επίπλων ή έμπορευμάτων ..	»	620	248	—	»	Nattes pour Boutelles ou moulins à huile, nattes pour couvertures de meubles ou pour marchandises.	214
215	Σπυρίδες (ζεμπιλια) έν γένει .....	»	8,636	5,182	1,143	»	Couffins	215
216	Κόφινια και καλάθια και πάν έτερον είδος έξ ιτέας ή άλλης φυτικής ύλης πλην τών της κλάσσης 213 .....	»	275	330	145	»	Paniers et corbeilles et toutes autres fabrications en osier ou en toute autre matière végétale à l'exception de celles de la classe 213.	216
217	Κόφινια και καλάθια (πανειράκια οίκοδύποτε σχήματος) πολυτελείας έξ οίασδήποτε φυτικής πλεκτικής ύλης και άν ώσιν ή και σύμμικτοι: μεταλλοίς ή μεταλλοποικίλοι ..	Οκκ	—	—	—	Οεγ	Petits paniers (de toute formes) de luxe de toute matières végétales propres à la vannerie ainsi que ceux mélangés avec des fils métalliques ou ornés en métal.	217
218	Ψιθαοι διά τας εισόδους (ποδοκαθριστικά) ..	100 οκ	287	244	76	100 οεγ	Paillassons.	218
	Η' Διάφορα έτερα είδη.						VIII Objets divers.	
219	Πηλοβατίδες (γαλόσαι) έκ κόμμεως ελαστικού.	Οκκ	—	—	—	Οεγ	Galoches de caoutchouc.	219
220	Μαστίγια έν νεύρων μετά ή άνευ μετάλλου ή έκ κλωστής θερμικωτής ή μετ' δερμάτος σύμμικτα .....	Δωδ	—	—	—	Δομ	Fouets de nerfs avec ou sans métal en fil vernis ou mélangés avec du cuir.	220
	Είς μεταφοράν			128,105	28,371		Areporter	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. από τής Δασμ. γ' εσόδ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετράδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ—ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			128,165	28,374		Report.	
221	Χορδαί εκ νεύρων δια τίνανγμα βαμβακιού ως και δια μουσικά όργανα ή άλλας χρήσει, ίνες άθανάτου και είδη εκ άμιάντου.....	Οκτ	12	132	—	Οεγ	Cordes de nerfs pour battre le coton ou pour instruments de musique ou autres usages, filaments d'agavé et objets d'amianté.	221
	Θ' Σάρωθρα εν γενει.						IX. Balais en général.	
222	Σάρωθρα.	100 εκ				100 οεγ	Balais.	222
α	Άπλά και συνθη.....		350	420	93		Simplees communs.	a
β	Έτέρου είδους εκ φυτικής ύλης μετ ή άνευ ξύλου.....		—	—	—		De toute autre matière végétale avec ou sans manche.	b
	<b>ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ</b> <b>ΚΑΙ ΥΑΛΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ</b> <b>Α' Άγγειοπλαστικά προϊόντα.</b>			128,717	28,464		<b>XVI. CATÉGORIE</b> <b>PRODUITS DE LA POTERIE</b> <b>ET DE LA VERRERIE</b> <b>I. Produits de la poterie.</b>	
223α	Παντοία εκ όπτης γης είδη άνευ επίχρισματος (άνευ θερνικείου).....	1000 Κομ	1,663	116	44	1000 Πιέκ	Tous objets de terre cuite non vernissés.	223a
β	Πλίνθοι όπτοι κοινοί, κέραμοι οικοδομικοί και επίστεγάσεως και σωλήνες κεράμινοι, άπαντα άνευ επίχρισματος.....	100 εκ	52,200	5,353	1,383	100 οεγ	Tuiles, briques et tuyaux non vernissés.	b
γ	Πλίνθοι εκ τοιμέντου εν όλω ή εν μέρει μετ ή άνευ επίχρίματος, κεχρωματισμένως ή μη ως και πλίνθοι εκ όπτης γης δια δάπεδα.....		3,146	2,674	2.0		Briques en tout ou en partie de ciment vernissés ou non teints ou non et celles propres à couvrir les parquets.	c
δ	Πλίνθοι εκ πυριμάχου γης.....		—	—	—		Briques de terre réfractaire.	d
224	Παντοία εκ όπτης ής είδη μετ' επίχρισματος (θερνικείου).....		20,544	7,386	2,316		Tous objets de terre cuite vernissés.	224
225	Παντοία εκ όπτης γης είδη επίχρισμένα δια πορσελάνης ή άλλου επίχρισματος (πλην του θερνικείου) λευκή ή μονόχρωμα προς τή λευκή και άπλά ή μονοχρόνου φέροντα άποτυπώσεις.....		11,870	6,529	2,134		Tous objets de terre cuite vernissés en porcelaine ou tout autre enduit (sauf le vernis) blancs ou d'une seule couleur tirant sur le blanc et simples ou d'une seule couleur avec des estampes.	225
226	Όμοια ως άνω πολύχρωμα ή διάγλυφα ή κεχρωσμένα ή έτέρου είδους φέρο τα άποτυπώσεις.....		4,352	9,792	287		Semblables aux précédents multicolores ou ciselés ou dorés ou de toute autre espèce avec estampes.	226
227	Παντοία εκ πορσελάνης είδη λευκή και άπλά.....		2,053	9,238	1,355		Tous objets de poterie en porcelaine blancs et simples.	227
228	Όμοια ως άνωτέρω κεχρωματισμένα ή διάγλυφα, ή κεχρωσμένα ή άλλας φέροντα άποτυπώσεις.....		620	4,030	1,637		Semblables aux précédents colorés ou ciselés ou dorés avec toutes sortes d'estampes.	228
229	Λάμπαι και παντοία άλλα είδη πολυτελείας ή καλλιτεχνικά Ευρώπης, Κίνας, Ιαπωνίας κλπ.....	Οκτ	12	336	111	Οε.	Lampes et poteries de luxe ou artistiques, d'Europe, de Chine, du Japon, etc.	229
	<b>Β' Υαλουργικά προϊόντα.</b>						<b>II. Verrerie.</b>	
230	Υάλων θραύσματα, κόμης υάλων ή μάζα εκ υάλου.....	100 εκ	29,300	4,395	—	100 οεγ	Verres cassés, poudre de verre ou verre en masses.	230
231	Φιάλαι κοινά, συμπεριλαμβανομένων και των δαμζανών, πλην των λευκών φιαλών.....		58,061	20,321	4,610		Bouteilles communes, y compris les dame-jeannes à l'exception des bouteilles blanches.	231
232	Υάλινα σκεύη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, λευκή άπλά ή δια πίεσεως (τύπου ή βούλας), μονόχρωμα μεν αλλά τον χρωματισμέν κτίσαντα εις την μάζαν.....		21,519	20,443	8,538		Objets de verre non spécialement dénommés, blancs, simples avec empreintes unicolores et teints dans la masse même.	232
233	Όμοια ως άνωτέρω τετορευμένα ή διάγλυφα (εσκαλισμένα).....		963	2,167	955		Objets semblables aux précédents ciselés ou taillés.	233
234	Όμοια ως άνωτέρω πεποικιλμένα χρυσή ή χρώμασιν, ή τιν πολλαπλόν χρωματισμέν εν τη μάζη κτίσαντα ως και κρυστάλλινα είδη, πλην των ειδικώς κατονομαζομένων.....		1,142	3,997	2,265		Objets semblables aux précédents ornés de dorures ou couleurs ou teints de plusieurs couleurs dans la masse même ainsi que cristaux à l'exception de ceux dénommés spécialement.	234
235	Υαλοπίνακες (τζάμια).						Verres à vitres.	235
α	Κοινοί ως και πλάκες φωτογραφίας.....		42,836	25,702	14,162		Communs ainsi que les plaques à photographie.	a
β	Κεχρωματισμένοι, εστλωμένοι, κεχαραγμένοι.....		427	534	226		Colorés, polis, gravés.	b
236	Κρυστάλλινοι πίνακες.....		4,968	9,936	3,285		Vitres de cristal	236
	Εκ μεταφοράς.			132,849	43,648		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. αρεθ. της Διαρκ. λίστας	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ. — ΔΟΥΤ			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Εκ μεταφοράς.			132,849	43,648		Report.	
237	"Υαλοι τών οφθαλμίων, διότρων (όχι όμμα- τοϋλάσιων), εργαλείων όπτικής .....	Όκα	4	78	16	Occ	Verres de montres, lunettes (autres que bésicles et monocles) instruments d'optique.	237
238	"Εξ όβλου απομιμήσεις μαργαριτών, πολυτί- μων λίθων, κοραλλίου, εξαρτήματα πλυ- φάτων (πολυελαίων), θάλινα νύματα, θώ- λι, χάνδραι, κλπ. καθώς και σωληνες σφαιραι και abat-jour λαμπών κειωρι- σμένως εισαγόμενα .....	"	2,421	7,263	3,196	"	Imitations en verre de perles, de pier- res précieuses, de coraux, accessoi- res de lustres, verre filé, boules et corail factice en verre ou en grains percés, tuyaux, abat-jour et globes de lampes importés séparément.	238
				140,190	46,860			
	<b>ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XVII.</b>	
	<b>ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ ΟΡΥΚΤΑ</b>						<b>MINÉRAUX ET MÉTAUX OUVRÉS</b>	
	<b>ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ</b>							
	<b>Α'. Όρυκτά κατεργασμένα.</b>						<b>I. Minéraux ouvrés.</b>	
239α	Είδη εκ μαρμάρου φυσικού ή χυτού ή λίθινα (πλήν αγαλμάτων αρχαίας τέχνης έλευ- θέρων θαυμάσι) ή εκ άλαβάστρου άπλά ή διάγλυφα ή κεχρυσωμένα .....	100 όκ	—	—	—	100 occ	Objets de marbre naturel ou factice ou de pierre (à l'exception des statues antiques) ou d'albâtre, simples, scul- ptés ou dorés.	239α
6	Πλάκες εκ μαρμάρου, άισουόποτε σχήματος διά πρόνομς ή μη τετρημένοι εν μέρει ή εν όλω έστιλθωμένοι ή μη .....	100	9,414	2,354	498	"	Dalles de marbre de toute forme cou- pées par la scie ou non, taillées en par- tie ou entièrement, polies ou non.	l
γ	Πλάκες λίθινας και Μελιτης .....	100	12,019	4,206	1,590	100	Dalles de pierre et de Malte.	o
240	"Αθακες (πλάκες γραφής), κονδύλια άθάκων μετά ή άνευ ξυλινου περιβλήματος, ως και άθακες (πλάκες γραφής) εκ σιδηροπύλλου...	100 όκ	—	—	—	100 occ	Ardoises (tableaux d'ardoise) pour é- crire, crayons d'ardoise avec ou sans enveloppe de bois, ainsi que tableaux noirs en plaques de fer.	240
	<b>Β'. Είδη άπλά εκ σιδήρου.</b>						<b>II. Objets de fer simples.</b>	
241	"Ράβδοι, σύνδεσμοι και γέφυραι εκ χυτού σι- δήρου δια σιδηροδρομικας όδοας .....	"	23,339	7,002	—	"	Barres, poutres et ponts en fonte pour voies ferrées.	241
242α	Σωληνες εκ σιδήρου και δικαι σιδηραι δια κατώματα οικιών εις σχήμα T και άλλα.	"	119,128	47,651	15,725	"	Tuyaux en fer et poutrelles en forme de T et autres.	242α
6	"Έτερα είδη εκ χυτού σιδήρου εις φυσικήν χρυσίν ή λευκοκασμένα, ή κασσιτερωμένα ή επικερισμένα κτλ .....	"	15,655	7,828	2,066	"	Objets de fonte de couleur naturelle ou blanchis ou étamés ou vernis.	b
243α	Είδη ως άνω χρήσιμα εις τρολισμύν τρα- πέζων, γραφείων, γωνιών, δι' ένδύματα (θγ- λυκάματα), εις φωτισμύν κλπ. ως και τε εκ λευκοσιδήρου (tenenik) είδη .....	"	1,719	5,157	1,811	"	Objets de fonte propres à garnir des ta- bles, des bureaux, des coins, objets pour agrafes, éclairage, etc. ainsi que les objets de fer blanc.	243α
6	Κομβία σιδηρά .....	"	745	2,980	393	"	Boutons de fer.	
244	Παντοια είδη εκ σφυρηλατημένου σιδήρου, άστίλθωτα ή άσφυριστα (μη λειανθέντα δια σφύριδος) ή ανεπιχρυσωτα μόνον δε κασσι- τερωμένα ή θερνικωμένα ή επικερισμένα ή ρινισμένα .....	"	53,911	161,733	17,791	"	Tous objets de fer forgés, non polis ou passés à l'émeri, ni vernis, ni dorés mais seulement étamés ou vernis peints ou limés.	244
245	"Όμοια τοις άνωτέρω έστιλθωμένα ή σφυ- ρισμένα ή και επικεχρυσωμένα ή γαλβανι- σμένα ως και ήλοι (καρρία) έλικες (βίδαι) και πρόκαι εν γενει έστιλθωμένοι και επι- κεχρυσωμένοι .....	"	7,570	30,280	4,996	"	Objets semblables aux précédents polis ou passés à l'émeri, dorés, galvani- sés, ainsi que clous, vis et pointes de Paris polies ou dorées.	245
246	Χρηματοκιβώτια εν γενει .....	"	347	347	181	"	Coffreforts en général.	246
247	Δικτυωτών ύρασμα εκ ύραματος (συρματο- πλέγματα) και άνδρεινελα (κροκάσιμα) ..	"	1,772	4,873	703	"	Toiles métalliques et mannoquins.	247
248	"Ηλοι (καρρία), έλικες (βίδαι) και πρόκαι εν γενει .....	"	31,380	15,690	6,213	"	Clous et vis en général.	248
249	"Εργαλεία και όργανα γεωργικά .....	"	1,346	337	—	"	Instruments et outils aratoires.	249
250	Είδη σιδηρά χρήσιμα τη ναυπηγική και τοις πλοίοις .....	"	—	—	—	"	Objets de fer propres à la construction des navires et employés dans les na- vires.	250
251	Κλωβία δις πτηνά, φανοί δια διατήρησιν φα- γητών ή συρματοπλέγματα δια κάλυψιν τούτων .....	"	7	35	19	"	Cages pour oiseaux, garde-manger et couvre-plats en toile métallique.	251
	<b>Γ'. Μηχανή εν γενει.</b>						<b>III. Machines.</b>	
252	"Αυτλία αναρροητικα ή πιστικα και άνελια πυροσβεστικα εξ οισουόποτε με- τάλλου, μηχανα γαιωπονικα και βιομη- χανικα και εμάχια ή μέρη αυτών .....	"	1,430	1,430	—	"	Pompes aspirantes ou foulantes, pom- pes pour incendie de toute sorte de métal, machines agricoles et indu- strielles et accessoires.	252
	Εκ μεταφοράς.			291,903	41,989		reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. αρίθ. νη. Δασμ. κλάσας	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετράδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΓ			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφραζ.			291,903	41,989		Report.	
6	Κινητήριον μηχαναί, ἀτμολέβητες παντοειδείς, εξαρτήματα μηχανῶν, μηχαναί ἀρδευτικά, καὶ ποικίλαι ἄλλαι μηχαναί, πλὴν τῶν εἰδικῶς κατονομαζομένων .....	100 δκ	20,711	14,498	—	100 οεγ	Machines motrices, chaudières de toutes sortes, accessoires de machines, machines d'arrosage et machines diverses à l'exception de celles qui sont spécialement dénommées.	b
253	Μηχαναί κρεατοψηστικά, κρεατοκοπτικά καὶ λοιπαὶ δι' ἐτέρας οἰκιακῆς χρήσεις (οἷον διὰ κοπὴν ὀπωρῶν κτλ. ....	»	91	228	120	»	Broches mécaniques, machines à hacher la viande et autres d'un usage domestique (telles que machines à couper les fruits).	353
254α	Μηχαναί κρεατοψηστικά, πλαστικῆς δεκαδικῆς καὶ λοιπαὶ σιδηραὶ μετὰ τῶν βαρῶν τῶν (ἑμῶν ἢ καὶ κεχωρισμένως εἰσαγομένων τούτων). ....	»	1,342	3,355	709	»	Moulins à café, balances décimales et autres en fer avec leurs poids n'importe si ceux-ci sont importés séparément.	254a
6	Καταβρεκτικά ὀδῶν καὶ δι' ἀποπάτους. ....	»	156	156	82	»	Machines d'arrosage des rues et des lieux d'aisances.	b
255α	Μηχαναί βρακτικής. ....	Κομ	94	4,700	—	Πτε.	Machines à coudre.	255
6	Ὅμοιοι ἐτέρας οἰκογενειακῆς βιομηχανίας. ....	»	—	—	—	»	Machines de toute autre industrie domestique.	b
256	Σπογγαλιευτικά ἢ καταδυτικά. ....	»	—	—	—	»	Machines à pêcher les éponges ou à plonger.	256
257	Κλειθρα κρεμαστά (λουκέτα) ἢ μὴ (κλειδαριά), ἀπλά ἢ καὶ ὀρειχαλκοποιήτα. ....	100 δκ	4,497	13,491	3,562	100 οεγ	Cadenas de toute sorte ou serrurés simples ou avec ornements de bronze.	257
	Δ'. Εἶδη ἐκ γάλυθος (ἀτσάλιου).						IV. Objets d'acier.	
258	Ῥάβδοι καὶ σύνδεσμοι πρὸς στῆσιν σιδηροδρομικῶν ὀδῶν. ....	»	420	336	—	»	Rails et éclisses pour chemins de fer.	258
259	Ἐλατήρια (σοφισταὶ) ἀμαξῶν κοινῶν καὶ σιδηροδρομικῶν. ....	»	1,140	1,140	451	»	Ressorts pour voitures ordinaires ou wagons et locomotives.	259
260	Πᾶν εἶδος ἐκ γάλυθος μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον. ....	»	1,648	1,648	1,088	»	Tous objets en acier non spécialement dénommés.	260
261	Λεπτουργήματα. ....	»	329	526	870	»	Objets fins.	261a
6	Βελόναι διερῆς. ....	Οκζ	215	2,566	568	Οεγ	Aiguilles à coudre.	b
	Ε'. Εἶδη ἐκ μαυροῦ.						V. Objets de plomb.	
262	Τυπογραφικὰ χαρακτῆρες καὶ τυπογραφικὰ κοσμηματα. ....	100 δκ	—	—	—	100 οεγ	Caractères d'imprimerie et tous ornements typographiques.	262
263	Σωλήνες, πλάκες καὶ ἐλάσματα στεγάσματος ἢ δι' ἄλλην χρῆσιν, κύλινδροι (ρόλοι) ....	»	155	70	51	»	Tuyaux, plaques et lames pour toiture ou pour tout autre usage, rouleaux.	263
264	Σφαίραι, σφαιρίδια καὶ βολίδες (σκάγια). ....	»	318	230	166	»	Balles, chevrotine et petit plomb.	264
265α	Παιχνίδια παιδῶν. ....	Οκζ	—	—	—	Οεγ	Jouets d'enfants.	265a
6	Ἔτερα εἶδη τέχνης καὶ λεπτά φύλλα πρὸς περιβάλλωσιν διαφόρων βεντικεμένων. ....	100 δκ	—	—	—	100 οεγ	Autres objets d'art fins et feuilles propres à envelopper des objets divers.	b
γ	Παντοῖα ἀπλά καὶ χονδρῆς ἐργασίας εἶδη ὡς καὶ καλύμματα φιαλῶν (capsules). ....	»	189	189	125	»	Autres objets simples et d'un travail grossier et capsules.	c
266α	Πλάκες στερεοτυπίας χαλκῆς, γεωγραφικῶν ἀπλάντων πλάκες, χαλκογραφίας καὶ λοιπὰ ὁμοειδή. ....	»	—	—	—	»	Planches de stéréotypie en cuivre, planches de cartes géographiques, de gravures et autres objets semblables.	266a
6	Ἥλιοι (καρφία), καρφοβελόναι καὶ εἰλικες (βίβαι) χαλκοί, ἀπλοὶ ἢ ἐκ κράματος μετὰ κοινῶν μετάλλων, ἐπικρατοῦντ ε τοῦ χαλκοῦ, ὡς καὶ σωλήνες χαλκοί, ὄντες μέρη μηχανῶν. ....	»	—	—	—	»	Clous, épingles et vis en cuivre ou alliage le cuivre dominant et tuyaux de cuivre faisant partie de machines.	b
267α	Εἶδη ἀπλά καὶ χονδρῆς ἐργασίας μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα. ....	»	73	110	49	»	Objets simples et d'un travail grossier non spécialement dénommés.	267a
6	Παντοῖα εἶδη διάλυρα ἢ ἐπίχρυσα ἢ ἐσμάλτωμένα. ....	Οκζ	—	—	—	Οεγ	Tous objets ciselés ou dorés ou émaillés.	b
γ	Πεποικημένα ἄλλοις πολυτιμότεροις μετάλλοις. ....	»	—	—	—	»	Objets ornés de métaux précieux.	c
δ	Κομβία χαλκῆ ἀπλά ἢ ἐπίχρυσα. ....	»	—	—	—	»	Boutons en cuivre simples ou dorés.	d
268	Σύνδεσμοι μηχανῶν ἢ σωλήνων ἐν γένει καὶ τυπογραφικῆς εἶδη. ....	100 δκ	—	—	—	100 οεγ	Pièces de raccord de machines ou tuyaux et objets d'imprimerie.	268
269	Παντοῖα ἀπλά καὶ χονδρῆς ἐργασίας: εἶδη μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα καὶ αὐλοὶ τοῦ κατὰ ανατολικῆς χρήσεως. ....	»	2,355	10,598	3,109	»	Tous objets simples et grossiers non spécialement dénommés et moulins à café en usage en Orient.	269
270	Παντοῖα εἶδη διάλυρα ἢ ἐπάργυρα ἢ ἐπίχρυσα ἢ ἐσμάλτωμένα. ....	Οκζ	628	9,420	1,658	Οεγ	Tous objets ciselés ou argentés ou dorés ou émaillés.	270
271	Πεποικημένα ἄλλοις πολυτιμότεροις μετάλλοις. ....	»	10	250	40	»	Objets de bronze ornés d'autres métaux plus précieux.	271
	Η'. Εἶδη ἐκ ψευδαργύρου.						VIII. Objets de zinc.	
272α	Παντοῖα ἀπλά καὶ χονδρῆς ἐργασίας: εἶδη. ....	100 δκ	8	20	5	100 οεγ	Tous objets simples et d'un travail grossier.	272a
	Εἰς μεταφράζ.			355,448	54,642		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. άρθ. της Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μεγέθη	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits fr.			
	'Εκ μεταφράσεως.			355,448	54,642		Report.	
6	'Ηλοι (καρρία), καρροβελόναι και έλικες (βίδαι) άπλά ή εκ κράματος μετ' άλλων κοινών μετάλλων, επικρατούντος του ψευδαργύρου.....	100 δκ	—	—	—	100 δκ	Clous, épingles et vis en zinc ou alliage avec d'autres métaux communs le zinc dominant.	b
γ	Κουβία άπλά εκ ψευδαργύρου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμοτέρων μετάλλων, επικρατούντος του ψευδαργύρου.....	»	40	100	21	»	Boutons simples en zinc ou alliage avec d'autres métaux plus précieux le zinc dominant.	c
273α	Παντοία είδη λεπτής εργασίας άπλά ή επάργυρα ή επίχρυσα ή εσμαλτωμένα.....	Οκτ	5	30	13	Οεγ	Tous objets d'un travail fin simples ou argentés ou dorés ou émaillés ..	373
6	Πεποικλιμένα άλλως πολυτιμοτέροις μετάλλοις.....	»	—	—	—	»	Objets ornés de métaux précieux ....	b
γ	Κουβία διάγλυφα, επίχρυσα ή εσμαλτωμένα ή κτεσκευασμένα εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμοτέρων μετάλλων επικρατούντος του ψευδαργύρου.....	»	—	—	—	»	Poutons ciselés, dorés ou émaillés ou mélangés à d'autres métaux le zinc dominant.	c
	Θ. Είδη εκ κασσιτέρου.	100 δκ				100 οεγ	XI. Objets d'étain.	
274	Πάντα τζ εκ κασσιτέρου άπλά είδη.....	δκ	464	2,088	306	οεγ	Tous objets simples d'étain.	274α
6	Κουβία άπλά εκ κασσιτέρου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμοτέρων μετάλλων, επικρατούντος του κασσιτέρου.....	»	—	—	—	»	Boutons en étain ou alliage de métaux plus précieux l'étain dominant.	b
275α	Παντοία εκ κασσιτέρου είδη διάγλυφα ή επάργυρα ή επίχρυσα ή εσμαλτωμένα.....	Οκτ	52	377	138	Οεγ	Tous objets d'étain ciselés ou argentés ou dorés ou émaillés.	275α
6	Πεποικλιμένα άλλως πολυτιμοτέροις μετάλλοις.....	»	—	—	—	»	Objets ornés de métaux précieux.	b
γ	Κουβία ήμοια τζ εκ ανωτέρω διάγλυφα, επικεχρωσμένα ή εσμαλτωμένα.....	»	40	380	53	»	Boutons semblables aux précédents ciseles, dorés ou émaillés.	c
	I. Είδη άργυρου.	100 δρα				100 δρα	X. Objets d'argent.	
276	Παντοία άργυρα άπλά είδη ως και λάμπαι.....	δρα	31	19	3	δρα	Tous objets d'argent simples et lampes.	276
277	Παντοία άργυρα διάγλυφα (εσκαλισμένα) ή επίχρυσα ή εσμαλτωμένα ή πεποικλιμένα χρυσω ή πλατίνη ως και λάμπαι.....	»	780	780	124	»	Tous objets d'argent ciselés ou dorés ou émaillés ou ornés d'or ou de platine et lampes.	277
	IA'. Είδη χρυσά ή εκ πλατίνης.						XI. Objets d'or ou de platine.	
278	Είδη εκ χρυσού ή εκ πλατίνης ως και λάμπαι.....	»	154	2,541	81	»	Objets d'or ou de platine et lampes.	278
	IB'. Είδη εκ μετάλλων μη ειδικώς κατονομαζόμενων.						XII. Objets en métaux non spécialement dénommés.	
279	Παντοία άργυρευειδη σκεύη και κοσμήματα εκ λευκού μεταλλοκράματος ή εκ κράματος εκ νικελίου (όσον χρυσόφλ, έλιγχιτων, αλφενιδ, άλμπακζ, νεαργύρου, άργύρου της Περουβίας και της Σινικής και των τουτεις παραπλησιών) ως και είδη εκ μετάλλων μη κατονομαζόμενων, λάμπαι και κοσμήματα εκ κοινών μετάλλων (δρειγάλου κλπ.) επίχρυσα ή επάργυρα ή εσμαλτωμένα ή διάγλυφα μετ' ή άνευ ψευδών πολυτιμών λιθων.....	Οκτ	241	193	32	Οεγ	Tous objets argentés et ornements en métal blanc ou nickelés, (tels que Christophe, Elkington, Alfenide, argent Péruvien et Chinois et autres similaires; objets en métal non dénommés, lampes en métal blanc et ornements en métaux communs (bronze) etc. dorés ou argentés ou émaillés ou ciselés avec ou sans fausses pierres précieuses.	279
	II Είδη σύμμικτα.						XIII. Objets d'alliage.	
280	Είδη εκ μετάλλων συμμίκτων, μη ειδικώς κατονομαζόμενων.....	»	—	—	—	»	Objets d'alliage de métaux divers non spécialement dénommés.	280
	III' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΜΟΥΣΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ						CATÉGORIE XVIII. INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET SCIENTIFIQUES	
	Α'. Μουσικά έγχορδα όργανα.						I. Instruments de musique à cordes.	
281	Κλειδοκύμβαλα (πίανα) όρθά (άνευ ούραζ) μεταχειρισμένα ή μη και άρμόνια.....	Κομ	2	1,250	212	Πιέ.	Pianos droits, neufs et harmoniums.	281
282	Κλειδοκύμβαλα επιμήκη (με ούραν).....	»	—	—	—	»	Pianos à queue.	282
283	Βιολία και λοιπά έγχορδα όργανα μεταχειρισμένα ή μη.....	»	22	450	90	»	Violons et autres instruments à cordes neufs ou non.	283
	Β'. Μουσικά μεταλλινά όργανα.						II. Instruments de musique en métal.	
284	Πάντα τζ εκ μετάλλων κτεσκευασμένα μουσικά όργανα είτε μεταχειρισμένα είτε μη.....	»	20	480	20	»	Tous instruments de musique en métal neufs ou non.	284
	Εί; μεταφράσεως.			3,180	322		A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. απόφ. της Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ—ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			2,180	322		Report.	
285	Γ' Μουσικά ξύλινα όργανα. Πάντα τὰ ἐκ ξύλων κατασκευασμένα μουσικά όργανα είτε μετχειρισμένα είτε μή .....	Κουμ	12	105	21	Piè.	III. Instruments de musique en bois. Tous instruments de musique en bois neufs ou usés.	285
286	Δ' Μουσικά όργανα μή ειδικώς κατονομαζόμενα. Πάν μουσικόν όργανον μή ανήκον εις τας τρεις προηγουμένας κλάσεις .....	»	—	—	—	»	IV. Instruments de musique non spécialement dénommés. Tous instruments de musique non compris dans les trois classes précédentes	286
287 <sup>a</sup>	Ε' Έπιστημονικά καί ηλεκτροτεχνικά εν γενει έργαλεία. Φλεβοτομίδες (νυστέρια), σικυ σπάστα (βεντουζομηχαναί), πάντα τα έργαλεία της ιατρικής ήτοι χειρουργικά, μαιευτικά, οφθαλμιατρικά, τα της φυσικής, χημείας, οπτικής, αστρονομίας, αρχιτεκτονικής, χωρομετρίας καί εν γενει πάν έτερον έργαλείον επιστημονικόν, μή ειδικώς κατονομαζόμενον, ως καί έργαλεία γενικωτέρα: χρήσιως, οίον βαρόμετρα, θερμόμετρα, χρονόμετρα αὐτοτελή, ήλιακα ωρολόγια, ναυτικά πυξίδες, πιδομετρα, αραιόμετρα, πυκνόμετρα, σιμόμετρα, γαλακτόμετρα, σταγονόμετρα κτλ. είτε εν θήκαις ήτοι, είτε άνευ θήκας .....	»	43	2,150	—	»	V. Instruments d'électricité et scientifiques. Lancettes, scarificateurs, tous instruments de médecine, c'est-à-dire chirurgicaux, d'accouchement, ophthalmologiques, instruments de physique, de chimie, d'optique, d'astronomie, d'architecture, d'arpentage et tous autres instruments scientifiques, non spécialement dénommés et instruments d'un usage plus général, tels que baromètres, thermomètres, chronomètres, cadrans solaires, boussoles, podomètres, aéromètres, densimètres, cenomètres, galactomètres, compte-gouttes, etc. soit en étuis simples soit sans étuis.	287
6	Ηλεκτρικά τηλεφωνα, μικροφωνα, ηλεκτρικ. κώδωνες, επαφαι (touches) δι' ηλεκτρικους κώδωνας καί ηλεκτρικόν φως, ηλεκτρικοί δείκται (tableaux indicateurs) δι' ηλεκτρικους κώδωνας καί τηλεφωνα, μηχαναί τηλεγράφων, οίον πομπή (χειριστήρια) δείκται καί μέρη πάντων τών ανωτέρω .....	Οκτά	—	—	—	Ocq	Téléphones électriques, microphones, cloches électriques, touches pour cloches électriques et lumière électrique, tableaux indicateurs pour cloches électriques et téléphones, machines télégraphiques et accessoires de tous les précédents.	b
	5' Ωρολόγια εν γενει.						VI. Ouvrages d'horlogerie.	
288	Ωρολόγια θυλακίου χρυσά ή επίχρυσα .....	Κουμ	34	2,550	225	Piè.	Montres d'or ou dorées.	288
289	Ωρολόγια θυλακίου αργυρά ή επάργυρα ..	»	45	1,350	119	»	Idem d'argent ou argentées.	289
290	Ωρολόγια θυλακίου εξ έτέρων ύλων (πλήν τών άνω .....	»	21	315	27	»	Idem d'autres matières (les précédentes exceptées).	290
291	Κελύφη (θήκαι) ωρολογίων χρυσά ή επίχρυσωμένα .....	»	—	—	—	»	Boîtes de montres d'or ou dorées.	291
292	Κελύφη (θήκαι) ωρολογίων αργυρά ή επάργυρα .....	»	—	—	—	»	Boîtes de montres d'argent ou argentées.	292
293	Κελύφη (θήκαι) ωρολογίων εξ έτέρων ύλων (πλήν αργύρου καί χρυσού καί πλατίνης) ..	»	1	10	1	»	Boîtes de montres d'autres matières (à l'exception de celles en or, en argent ou en platine).	293
294	Μηχανισμοί ωρολογίων άνευ τών κελυφών (θήκων) .....	»	—	—	—	»	Mouvements de montres sans boîtes.	294
295	Ωρολόγια καί έγερτήρια εν γενει εκ ξύλου ή κινών μετάλλων καί μηχαναί αυτών ή μέρη τοιούτων μηχανών .....	Οκτά	114	1,368	453	Ocq	Horloges et réveille matin en général de bois ou métaux communs et mouvements d'horloges et leurs parties.	295
296	Ωρολόγια καί μέρη ωρολογίων εκ τών χειρισμών δι' δημόσια οικηδομήματα .....	Κουμ	—	—	—	Piè.	Pendules et pièces de pendules à l'usage d'établissements publics.	296
	<b>ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>			<b>10,018</b>	<b>1,168</b>		<b>XIX. CATÉGORIE</b>	
	<b>ΤΕΧΝΑΙ ΧΑΡΤΟΥ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΧΑΛΚΟΓΡΑΦΙΚΗΣ, ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ΩΡΑΙΩΝ ΤΕΧΝΩΝ</b>						<b>PAPIER ET SES APPLICATIONS, OBJETS D'IMPRIMERIE, DE PHOTOCRAPHE, GRAVURES ET OBJETS SE RAPPORANT AUX BEAUX ARTS</b>	
	Α' Χαρτοποιίας εν γενει προϊόντα.						I. Papier et ses applications.	
297	Πολτές (πάστα ή μάζα) χάρτου εξ οιασδήποτε ύλης, λευκασμένος ή μή, ως καί άμοιως πεπηγμένος εις φύλλα ή κυλίνδρους (εν ειδει καρτίνιου) καί προχείριως ελεγγόμενος ήτι δεν είναι καρτίνι διά τή ανώμαλον έκστέρων τών ύλων καί τή μή ίσοπαχώς καθ' ήλην τήν έκτασιν .....	100 Ocq	—	—	—	100 Ocq	Pâte de papier de toute matière blanche ou non blanchie, ainsi que pâte coagulée en feuilles ou rouleaux (en forme de carton), facile à vérifier comme n'étant pas du carton par les irrégularités de ses deux faces et l'inégale épaisseur de toute son étendue.	297
	Είς μεταφοράν.						A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. Δομ. Τίτ. Διαμ. κλάσσης	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετ. άδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	'Εκ μεταφοράς.			—	—		Report.	
298	Χάρτης έπιστεγάσεως συμριδεπίπαστος ή δα- λεπίπαστος και χάρτης ήσραλτωμένος (κα- τραμωμένος) .....	100 όκ	792	436	—	100 οσρ	Papier d'émeri ou de verre et papier goudronné pour t'utire.	298
299	Χάρτης στόπεις κυνήχρους ή φαϊόχρους ή κιτρινόχρους εις μικρά ή μεγάλα φύλλα κεκομμένος και κατασκευασμένος ούχι εκ βμβάκας, λίνου ή καννάβεως, άλλ' εκ άλλων ύλων (όσον εύλων κλπ.), καρτίνοι, και τα- νίαι τηλεγραφικά χάρτινα .....	»	73,977	48,085	19,367	»	Papier brouillard bleu ou gris ou jaune en grandes ou et petites feuilles non fabriqué avec du coton, du lin ou de chanvre mais avec d'autres matières telles que bois, etc. et rubans en papier à l'usage des télégraphes.	299
300	Χάρτης τυπογραφικός.	»				»	Papier à imprimer.	300
α	Κοινός αστίλθωτος .....	»	24,176	24,176	6,395	»	Ordinaire non glacé.	a
β	Έστιλθωμένος .....	»	18,017	23,422	7,049	»	Glacé.	b
301	Χάρτης ταχυδρομικός (π'στας κινώος) αίου- όηποτε σχήματος, χάρτης περιχρητός και χάρτης τοιχοστρωσίας (ταπεταρίας) .....	»	2,288	3,432	3,026	»	Papier à lettres de toute forme, po- chenim et papier de tapisserie.	301
302	Χάρτης πρωτοτύπων και λογιστικών βιβλίων, χάρτης ίχνογραφία, χάρτης δι' έξωφύλλα ρυθιδυμένων βιβλίων και βιβλία άγραφα γραμμωγραφημένα ή μη, ως και βιβλία ή φύλλα χαρτου φέροντα εντύπους λέξεις χρί- σιμα ως ημερολόγια κτλ. και φύλλα χάρ- του αντιγραφής; έπιστολών (copie) όταν ό χάρτης είναι ακατάλληλος προς κατασκευήν σιγαρέτων .....	»	899	1,124	713	»	Papier pour faire des livres de comptabi- lité etc. de dessin, pour brocher et livres blancs réglés ou non, ainsi que les livres et les feuilles de papier portant des mots imprimés et propres à faire des calendriers etc. et papier pour copies de lettres, tant que ce papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.	302a
β	Βιβλία λογιστικά και βιβλία αντιγραφής (co- pia) εκ χαρτου ακατάλληλου προς κατα- σκευήν σιγαρέτων .....	»	18	16	29	»	Livres de comptabilité et copies de let- tres dont le papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.	b
303	Χάρτης γραφής οϊουόηποτε χρώματος. α' Αστίλθωτος .....	»	8,615	6,948	3,446	»	Papier à écrire de toute couleur.	303
β	Έστιλθωμένος .....	»	7,344	8,078	3,885	»	Non glacé. Glacé.	»
304	Χάρτης διαύρων χρήσεων. α Χάρτης μονόχρους δι' έξωφύλλα άρραφιδύ- των βιβλίων, δια θήκας καπνού, πιλοθίκας κλπ. οϊουόηποτε πάχους, στίλθνης ή μη και ό δια σκεύλους χαρτοσίμου ή άρ- χέλιων κυανούς χάρτης .....	»	10,850	15,203	4,309	»	Papier propre à d'autres usages.	304
β	Χάρτης άπορροφητικός μελάνης (στυπέ- χαρτον) ό δια περιτύλιξιν νημάτων και λοιπών έμπορευμάτων παιδ; ή κυανούς, στίλθνης ή μη, χάρτης κεντήματος (καμ- βάς) ώ; και χάρτης λεπτός δια περιτύλιξιν λεμνίων, πρωτοκαλίων και άλλων όπωρών, διαφανής και πορώδης, ενδεικνύων δε εις γυμνίν όρθαλμέν τώ ανώμαλιν της πίξεως της μίξης και τούς πόρους και μη έχων ύδατίνες γραμμές καθέτως ή όριζοντίως ώ; τώ σιγαρήχαρτον .....	»	8,508	7,657	2,210	»	Papier unicolore pour brocher, pour boites à tabac, pour étuis de chapeaux etc. de toute épaisseur, glacé ou non et papier bleu d'encartage.	a
305	Σιγαρήχαρτον (μονοπόλιον) .....	»				»	Papier buvard, papier d'emballage de fils et autres marchandises gris ou bleu, glacé ou non, canevas, ainsi que papier fin pour envelopper les citrons, oranges, ou autres fruits, transparent et poreux duquel on peut vérifier à l'œil nu les irrégularités de la coagulation de la masse et les pores, sans filigranes horizontaux ou verticaux comme ceux du papier à ci- garettes.	b
306	Χάρτης συναλλαγματικών, τίτλων δανείων, μειοχών κλπ. φακέλλοι έπιστολών, χάρτης φαντασιώδης, χρωματισμένος ή επηργυ- ρωμένος ή επίχρυσος ή διάργυρος ή διά- χρυσος, ανθοδεσμών, γλυκυσμάτων με τρι- χαπτοιείδεις ή άλλου είδους άποτυπώσεις.	»				»	Papier à cigarettes (monopole).	305
307	Χάρτης χαρτοσίμου (μονοπόλιον) .....	»	171	1,710	456	οσρ	Papier pour traites, pour obligations et pour actions etc. pour enveloppes, papier dit de fantaisie, colorié ou ar- genté ou doré, papier broché d'or ou d'argent, papier de bouquets, de bon- bons dentelé ou avec d'autres estampes	306
308	Πιλοθικάι (καπέλιέρας) και πυξίδες (κουτία) έν γένει εκ χαρτου ούχι πεπισμένου (pa- pier maché) ή χαρτου πολυτελείας .....	»	15	75	20	»	Papier pour le timbre (monopole).	807
309	"Όμοια τώ ανωτέρω είδη πολυτελείας και πάντοια χάρτινα παιγνίδια παιδων μετ ή άνευ εικονογραφιών, ώ; και χάρτινα περι- λαίμια (φουλά), περιχειρίδια (μυνικέτις), και χάρτινα κοσμημάτα κασσιτερωμένα δια φέρετρα κλπ. ....	»	103	3,322	181	»	Étuis à chapeaux et boites non en pa- pier maché ni en papier de luxe.	308
310	Θήκαι κομμάτων κλπ. (βυμβινιέρας) άπλαί (τούτέστι μη σύμμικτοι μετάλλοις ή ύπά- σμασιν ή έξω πολυτελείας, ή όστω κλπ. ότε ύπάγονται εις την των συμμίκτων κα- τηγορίαν — Κ'.) .....	»	120	3,600	793	»	Objets de luxe en papier semblable aux précédents et tous jouets d'enfants en papier avec ou sans gravures ainsi que faux-cols, manchettes et orne- ments en papier ornés pour cer- ceuils, etc.	309
	Είς μεταφοράν.			147,304	51,919		A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. άρθ. τής Διατρ. κλάστος	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότητες Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
311	Έκ μεταφοράς. Χάρτης σχεδίων διαφανής και μεταξωτός ως και ό γραμμογραφημένος εις χιλιοστά του μέτρου και ό της μουσικής άνευ τ'ώνων ή εις βιβλιάρια βαφιδευμένος, χάρτης φωτογραφία, φωτοτυπίας ως και ό δι' εκτύπων λιθογραφιών και δι' εκκοπήν επισκεπτηρίων.....	100 δκ	544	3.536	432	100 δκ	Report. Papier à dessin transparent et de soie ainsi que papier réglé en millimètres et papier à musique en feuilles ou en livres reliés; papier pour photographie, phototypie, lithographie et pour cartes de visite.	311
312	Χάρτης πεπιεσμένος (papier maché) και είδη εκ τοιούτου χάρτου (ξαιρέσει των κ'μβίων ύπαγομένων εις την Κ' κατηγορίαν).....	»	13	189	52	»	Papier maché et objets en papier maché (à l'exception des boutons compris dans la Catégorie XX).	312
	B' Προϊόντα τυπογραφίας.						II Produits de la Typographie.	
313	Βιβλία έντυπα, βαφιδευμένα (δεμένα) ή μη και πάν άλλα επί χάρτου τυπογραφικών είδους (ως τα βιβλία της μουσικής).....	»	1 314	3,942	—	»	Livres imprimés reliés ou non et tous autres objets en papier d'impression (comme les livres de musique).	313
	Γ' Προϊόντα έτέρων εκτυπωτικών τεχνών χάρτου.						III. Autres produits de l'art Typographique.	
314	Λιθογραφ'ματα, χαλκογραφ'ματα, ξυλογραφ'ματα, χρωμολιθογραφ'ματα, χρωμοφωτογραφ'ματα και εκτυπώματα ποικίλα άλλα.....	»	18	140	—	»	Lithographies, chalcographies, gravures sur bois, chromolithographies, chromophotographies et autres imprimés.	314
	Δ' Παιγνιοχαρτεπαιτας είδη.						IV. Cartes à jouer.	
315	Παιγνιόχαρτα παντοειδή και πάσης χρήσεως (μονοπωλίον).....	Οκκ	—	—	—	Οεγ	Cartes à jouer de toute espèce et pour tout usage (Monopole).	315
	Ε' Αντικείμενα των ωραίων τεχνών εν γένει.						V. Objets d'art.	
316	Είχόνες παντοειδεις αρχαίας ή νέας τέχνης αγάλματα γύψινα ή προπλάσματα.....	Κεμ	4	80	—	Πιδ.	Tableaux d'art ancien ou moderne, statues en plâtre ou moulages.	316
317	Σκηνογραφίαι θεατρικαί, ιχθυογραφίαι σχέδια οικοδομών κλπ. σχέδια.....	»	—	—	—	»	Décors de théâtre, modèles de dessin, plans de bâtiments, etc.	317
	<b>Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>			155,191	52,403		<b>XX. CATÉGORIE</b>	
	<b>ΕΙΔΗ ΣΥΜΜΙΚΤΑ ΕΚ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΥΛΩΝ Η ΕΙΔΗ ΜΗ ΔΥΝΑΜΕΝΑ ΝΑ ΤΑΧΘΩΣΙΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ</b>						<b>OUVRAGES DE MATIÈRES DIVERSES OU OBJETS NE POUVANT ÊTRE, CLASSÉS DANS LES PRÉCÉDENTES CATÉGORIES</b>	
	Α' Αεριστήρια (βιπίδια).						I. Eventails.	
318α	Αεριστήρια (βιπίδια) εκ κοινού καλάμου και χάρτιν εξωγραφημένα.....	Οκκ	15	225	79	Οεγ	De paille commune et de papiers peints	318α
β	Αεριστήρια ψάθινα Μελίτης ή εκ πτερών κοινών Αιγύπτου.....	»	—	—	—	»	De paille de Malte ou de plumes communes d'Egypte.	b
γ	Αεριστήρια κ'ινά πλήν των άνωτέρω.....	»	20	1,000	529	»	Eventails communs à l'exception des précédents.	c
δ	Αεριστήρια με λαβήν έλεφαντίνην ή εκ χελωνής ή εκ πτερών πολυτίμων της Αιγύπτου και εξωγραφημένα.....	»	1	290	79	»	Eventails à manches d'ivoire ou d'écaille de tortue ou de plume rares d'Egypte ou peints.	d
	B' Αμαξια εν γένει.						II Carrosserie.	
319α	Αμαξια δίτροχοι έστρωσμένοι ή μη, μεταχειρισμένοι ή μη.....	Κομ	—	—	—	Πιδ.	Voitures à deux roues recouvertes ou non, ne ves ou non.	119α
β	Αμαξια τετράτροχοι έστρωσμένοι ή μη, μεταχειρισμένοι ή μη.....	»	1	3,900	397	»	Voitures à quatre roues recouvertes ou non, ne ves ou non.	b
γ	Αμαξια χειροκίνητοι και ποδήλατα.....	»	45	2,925	595	»	Voitures à as et vélocipèdes.	c
δ	Αμαξια φορτηγοί συνίθεις (κάρρα) δίτροχοι.	»	—	—	—	»	Camions d'indians à deux roues.	d
ε	Αμαξια φορτηγοί συνίθεις (κάρρα) τετράτροχοι.....	»	—	—	—	»	Camions d'indians à quatre roues.	e
ς	Αμαξια έτέρων είδους μη κατονομασθείσαι (όσον δι' αινωπιαία, παγοπιαία, έδαδιμωποιαία κλπ.).....	»	—	—	—	»	Voitures de toute sorte non dénommées telle que camions pour le vin, la glace, le transport des marchandises, etc.	f
	Είς μεταφοράν.			8,340	1,679		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Α.Ε. αριθ. τής Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ - ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Classes, d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	'Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			8,340	1,679		Report.	
ζ	"Αραξαι ιπποσιδηροδρόμων και σιδηροδρόμων μεταγωγικῶν εμπορευμάτων.	Κομ	—	—	—	Ocq	Wagons pour le transport des marchandises.	g
η	"Αραξαι ιπποσιδηροδρόμων και σιδηροδρόμων μεταγωγικῶν ἀνθρώπων	"	—	—	—	"	Wagons pour le transport des voyageurs.	h
θ	Χειραμαξαι φορητοί.	"	—	—	—	"	Voitures à bras	i
	I' Αραξαι πηλίκας εἶδη.						III. Objets de carrosserie.	
320α	Αραξων στορέσματα (οἷον μαξιλάρια κτλ.)	Οκᾶ	—	—	—	Ocq	Matelas de voitures (tels que coussins etc)	320a
β	Αραξων φανοί ἐκ κοινῶν μετάλλων	"	—	—	—	"	Lanternes pour voitures en métal commun	b
γ	Αραξων φανοί ἐκ πολυτιμωτέρων μετάλλων.	"	10	150	40	"	Lanternes pour voitures en métal fin	c
δ	Φανοί πλοίων	"	—	—	—	"	Fanaux pour navires	d
	Δ' Αλεξήλια και ἀλεξίθροχα.						IV. Parapluies et parasols.	
321α	Αλεξήλια και ἀλεξίθροχα λινά ἢ βαμβακηρά ἢ σύμμικτα, οἰασδήποτε κατασκευῆς	Κεμ	486	2,430	515	Piè.	Parapluies et parasols en lin ou en coton ou mélangés, de toute fabrication.	321a
β	"Ομοιο μάλλινα ἢ σύμμικτα	"	13	91	21	"	Parapluies et parasols en laine pure ou mélangée	b
γ	"Ομοια μεταξωτά σύμμικτα	"	123	1,230	407	"	Parapluies et parasols en soie mélangée	c
δ	"Ομοια μεταξωτά	"	218	3,052	1,153	"	Parapluies et parasols en soie	d
ε	"Ομοια ἐστλισμένα διὰ τριγύπτων ἢ κεντημάτων	"	72	1,400	350	"	Idem ornés de dentelles ou broderies.	e
ς	Αλεξήλιων και ἀλεξίθροχων σκελετοί (μπιτρούσια κοινῶς) κ' ἐύλων κοινῶν ἢ ἐκ κοινῶν μετάλλων και αἱ διὰ τοιαῦτα ἐκ ἐύλου, σιδήρου ἢ ἄλλου κοινῶν μετάλλου ἀκτίνες.	100 δκ	5,844	46,752	3,835	100 Ocq	Manches et baleines de parapluies et parasols en bois ordinaire ou en métal commun ou en fer.	f
ζ	Αλεξήλια και ἀλεξίθροχα ἐκ πολυτιμῶν ἐύλων ἢ φαλαίνης ἢ ἐλέφαντος ἢ ρινοκέρατος κλπ.	Κομ	—	—	—	Pi.	Parapluies et parasols en bois précieux, baleines d'ivoires ou de rhinocéros.	g
	Ε' Αλειάς πρέιόντα και (σῆπιον) κατεργασμένον.						V. Produits de la pêche et écume, de mer fabriqués.	
322α	Κοράλλιον εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον μετὰ ἢ ἄνευ κοιμημάτων ἐκ πολυτιμῶν μετάλλων.	100 δρᾶ	—	—	—	100 dra.	Objets divers de corail ouvrés avec ou sans ornements en métaux précieux.	322a
β	Μαργαρίται γνήσιαι κατεργασμέναι	Δρᾶ	—	—	—	"	Perles fines ouvrées	b
γ	Μαργαρίτοχοι (μαργαροῦστα) ἢ μαργαριτάρια κατεργασμένα εἰς διάφορα εἶδη ἄνευ πολυτιμῶν μετάλλων.	Οκᾶ	—	—	—	Ocq	Nacres ouvrées avec ou sans métaux précieux.	c
δ	Σῆπιον εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον	"	—	—	—	"	Objets divers d'écume de mer	d
	ΣΤ' Πιχίγια διασκευάσεως.						VI. Jeux divers.	
323	Δομινά, ζατρίκια, δάμαι, κτλ. εἶδη διασκευάσεως ἐξ οἰασδήποτε ὕλης κατασκευασμένα.	"	50	900	199	"	Dominos, échecs, dames etc. objets d'amusement de n'importe quelle matière.	323
	Z' Δίοπτρα ἐν γένει.						VII. Lunettes.	
324α	Δίοπτρα (ὀφθαλμιάλια ἐξ ὕλου, κρυστάλλου ἢ λίθου μετ' οἰουδήποτε δέματος.	"	—	—	—	"	Lunettes en verre, cristal ou pierre avec n'importe quelle monture.	324a
β	Δίοπτρα θεάτριου μετ' οἰουδήποτε περιθλήματος και ἄν ὡσιν	"	5	500	26	"	Lorgnettes de théâtre avec n'importe quelle monture.	b
γ	Τηλεσκόπια, μικροσκόπια, στερεοσκόπια, φασματοσκόπια, ὑψοματσοσκόπια, και ἐν γένει πᾶν τῆς ὀπτικῆς εἶδος οἰασδήποτε κατασκευῆς.	"	—	—	—	"	Télescopes, microscopes, stéréoscopes, spectroscopes, compte-fils et en général tout objet d'optique de toute fabrication.	c
	Η' Εἶδη ἐκ γουταπέρκης, καουτσούκ και κόμματος.						VIII. Objets de gutta-percha bruts, ou de gomme.	
325α	Καουτσούκ και γουταπέρκα ἀκθάριστο: ἢ καθαρισμένη.	100 δκ	—	—	—	100 Ocq	Caoutchouc et gutta-percha bruts ou purifiés.	325a
β	Νῆμα ἐκ καουτσούκ και γουταπέρκης.	"	—	—	—	"	Fils de caoutchouc ou de gutta-percha.	b
γ	Τεμάχια, πλάκες, ταινίαι, ράβδοι, σωλήνες κλπ. ἐκ καουτσούκ και γουταπέρκης σύμμικτα ἢ μὴ ἑτέρα ὕλη ὡς και πλόγυροι θαμβακιοί: ἐμβακτισμένοι εἰς κίμμι	"	97	1,358	—	"	Pièces, plaques, rubans, barres, tuyaux etc. de caoutchouc et de gutta-percha, mélangés ou non à d'autres matières, et tours de chapeaux en coton trempés dans la gomme.	c
δ	Ἐνδύματα δυτῶν	"	—	—	—	"	Vêtements de plongeurs	d
	Εἰς μεταφοράν.			66,203	8,225		A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Α.Ε. αριθ. της Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Εκ μεταφοράς			66,203	8,225		Report	
ε	Ελαστικόν δι' υποδήματα ή δι' άλλας χρήσεις σύμμικτον με άλλας κλωστικές ύλας ή μη ως και έτερα ζμοειδή.....	100 οκ	591	8,274	3,126	100 ocq	Elastiques de chaussures ou autres usages mélangés ou non d'autres matières textiles et autres objets semblables.	e
ς	Υφάσματα και ενδύματα και έτερα είδη εκ καουτσούκ και γουταπέρας, πλήν των ειδικώς κατονομαζομένων.....	»	16	224	106	»	Tissus et vêtements et autres objets de caoutchouc et de gutta-percha à l'exception de ceux spécialement dénommés	f
ζ	Υφάσματα βαμβακικά άραιούση δι' ύπενδύσεις (φύδρα: γυναικείων ενδυμάτων, εμβεβαπτισμένα εις κόμμη ή έν άλλη κελλώσει ούσιχ προσθετοση θάρους.....	»	856	15,408	2,264	»	Tissus de coton transparents pour doublures de robes trempées dans la gomme ou dans toute autre substance collante pour donner du poids.....	g
η	Υφάσματα ως τχ του προηγούμενου ζ' εδαφίου εκ λίνου, καννάβου ή ιούτης.....	»	—	—	—	»	Tissus semblables au paragraphe précédent en lin, chanvre ou jute.	h
	Θ' Είδη εκ ήλεκτρου.						IX. Objets d'ambre.	
326	Πάντα τά εκ ήλεκτρου (καχριμπορίου) είδη μετα ή άνευ μετάλλων κατασκευασμένα....	Οκζ	—	—	—	0cq	Tous objets d'ambre ouvrés avec ou sans métal.	326
327	Γ' Είδη εκ ύάλου σύμμικτα έτέραις ύλαις. Είδη εκ ύάλου σύμμικτα έτέραις παντοίαις ύλαις, μη ειδικώς κατονομαζόμενα άλλαχού του διαμελογίου.....	»	—	—	—	»	X. Objets de verre mélangés à d'autres matières. Objets de verre mélangés à toutes autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.	327
	ΙΑ' Είδη εκ όστων ή έλέφαντος ή χελώνης σύμμικτα έτέραις ύλαις.						XI. Objets en os, ou en ivoire, ou en écaille, mélangés à d'autres matières.	
328	Γραπικά και διάφορα είδη, εκ όστων κινών, έλέφαντος ή χελώνης σύμμικτα έτέραις ύλαις και μη ειδικώς κατονομαζόμενα....	»	—	—	—	»	Binbeloterie et objets divers d'os ordinaire, d'ivoire ou d'écaille de tortue mélangés à d'autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.	328
	ΙΒ' Κάτοπτρα έν γένει.						XII. Miroirs et glaces.	
329α	Κάτοπτρα μικρά πτρατιωτών και χωρικών εκ κινού ή άλλου ή παφύλλου ή άλλου κινού μετάλλου ή χάρτου.....	100 οκ	477	1,431	631	100 ocq	Petits miroirs à l'usage des soldats et des paysans, de bois commun, de laiton ou autre métal commun ou de carton.	329α
β	Κάτοπτρα έν γένει μη περιλαμβανόμενα εις την προηγούμενην υποδιαίρεσιν και την επόμενην κλάσιν.....	»	157	1,335	415	»	Miroirs en général non compris dans la classe précédente ou dans la suivante.	b
330	Κάτοπτρα μετα ή άνευ πλαίσιου από ήμισως μέτρου και άνω.....	»	341	3,922	1,353	»	Glaces avec ou sans encadrements de 0. m. 50 et au dessus.	330
	ΙΙ' Κενδυλεμάχαιρα.						XIII. Canifs.	
331α	Κενδυλεμάχαιρα με περίθλημα εκ ήύλου, μετάλλου κινού ή εκ πάστας ή εκ κινού ήσπεσ.....	Οκζ	66	957	348	0cq	Canifs avec manches de bois, de métal commun ou de composition, ou d'os commun.	331α
β	Όμοια με περίθλημα εκ έλέφαντος, εκ μαργαροκόχχης ή κεραλλίου, χελώνης ή πελυτιμει μετάλλου.....	»	—	—	—	»	Canifs avec manches d'ivoire ou de nacre ou de corail ou d'écaille de tortue ou de métal précieux.	b
	ΙΔ' Κηρωτά (μυσαμάδες επικηρισμένοι).						XIV. Toiles cirées.	
332α	Κηρωτά (μυσαμάδες) επιστρώσεως και ενδύματα εκ αυτών.....	100 οκ	1,933	11,598	2,556	100 ocq	Toile cirée de tapisserie et vêtements de toile cirée.	332α
β	Κηρωτά (μυσαμάδες) υποστρώσεως.....	»	804	1,447	319	»	Idem pour planchers.....	b
	ΙΕ. Κουβία έν γένει (πλήν των ολεμειλλίνων).						XV. Boutons (à l'exception des boutons métalliques).	
333α	Έκ έλέφαντος ή μαργαροκόχχης.....	Οκζ	50	1,500	331	0cq	D'ivoire ou de nacre.....	333α
β	Όστρίνα, κεράτινα, εκ πορσελάνης, εκ χάρτου πεπισμένου, εκ ήύλου ή εκ ύάλου ή σύμμικτα κινώ μετάλλου.....	»	822	4,932	1,085	»	D'os, de corne, ou de porcelaine, de papier maché, de bois ou de verre ou mélangés de métal commun.	b
γ	Μεταξωτά ή εκ καραμάνδουλας ή μάλλινα.....	»	152	2,052	804	»	De soie ou de cañmandou ou de laine....	c
δ	Παντός έτέρου είδους μη κατονομασθέντος....	»	—	—	—	»	Boutons de toute autre qualité non dénommés.....	d
	ΙΣ' Λαμπτήρες (λάμπαι) και λυχνία: έν γένει.						XVI. Lampes en général.	
334	Λάμπαι και λυχνία παντεσιδετε, πλήν των κατονομαζομένων.....	»	2,172	13,032	2,867	»	Lampes de toute sorte non dénommées	334
	ΙΖ' Μαχαιροπήρουνα και Ευράφια.						XVII. Couteaux, fourchettes et rasoirs.	
335α	Μαχαιροπήρουνα τραπέζης και Ευράφια με λαθην αργυράν, χρυσήν, εκ πλατινης ή επίχρυσον ή εκ έλέφαντος ή εκ χελώνης ή μαργαροκόχχης ή κεραλλίου έν ήχαις είασθηότε ή μη.....	»	—	—	—	»	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent ou d'or ou de platine, ou doré ou d'ivoire ou d'écaille de tortue ou de nacre ou de corail en boîtes de toute sorte ou non.	335α
	Είς μεταφεράν.			132,315	24,430		A reporter.	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. απότ. της Διαμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΓ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class. d'après le Tarif
			Ποσότητες Quantités	Άξεις Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς.			132,315	24,430		Report.	
6	Μαχαιροπήρουνα και ξυράφια με λαβήν επάργυρον ή εξ άργυροειδούς λευκού μεταλλοκράματος ή και κράματος νικελίου (ώ; εν τή κλάσει 279 καθορίζεται) ή εκ εύλου' ως και ξυράφια με λαβήν εξ όστου ή κέρατος ή εκ πάστας εν θήκαις ή μή .....	Οκτά	350	5,200	928	Οκ.	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent plaqué ou en alliage de Nickel (comme cela a été prévu dans la classe 279) ou de bois ainsi que rasoirs à manche d'os ou de corne ou de composition en boites ou non.	b
γ	Μαχαιροπήρουνα με λαβήν εξ όστου ή κέρατος ή εκ πάστας με ποικίλματα εκ μετάλλου επαργύρου εν θήκαις ή μή .....	»	726	6,171	958	»	Couteaux et fourchettes à manche d'os ou de corne ou de composition avec ornements de métal argenté en boites ou non.	c
336	III'. Νουπηγίας είδη. Πλοία παντσειδή μετά ή άνευ αίμιου, αλιευτικά πλοίαρρα, λέμβοι ατμοκίνητοι ή μή...	Κομ	—	—	—	Πιέ.	XVIII. Objets propres à la Navigation Bateaux ou navires de toute sorte à vapeur ou non, bateaux de pêche, embarcations à vapeur ou non.	336
	ΙΘ'. Όπλα εν γενέει.						XIX. Armes en général.	
337	1. Άγχέμαχα. α Σπάθαι στρατιωτικής ευρωπαϊκής χρήσεως και Τευρκικαί πάλαι .....	»	17	340	22	»	1. Armes blanches.	337
β	Μάχαιραι φορηταί (γιαταγανια, καντζάρια κλ).	»	2	29	8	»	Sabres d'usage européen et cimenterres	a
γ	Σπάθαι εφεμαγίας και εγχειρίδια παντσειδή απλά ή με πολυτιμον λαβήν .....	Οκτά	1	16	7	Οκ.	Couteaux portatifs (yatagans, kandjars) épées d'escrime et poignards de toute sorte simples ou à garde de luxe.	b c
338	2. Έξ ακοντιστικά.						2. Armes a feu.	338
α	Όπλα εν γενέει εμπροσθεγεμη μονόκανα .....	Κομ	—	—	—	Πιέ.	Fusils en général à un coup se chargeant par la bouche.	a
β	» » όπισθεγεμη » .....	»	1	50	13	»	Fusils en général à un coup se chargeant par la culasse.	b
γ	» » εμπροσθεγεμη δίκανα .....	»	43	2,580	682	»	Fusils en général à deux coups se chargeant par la bouche.	c
δ	» » όπισθεγεμη » .....	»	20	3,000	529	»	Fusils en général à deux coups se chargeant par la culasse.	d
ε	Πιστόλια εν γενέει .....	Ζεθ.	3	48	20	Pair	Pistolets en général .....	e
ς	» περιστρεφα (ρεβόλβερ εν γενέει) ...	Κομ	160	4,000	1,693	Πιέ.	Revolvers .....	f
339	3. Μέρη όπλων κλπ. α Κάναι και πυράγγαι όπλων και πιστολίων παντός είδους, εξακοντιστικά μηχαναί και εινδηπίτε ετερον είδος άνήκον εις την κλάσιν ταύτων και μη ειδικώς κατονομαζόμενον, .....	Οκτά	175	875	2,315	Οκ.	3. Parties d'armes. Canons et platines de pistolets et d'armes de toute sorte, machines à jet et tous autres objets appartenant à cette classe et non dénommés spécialement.	339
β	Μέρη περιστρεφών .....	»	8	80	212	»	Parties de revolvers.	b
340	α Κάλυκες φυσγγίων .....	Κομ	157,500	1,886	832	Πιέ.	Douilles à cartouches .....	340a
β	Κάλυκες φυσγγίων εν γενέει περιεχοντες γόμωσιν εινδηπίτε .....	»	—	—	—	»	Douilles à cartouches en général contenant une charge quelconque.	b
	K'. Ψήκτραι (βοόρτσαι) εν γενέει.						XX. Brosserie.	
341	α Ψήκτραι (βοόρτσαι) όδόντων, ξυραφίσματα και κτενίων .....	Οκτά	98	1,421	389	Οκ.	Brosses à dents, à barbe et peignes...	341a
β	Ψήκτραι (κόρηθρα) ένδυμάτων εκ φυτικών όλων .....	»	1	10	4	»	Brosses à habits de matières végétales.	b
γ	Ψήκτραι (κόρηθρα) ένδυμάτων εκ ζωικών όλων (πετρών ή τριχών) .....	»	89	1,602	353	»	Brosses à habits de matières animales (poils ou plumeaux).	c
δ	Ψήκτραι στίλβωθρα δι' όποδήματα και ψήκτραι καθαρισμού έδαρών, κτηνών, όλοσωλών και αι στρατιωτικής χρήσεως .....	»	5,112	5,112	1,329	»	Brosses à cirer, brosses à laver les planchers, brosses de pansage, goupillons et brosses à l'usage des militaires.	d
ε	Ψήκτραι παντός άλλου είδους μη διακριθεισαι άνωτέρω .....	»	—	—	—	»	Brosses de toutes autres sortes non dénommées plus haut.	e
ς	Ψήκτραι κυρέων περιστροφικαί ή εκκρεμείς ή χειροκίνηται .....	Κομ	—	—	—	Πιέ.	Brosses rotatoires pour coiffeurs suspendues ou à main.	f
	KA'. Άποσκευαί ταξειδίου.						XXI. Articles de voyage	
342	α Μάρσιποι (βαλίκαι) εκ δερμάτων κοινών μετ' εσωτερικής κομμωτικής συσκευής .....	»	—	—	—	»	Valises de cuir ordinaire avec toilette à l'intérieur.	342a
β	Όμοιοι ως άνω εκ πολυτιμών δερμάτων και μετ' εσωτερικής κομμωτικής συσκευής .....	»	—	—	—	»	Idem de cuirs précieux avec toilette à l'intérieur.	b
γ	Θήκαι εκ κηρωτού ή εκ δερμάτων ή εκ εύλων περιεχουσαι κομμωτικην συσκευήν .....	Οκτά	—	—	—	Οογ	Nécessaires de toilette de toile cirée de cuir ou de bois.	c
	Είς μεταφοράν.			164,785	34,724		A reporter.	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρ. άρθ. τῆς Δασμ. κλάσεως	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΓ 1894			Unités	MARCHANDISES	N° des Class d'après de Tarif
			Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs Fr.	Τέλη Droits Fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς.			164,785	34,724		Report.	
	ΚΒ'. Ψευδεις πολυτιμοι λιθοι δεδεμενοι.						XXII. Fausses pierres montées (imitation).	
343α	Λιθοι πολυτιμοι κατ' ἀπομίμησιν μετὰ δευματος ἐκ κοινῶν μετάλλων.....	Οκᾶ	73	1,314	300	Oc.	Fausses pierres (imitation) montées en métal commun.	343a
6	"Ομοιοι μετὰ δευματος ἐξ ἀργύρου.....	"	—	—	—	"	Semblables aux précédentes montées en argent..	
γ	"Ομοιοι " " ἐκ χρυσοῦ ἢ ἐκ πλατινης.....	"	—	—	—	"	Semblables aux précédentes montées en or ou en platine.	
	ΚΓ'. Σφαιριστήρια (μπιλιάρδα) καὶ παρομοιωμένα αὐτοῖς.						XXIII. Billards et accessoires.	
344α	Σφαιριστήρια ἐν γένει καινευρηγῆ ἢ μὴ.....	Κομ	—	—	—	Piè.	Billards en général neufs ou non.....	344a
6	Πλήκτρα σφαιρῶν (στέκαι) καὶ παρακλουθίματα ἢ μέρη σφαιριστηρίων εἰς πληκτριθῆκαι, πίνακες ἀριθμησεως κλπ.....	Οκᾶ	—	—	—	Oc.	Queues de billard et parties de billard, telles que boîtes à queues et tableaux d'enumération etc.	b
γ	Σφαῖραι ἐξ ἐλέφαντος ἢ ἐξ ἄλλης ὕλης.....	"	—	—	—	"	Billes d'ivoire ou de toute autre matière	c
	ΚΔ'. Προσωπίδες ἐν γένει.						XXIV. Masques en général	
	Π ρ ο σ ω π ῖ δ ε ς						Masques.	
345α	'Ἐκ κηρωτοῦ καὶ ἐκ χάρτου.....	Οκᾶ	—	—	—	Oc.	De toile cirée ou de papier.....	345
6	"Ομοιοι ἐξ ὕφασμάτων.....	"	—	—	—	"	Masques de tissus divers.....	b
	ΚΕ'. Θῆκαι ἐν γένει.						XXV. Boites en général.	
346α	Θῆκαι περιέχουσαι χροῶματα ζωγραφικῆς.....	"	—	—	—	"	Boites contenant des couleurs pour la peinture.	346a
6	" ἐκ μετάλλων κοινῶν περιέχουσαι κομωτικὴν συσκευὴν.....	"	—	—	—	"	Boites de métal commun contenant des appareils pour la toilette.	b
γ	Θῆκαι ἐκ μετάλλων τῆς κλάσεως 299 μετὰ κομωτικῆς συσκευῆς.....	"	—	—	—	"	Boites de métaux dénommés dans la classe 299 contenant des appareils pour la toilette.	c
δ	Θῆκαι διὰ κομφέτα ἐξ ὕφασματος μεταξωτοῦ ἢ βελουδίνου μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλου ἢ δερματος ἢ ξύλου ἢ ἄλλης ὕλης.....	"	1	95	26	"	Bombonnières de soie ou de velours avec ou sans métal en cuir ou bois ou autre matière.	d
ε	Θῆκαι διὰ κομμήματα ἐκ βελουδίνου, μεταξωτοῦ μὴ γυνωδιωτοῦ, μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλων, δερματος ἢ κεντημάτων.....	"	28	2,380	741	"	Écrins à bijoux de velours de soie non veloutée avec ou sans métal, cuir ou broderies.	e
	ΚΣ'. Ράβδοι (πλὴν τῶν ἐν τῇ κατηγορίᾳ ΙΑ').						XXVI. Canes (à l'exception de celles de la catégorie XI).	
	Ρ ᾶ δ ῶ ρ ι						Cannes.	
347α	'Ἐκ φαλαίνης, ἐλέφαντος ἢ βινεκέρωτος.....	"	—	—	—	"	De baleine, d'ivoire ou de rhinocéros....	347a
6	Περικεκαλυμμένοι με ὕφασμα ἢ δερμα.....	"	—	—	—	"	Recouvertes de tissus ou de cuir.....	b
δ	'Ἐκ νεύρων.....	"	—	—	—	"	De nerf.....	c
8	'Ἐκ μετάλλων εἶσαι καὶ περιέχουσαι ὄπλον ἢ ἀλεξήλιον ἢ σκίμποδα.....	"	—	—	—	"	De métal qui sont aussi des armes ou contenant des parapluies ou pliants.	d
	ΚΖ'. Δίσκοι ἐν γένει (πλὴν τῶν ἀργυρῶν καὶ χρυσοῦν).						XXVII. Plateaux à l'exception de ceux d'or et d'argent.	
348α	Δίσκοι ἐκ σιδήρου ἢ λαμαρίνης ἢ λευκοπαφύλου ἢ ξύλινου ἢ ἐκ χάρτου πεπισμένου ἢ σύμμικτοι ἐκ τῶν ὀλῶν τούτων, κεχρωματισμένοι, ἐστρωμένοι ἢ μὴ, ἐτικηχρωσισμένοι ἢ μὴ καὶ εἰ ἐκ κτρινεπαφύλλου ἢ ὀρειχάλκινου ἢ ἐκ φευδαργύρου ἢ ἐκ κασσιτέρου.....	"	949	7,118	2,515	"	Plateaux de fer ou de tôle ou de laiton ou de bois ou de papier maché ou mélangés de ces matières, coloriés, vernis ou non ainsi que plateaux de laiton jaune ou de bronze ou de zin cou d'étain.	348a
6	Δίσκοι ἐν ἄλλῃ ἢ ἐν μέρει ἐπαργύροι ἢ ἐκ λευκοῦ ἀργυροειδοῦς μεταλλοκράματος ἢ καὶ κράματος ἐκ νικελίου (ὡς ἐν τῇ 279 κλάσει καθορίζεται).....	"	31	2,015	410	"	Plateaux argentés en tout ou en partie ou en argent plaqué ou en alliage de nickel (comme cela est prévu dans la classe 279).	b
	ΚΗ'. Πολύφωτα (πολυέλαιοι).						XXVIII. Lustres.	
349	'Ἐξ ὕαλου ἢ κρυστάλλου μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλου (πλὴν ἀργύρου καὶ χρυσοῦ).....	100 ὄκ	57	242	53	100 οκ	Lustres de verre ou de cristal avec ou sans métaux (à l'exception de l'or et de l'argent).	349
	ΚΘ'. Διάφορα.						XXIX. Divers.	
350	Γιαυάγια πλοίων εἴτε ἡμεδαπῶν εἴτε ἀλλοδαπῶν.....	—	—	—	—	—	Épaves de navires naufragés indigènes ou étrangers.	350
	Εἰς μεταφορᾶν.			177,949	38,789		A reporter	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθ. Ταμ. Δασμ. κλάσσης	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ			Μονάδες	N° des Class. d'après le Tarif
			1894	Ποσότητες Quantités.	Ήξία Valeurs Fr.		
	Έκ μεταφοράς			177,949	38,789		Report.
351	Κερνίζαι εκ ξύλου ή χαρτίου ύφασματοκεκαλυμμέναι.....	Οκτώ	16	384	85	Ocq	Cadres de bois ou de papier recouverts de tissus. 351
352	Μηνολόγια μη χαρτίνα.....	»	—	—	—	»	Calendriers outre que ceux en papier. 352
353	Μολυβδοκόνδυλα εν γένει με περίβλημα ξύλινον.....	»	561	3,366	741	»	Crayons à gaine de bois. 353
354	Πλαγγόνες ή κόραι (κουκλαι) ένδεδυμέναι ..	»	17	1,020	225	»	Poupées habillées. 354
355	Τρίχες ανθρώπειου κεφαλής κατεργασμέναι	»	—	—	—	»	Cheveux ouverts. 355
356	Κύλινδροι άπερροφητικοί μελάνης.....	»	—	—	—	Ocq	Rouleaux de papier buvard. 356
357	Χειρόκτια δερμάτινα ή μη με μηλωτήν.....	Ζεύγ	34	170	45	Pair	Gants de peau ou non avec fourrure. 357
358	Παιγνίδια παιδών (όχι ξύλινα και χαρτίνα) άλλ' εκ άλλων κεινών μετάλλων (πλήν μελίσθευ).....	Οκτώ	104	1,300	687	Ocq	Jouets d'enfants (non de bois ou de papier) mais d'autres métaux. 358
359	Όδόντες εκ πάσης ύλης και όδοντοστοιχία με συνδέσμου; εκ παντός μετάλλου.....	»	—	—	—	»	Dents de toute composition et râteliers montés en métal. 359
	<b>Π ώ μ α τ α</b>						<b>Bouchons.</b>
360α	Έκ φελλού μετά κεινού μετάλλου.....	»	26	312	69	»	De liège avec métal commun. 360a
β	» » » πολυτίμου ».....	»	—	—	—	»	De liège avec métal précieux. b
	<b>Χ ρ ω σ τ ή ρ ε ς (πινέλα)</b>						<b>Pinceaux.</b>
361α	Χρωστίρες (πινέλα) ζωγραφικής.....	»	10	70	—	»	De peinture. 361a
β	» » έλαιοχρωματισμού και δούρτσι υδατοχρωματισμού.....	»	179	254	47	»	Pour peinture en bâtiments à l'huile ou à badigeon. b
362	Ταμβακοθήκαι ή λευκώματα με μουσικήν.....	»	—	—	—	»	Blagues à tabac ou albums avec musique. 362
363	Σπραγίδες εκκλισμέναι ή μη, άλεξικεραύνια, κτένια ύφαντικά εκ πάσης ύλης, μαγιά ζύου, άεραντλία άμερικανικής εφευρέσεως, μηχανάι γαλθνοπλαστικής, μέρη ώρολογίων, (ώροδείκται, λεπτοδείκται, πλάκες, έλατήρια κτλ. πλήν θηκών), ναύκλαστρα, διευθέται πυρεθάλων ράχη, θαμάλι; ύλη, έντμελογικαί συλλογαί, αραιότητες και άρχαιολογικαί και λοιπαί επιστημονικαί συλλογαί, πάγος φυσικός ή μη, νήμα έ αμιάντου.....	»	157	2,521	—	»	Cachets gravés ou non, paratonnerres, peignos à tisser de toute matière, levure de bière, pompes à vent d'invention américaine, machines galvanoplastiques, pièces d'horlogerie (aiguilles à heures, à minutes, plaques, ressorts, etc. à l'exception des boites) torpilles, affûts, chiffons, vaccin, collections entomologiques, antiquités et collections d'antiquités et autres collections scientifiques, glace naturelle ou artificielle fils d'amiant. 363
364	Μηλωτάι (γενναρικά) έραμαμένα ή ει; τεμάχια άπλά ή σύμμικτα μετ' άλλων ύφασμάτων ή έτέρων όλών.....	»	—	—	—	»	Fourrures cousues ou en pièces ou mélangées à d'autres tissus ou matières. 364
	Παντίτα άλλα είδη μη ειδικά; κατενομαζόμενα.....	—	—	140,169	28,066	—	Autres articles non spécialement dénommés.
				327,476	68,754		





# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΓ			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ύξια Valeurs	Τέλη Έξαγωγής Droits de Sortie.—fr.			
<b>Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>								
<b>ΖΩΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ</b>								
1	Βούβαλοι, βόες αγελάδες και μόσχοι.....	Κεφ	—	—	—	Τέτ.	Buffles, boeufs, vaches et veaux.	1
2	Ήμιονοι, όνοι και πώλοι.....	»	—	—	—	»	Mulets et mules, ânes et ânon.	2
3	Χείροι και θηλάζοντα.....	»	—	—	—	»	Porcs et cochons de lait.	3
4	Αίγιδροπρόβατα.....	»	—	—	—	»	Chèvres et moutons.	4
5	Πτηνά εν γένει.....	Οκζ	—	—	—	Οκζ	Volailles et gibier.	5
6	Μελίσσια.....	»	235	3,525	—	»	Ruches.	6
7	Λοικά ζώα.....	»	—	—	—	»	Autres animaux.	7
			3,525					
<b>Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>								
<b>ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>								
<b>Α'. Ζωικά τροφά.</b>								
8	Τυρός πάσης κατασκευής.....	Οκζ	34,383	46,417	—	Οκ.	Fromages de toute sorte.	8
9	Βούτυρον.....	»	—	—	—	»	Beurre.	9
<b>Β'. Διάφορα κτηνοτροφικά έλαια.</b>								
10	Κουκούλια.....	»	13,977	111,816	—	»	Cocons.	10
11	Μέταξα αναπνησμένη και έστρημμένη εν γένει.....	»	—	—	—	»	Soie devidée ou retorse de toute qualité.	11
12	Μέταξα ώμη ή έψημμένη και ακατέργαστος.	»	1,961	68,635	—	»	Soies crues ou cuites non ouvrées.	12
13	Κουκούλιοσπορος.....	Δρμ	—	—	—	Δρ.	Ocufs de vers-à-soie.	13
14	Μέλι.....	Οκζ	—	—	—	»	Miel.	14
15	Δέρματα ακατέργαστα εν γένει ξηρά ή ύνρα.	»	33,830	57,511	—	»	Peaux brutes fraîches ou sèches.	15
16	Κηρός μελίσσιος εις τύπους ή τεμάχια.....	»	12	42	—	»	Cire d'abeilles en pains ou en morceaux.	16
17	Κηρός μελίσσιος εις λαμπάδας ή άλλως παρεσκευασμένος.....	»	—	—	—	»	Cires d'abeilles en cierges ou autrement préparée.	17
18	Μαλλία (έρια).....	»	1,722	3,444	—	»	Laines.	18
19	Άλλα κτηνοτροφικά έλαια.....	»	—	12,204	—	»	Autres produits et dépouilles.	19
			300,069					
<b>Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>								
<b>ΛΑΙΕΙΑΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>								
20	Σπόγγος.....	»	2,230	46,400	—	»	Éponges.	20
21	Ίχθες παρεσκευασμένοι εν γένει.....	»	1,020	1,224	—	»	Poissons préparés.	21
22	Όστρεα.....	»	—	—	—	»	Coquillages.	22
			47,624					
<b>Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>								
<b>ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>								
<b>Α'. Όπωραι.</b>								
23	Σταφίς Κορινθιακή.....	Λίτ.	45,801,031	7,328,165	102,243	Λίτ.	Raisin de Corinthe.	23
24	Σταφίς έτέρου είδους.....	»	886	159	—	»	Autres raisins.	24
25	Πορτοκάλια, λεμόνια, κίτρα και μανταρίνια.	Οκζ	36,556	4,387	—	Οκ.	Oranges, citrons, cédrats et mandarines.	25
26	Σόκα.....	Σατ.	37,117	445,404	—	Qui.	Figues.	26
27	Όπωραι νοπα!.....	Οκζ	108,080	21,616	—	Οκ.	Fruits de table frais.	27
28	Όπωραι ξηρά!.....	»	12,501	5,000	—	»	Fruits de table secs.	27
<b>Β'. Βιομηχανικά φυτά.</b>								
29	Καπνός εις φύλλα Ναυπλίας και Άργους.....	»	934	654	—	»	Tabacs en feuilles de Nauplie et d'Argolide.	29
30	Καπνός εις φύλλα των λοιπών επαρχιών του Κράτους.....	»	68,360	102,540	—	»	Tabacs en feuilles des autres provinces de l'Etat.	30
			7,907,925			102,243		
Εις μεταφοράν.								
			7,907,925			102,243		
A reporter.								

# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αρ. Αξ. Αρ. Αξ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ 1894			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs	Τ.λη εξαγωγής Droits de Sortie.—fr.			
	Έξ μεταφράς.			7,907,925	102,242		Report.	
1	Βάμβαξ άκκίκιστος (άκαθαρίστος) .....	Οκᾶ	—	—	—	Ocq.	Coton non égrené.	31
32	Βάμβαξ έκκίκισμένος έκκαθαρισμένος) .....	Σατ.	—	—	—	Qui.	Coton en laine.	32
	Γ'. Διάφορα γεωργικά προϊόντα.						III. Produits agricoles divers.	
33	Βαμβακόσπερος.....	Οκᾶ	—	—	—	Ocq.	Graines de coton.	33
34	Ψίζάριον .....	»	—	—	—	»	Garance.	34
	Λαχανικά ἢ κηπάια.....	»	5,206	1,301	—	»	Herbes potagères.	35
	Δ'. Ἀμυλώδεις οὐσίαι.						IV. Substances farineuses.	
36	Όσπρια έν γένει .....	»	43,670	19,652	—	»	Légumes en général.	36
37	Γεώμηλα.....	»	18,100	4,525	—	»	Pommes de terre.	37
38	Σίτες έν γένει .....	»	740	185	—	»	Blé de toute espèce.	38
39	Άλλαι δημητριακί καρπί.....	»	20,990	3,358	—	»	Autres céréales.	39
40	Άλευρα έν γένει.....	»	14,120	4,236	—	»	Farines en général.	40
41	Άλλα φυτικά ἔλαι.....	»	—	18,396	—	»	Autres végétaux.	41
				7,959,578	102,243			
	Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE V.	
	ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΕΛΑΙΟΔΕΙΣ ΟΥΣΙΑΙ						HUILLES ET SUBSTANCES OLÉAGINEUSES	
42	Ψαιτόλαδα.....	»	229,677	205,709	21,839	»	Huiles d'olive.	42
43	Έλαιαι.....	»	83,927	37,767	—	»	Olives.	43
44	Έλαιόπυρήνες.....	»	32,997	32,997	1,461	»	Noyaux d'olives.	44
				276,473	23,306			
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE VI.	
	ΔΑΣΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						PRODUITS FORESTIERS	
45	Βάλανι.....	Σατ.	1,148	12,628	—	Qui.	Avélanèdes.	45
46	Πρινοκκότιον.....	Οκᾶ	—	—	—	Ocq.	Kermès animal.	46
47	Κηκιδία.....	»	—	—	—	»	Noix de galle.	47
48	Ψιτίνη κεινή.....	»	9,406	2,822	—	»	Résine ordinaire.	48
49	Ευλεία θερμάνσεως.....	»	—	—	—	»	Bois à brûler.	49
50	Ευλεία σικοδρομικής.....	»	4,325	692	—	»	Bois de construction.	50
51	Ευλεία ναυπηγικής.....	»	—	—	—	»	» de construction navale.	51
52	Ευλείας έπιπλασειδας.....	»	—	—	—	»	» d'ébénisterie.	52
53	Άλλα άκατέργαστα δασικά προϊόντα.....	»	—	1,480	—	»	Autres produits des forêts à l'état brut	53
				17,622	—			
	Ζ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE VII.	
	ΦΥΤΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΣΟΔΕ- ΨΙΚΑΙ ΓΛΑΙ						TEINTURES VÉGÉTALES ET TANINS	
54	Βαφαί δασικαί ἢ φυτ. καί παντός είδους.....	»	32,625	13,050	—	»	Teintures végétales de toute espèce.	54
55	Βυρσοδεψικαί ἔλαι.....	»	—	—	—	»	Tanins.	55
				13,050	—			
	Η' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE VIII.	
	ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ						MINÉRAUX ET MÉTAUX BRUTS	
56	Άργυροϋχος μόλυβδος.....	Τόν.	816	445,536	—	Ton.	Plomb argentifère	56
57	Ένθειος μόλυβδος (γαληνίτης).....	»	400	180,800	—	»	Galène.	57
58	Μαγγανιούχος σίδηρος.....	»	10,545	168,720	—	»	Fer manganésifère.	58
59	Ψευδάργυρος (καλαμίνη).....	»	1,350	232,200	—	»	Minéral de zinc (calamine).	59
60	Ένθειος ψευδάργυρος (σφαλερίτης).....	»	—	—	—	»	Minéral de zinc (blende).	60
61	Άλλαι μεταλλεύσεις.....	»	742	5,936	—	»	Autres minéraux.	61
62	Θηραϊκή γῆ.....	Κόφ.	—	—	—	Cof.	Pouzzolane de Santorin.	62
	Είς μεταφοράν.			1,033,192	—		A reporter.	



# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αύξαν άριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΠΟΥΣΤΟΣ — ΔΟΥΤ			Unités	MARCHANDISES	N° d'ordre
			1894					
			Ποσότης Quantités	Άξία Valeurs	Τέλη Εξαγωγής Droits de Sortie — fr.			
	Έκ μεταφοράς.			1,033,192	—	Report.		
63	Νάφθα.....	Οκτώ	300	270	—	Οεφ. Naphte.	63	
64	Μάρμαρα ακατέργαστα.....	Κ.μ	48	6,240	—	M. c. Marbres bruts.	64	
65	Μυλόπετραι.....	Κομ	—	—	—	Pièce Meules.	65	
66	Χειρόμυλοι.....	»	—	—	—	» Moulins à bras.	66	
67	Συφίρι.....	Σατ.	—	—	—	Quin Eméri.	67	
68	Γύψος.....	»	—	—	—	» Plâtre.	68	
69	"Άλλα ακατέργαστα όρυκτά κατά την άξίαν της εκτιμήσεως του τελωνείου.....	Τόν	—	10,197	—	Ton. Autres minéraux bruts.	69	
				1,049,899	—			
	<b>Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>					<b>CATÉGORIE IX.</b>		
	<b>ΧΗΜΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΑ</b>					<b>PRODUITS CHIMIQUES</b>		
70	Σάπωνες κοινού.....	Οκτώ	43,407	36,895	1,980	Οεφ. Savons ordinaires.	70	
71	Κόλλαι παντός είδους.....	»	—	—	—	» Colles diverses.	71	
72	Κηρός λευκός εις τύπους ή τεμάχια.....	»	—	—	—	» Cire blanche en pains ou en morceaux.	72	
73	Κηρός λευκός εις λαμπάδας.....	»	—	—	—	» Cire blanche en cierges.	73	
74	Στεατοκήρια (σπερματοτέτα).....	»	—	—	—	» Bougies.	74	
75	Πυρίτις κυνηγετική και πολεμική.....	»	14 455	72,275	—	» Poudre de chasse et de guerre.	75	
76	"Άλλαι χημικαι σκευασίαι.....	»	—	800	—	» Autres préparations chimiques.	76	
				109,970	1,980			
	<b>Ι' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>					<b>CATÉGORIE X.</b>		
	<b>ΔΕΡΜΑΤΑ ΖΩΩΝ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ</b>					<b>PEAUX D'ANIMAUX OUVRÉES</b>		
77	Βύρσαι δι' έμβάδας και θακέται εν γένει.....	»	870	3,480	—	» Cuirs et vachettes.	77	
78	Είδη υπεθύσεως εν γένει.....	»	9	135	—	» Chaussures.	78	
79	"Άλλα κατεργασμένα δέρματα.....	»	5,630	45,040	—	» Autres peaux ouvrées.	79	
				48,655	—			
	<b>ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>					<b>CATÉGORIE XI.</b>		
	<b>ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΚ ΞΥΛΟΥ ΕΙΔΗ</b>					<b>MEUBLES ET AUTRES OBJETS EN BOIS</b>		
80	Είδη εκ κατεργασμένων κοινών ξύλων.....	»	—	328	—	» Ouvrages en bois communs.	80	
81	Είδη εκ κατεργασμένων πολυτίμων ξύλων.....	»	—	—	—	» Ouvrages en bois précieux.	81	
82	"Επιπλα πάσης κατασκευής.....	»	—	—	—	» Meubles en général.	82	
				328	—			
	<b>ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>					<b>CATÉGORIE XII.</b>		
	<b>ΖΑΚΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΦΥΡΑΜΑΤΟΠΟΙΗΣ ΕΙΔΗ</b>					<b>CONFITURES ET PATISSERIES</b>		
83	Φυράματα άπλά (πάστα).....	»	935	281	—	» Pâtes simples.	83	
84	"Άλλα φυραματοποιίας προϊόντα.....	»	—	—	—	» Autres produits de la pâtisserie.	84	
85	Ζαχαροπλαστικής προϊόντα εν γένει.....	»	—	—	—	» Produits de la confiserie.	85	
				281	—			
	<b>ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>					<b>CATÉGORIE XIII.</b>		
	<b>ΟΙΝΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ ΠΝΕΥΜΑΤΩΔΗ ΠΟΤΑ</b>					<b>VINS, LIQUEURS ET BOISSONS ALCOOLIQUES</b>		
	Α'. Οίνοι εν γένει.					I. Vins en général.		
86	Γλεύκος (μούστα).....	»	—	—	—	» Mout.	86	
87	Οίνοι εν δοχείοις.....	»	864,804	242,145	—	» Vins en fûts.	87	
88	Οίνοι εν φιάλαις.....	»	—	—	—	» Vins en bouteilles.	88	
	Εις μεταφορην			242,145	—	A reporter.		

# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αὐτῶν ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονέδες	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ -- ΑΟΥΤ			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			1894	Ποσότης Quantités	Αξία Valeurs			
	Ἐκ μεταφορᾶς.			242,145	—		Report.	
	B'. Πνευματώδη ποτά.						II. Boissons alcooliques.	
89	Οἶνον πνευμα παντὸς βαθμοῦ .....	Οκᾶ	909	1,636	—	Océq.	Alcool de tous degrés.	89
	Κοινὰ .....	»	47,188	111,564	—	»	Cognac	
90	Ῥοσὶλια Κεφαλληνίας .....	»	—	—	—	»	Liqueurs de Céphalonie.	90
91	Ἄλλα πνευματώδη ποτά .....	»	—	1,748	—	»	Autres boissons alcooliques.	91
				387,093	—			
	<b>ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XIV.</b>	
	<b>ΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ</b>						<b>FILS ET TISSUS</b>	
92	Νήματα βαμβακῆρά .....	»	7,190	28,760	—	»	Fils de coton.	92
93	Νήματα ἐξ ἄλλων ὕλων .....	»	—	—	—	»	Autres fils.	93
94	Υφάσματα βαμβακῆρά .....	»	110	550	—	»	Tissus de coton.	94
95	Υφάσματα ἐκ λίνου καὶ καννάβου .....	»	95	285	—	»	Tissus de lin ou de chanvre.	95
96	Υφάσματα μάλλινα ἢ τρίχινα .....	»	1,585	12,680	—	»	Tissus de lin ou de poil.	96
97	Υφάσματα μεταξωτά .....	»	16	1,360	—	»	Tissus de soie.	97
98	Υφάσματα σύμμικτα .....	»	—	—	—	»	Tissus mélangés.	98
99	Ἐνδύματα ἑτοίμα πάσης κατασκευῆς καὶ ὕλης .....	»	261	1,566	—	»	Vêtements confectionnés de toute sorte	99
100	Τάπητες πάσης κατασκευῆς .....	»	—	—	—	»	Tapis de toute sorte.	100
				45,201	—			
	<b>ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XV.</b>	
	<b>Εἶδη ἐκ σπάρτου, καννάβου,</b>						<b>OUVRAGES DE SPARTERIE,</b>	
	<b>ἰνῶν ἀθανάτου, καὶ προϊόντα</b>						<b>DE CHANVRE, DE FILAMENTS</b>	
	<b>πλοπλοῦσης, οἰσυποακίας</b>						<b>D' AGAVÉ ET PRODUITS</b>	
	<b>καὶ ἀλιευτικῆς</b>						<b>DE CHAPELLERIE, DE VANNERIE</b>	
							<b>ET FILETS DE PÊCHE</b>	
101	Σχοινία παντὸς εἴδους .....	»	—	—	—	»	Cordages de toute sorte.	101
102	Εἶδη χονδρὰ ἐκ καννάβου .....	»	—	—	—	»	Ouvrages en chanvre grossiers.	102
103	Τεχνουργήματα ἐξ ἰνῶν ἀθανάτου .....	»	—	—	—	»	Fabrications fines en filaments d'agavé.	103
104	Προϊόντα πλοπλοῦσης .....	»	—	—	—	»	Produits de chapellerie.	104
105	Κάβιναι παντὸς εἴδους .....	»	—	—	—	»	Paniers et corbeilles.	105
106	Εἶδη ἀλιευτικῆς .....	»	—	—	—	»	Filets de pêche.	106
	<b>ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XIV.</b>	
	<b>ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΓΑΛΟΥΡΓΙΚΑ</b>						<b>POTERIES, VERRES ET CRISTAUX</b>	
	<b>ΠΡΟΪΟΝΤΑ</b>							
107	Εἶδη ἐξ ὀπτῆς γῆς ἐν γένει .....	»	18,120	9,060	—	»	Poteries de terre commune de toute e-	107
108	Εἶδη ἐξ ὕαλου ἐν γένει .....	»	—	—	—	»	Objets en verre de toute espèce.	108
				9,060	—			
	<b>ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XVII.</b>	
	<b>ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ ΟΡΥΚΤΑ</b>						<b>MINÉRAUX ET MÉTAUX OUVRÉS</b>	
	<b>ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ</b>						<b>I. Minéraux ouvrés.</b>	
	<b>A'. Κατεργασμένα ὄρυκτά.</b>							
109	Μάρμαρα κατεργασμένα .....	Κ.μ	—	—	—	M. c.	Marbres ouvrés.	109
110	Ἄλλα ὄρυκτά κατεργασμένα .....	Οκᾶ	—	—	—	Océq.	Autres minéraux ouvrés	110
	<b>B'. Μέταλλα κατεργασμένα</b>						<b>II. Métaux ouvrés.</b>	
111	Μηχαναὶ ἐν γένει .....	»	—	—	—	»	Machines en général.	111
112	Ἄργυρὰ Ἑλληνικὰ κέρματα .....	Κομ	—	—	—	Piéc.	Monnaies divisionnaires d'argent hélé-	112
	Εἰς μεταφορᾶν.						A reporter	



# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αὐτῶν ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΓ			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre	
			Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs	Τὴν εξαγωγῆς Droits de Sortie—fr.				
	Ἐκ μεταφορᾶς.			—	—		Report.		
113	Ἄργυρᾶ νομίσματα παντὸς τύπου .....	Κομ	—	—	—	Πιéc.	Monnaies d'argent de tous les pays.	113	
114	Χρυσᾶ νομίσματα παντὸς τύπου .....	»	5,855	117,100	—	»	Monnaies d'or de tous les pays.	114	
115	Ἄλλα μέταλλα κατεργασμένα .....	Οκᾶ	—	6,643	—	Οcq.	Autres métaux ouvrés.	115	
				123,743	—				
	<b>ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΜΟΥΣΙΚΑ ὈΡΓΑΝΑ</b>						<b>CATÉGORIE XVIII.</b> <b>INSTRUMENTS DE MUSIQUE</b>		
116	Μουσικὰ ὄργανα ἐν γένει .....	Κομ	—	—	—	Πιéc.	Instruments de musique de toute espèce	116	
	<b>ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΤΕΧΝΑΙ ΧΑΡΤΟΥ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗΣ,</b> <b>ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΙΔΗ,</b> <b>ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ὨΡΑΙΩΝ</b> <b>ΤΕΧΝΩΝ</b>						<b>CATÉGORIE XIX.</b> <b>PAPIER ET SES APPLICATIONS,</b> <b>PRODUITS TYPOGRAPHIQUES</b> <b>ET PHOTOGRAPHIQUES</b> <b>ET OBJETS D'ART</b>		
	Α'. Χαρτοποιίας προϊόντα ἐν γένει.						I. Papier et ses applications.		
117	Χάρτης τυπογραφικῆς καὶ γραφῆς .....	Οκᾶ	—	—	—	Οcq.	Papier à imprimer et à écrire.	117	
118	Βιβλία ἐντυπα .....	»	2,000	7,000	—	»	Livres imprimés.	118	
	Β'. Ἀντικείμενα τῶν Ὠραίων τεχνῶν.						II. Objets de beaux-arts.		
119	Εἰκόνες ἐλασιγραφικαί, ὑδρογραφικαί καὶ φω-	Κομ	—	—	—	Πιéc.	Tableaux à l'huile et à l'aquarelle et	119	
120	τογραφικαὶ κλπ. ....	»	—	—	—	»	photographies etc.	120	
121	Ἀγάλματα ἐκ μαρμάρου .....	»	—	—	—	»	Statues de marbre.	121	
				7,000	—		»	Statues de plâtre.	121
	<b>Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> <b>ΕΙΔΗ ΣΥΜΜΙΚΤΑ ΕΚ ΔΙΑΦΕΡΩΝ</b> <b>ΥΛΩΝ</b>						<b>CATÉGORIE XX</b> <b>OUVRAGES OU OBJETS NON COMPRIS</b> <b>DANS LES CATÉGORIES</b> <b>PRÉCÉDENTES</b>		
122	Πλοῖα καὶ πλοῖα μετὰ ἢ ἄνευ ἀτμοδ. ....	»	—	—	—	»	Navires et canots à vapeur ou à voiles	122	
123	Ἀλιεπτικὰ πλοῖα καὶ λέμβοι .....	»	—	—	—	»	en général.	123	
124	Ἀμαξιαὶ δίτροχοι ἢ τετράτροχοι .....	»	—	—	—	»	Bateaux de pêche et embarcations en	123	
125	Ἀμαξιαὶ φορηγαὶ ἐν γένει .....	»	—	—	—	»	général.	124	
126	Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξίδροχα .....	»	—	—	—	»	Voitures de toute sorte.	124	
127	Υἄλυο θραύσματα .....	»	—	—	—	»	Camions de toute sorte.	125	
128	ῤάκη .....	Οκᾶ	—	—	—	Οcq.	Parapluies et parasols.	126	
129	Σάρωθρα .....	»	3,821	764	77	»	Verre cassé.	127	
130	Παντοῖα ἄλλα εἶδη .....	»	4	1	—	»	Chiffons.	128	
			—	3,512	—	»	Balais.	129	
				4,277	77		Autres articles.	130	

## ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΑΥΓΟΥΣΤΟΝ

## APERÇU DES MARCHANDISES IMPORTÉES PENDANT LE MOIS D'AOUT

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1894			1893			Διαφοραί Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantit.	Άξια Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Άξια Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Άξια Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Δημητριακοί καρποί	Οκάδ	8,099,199	2,288,123	439,346	5,054,886	1,425,661	273,600	3,014,313	+ 864,462	+ 165,746	Ocq.	Céréales.
Ύφασματα και νήματα	Οκάδ Κομ.	339,938	2,244,852	673,671	198,989	1,265,123	422,372	+ 140,949	+ 979,729	+ 251,299	Ocq. Pièc.	Fils et tissus.
Όρυκτά και μέταλλα κατεργασμένα	Οκάδ Κομ. Δραμ	239,883 12,113 965	361,956	55,413	282,281 4,993 6,237	260,369	51,844	+ 17,602 + 7,120 - 5,308	+ 101,557	+ 3,569	Ocq. Pièc. Drm.	Minéraux et métaux ouvrés.
Όρυκτά και μέταλλα άκατέργαστα	Κιθ. Οκάδ	— 6,555,740	590,957	14,818	12,719,707	774,632	25,759	— -6,163,967	-273,675	-10,941	Boit Ocq.	Minéraux et métaux bruts.
Ευλεία εν γένει και λοιπά δασικά	Κ. μ. Οκάδ	9,025 1,590,792	792,905	195,410	5,112 1,097,238	457,158	100,811	+ 3,913 + 493,554	+ 335,747	+ 94,599	P.c. Ocq.	Bois en général et autres forest
Φαρμακευτικά και χημικά	Κυτ. Δράμ Οκάδ	— — 390,056	475,478	68,207	3,152,000 — 190,379	382,145	46,475	-3,152,000 + 199,677	+ 93,333	+ 24,732	Boit. Dm. Ocq.	Objets de pharmac et prod. chimiques
Δέρματα άκατέργασ.	»	301,044	492,810	27,771	229,107	365,819	20,127	+ 71,937	+ 126,991	+ 7,584	»	Peaux brutes.
Ζάχαρις	»	345,945	224,864	338,161	314,004	204,013	306,939	+ 31,941	+ 20,851	+ 31,222	»	Sucre.
Ζώα	Κεφ. Οκάδ	3,373 570	173,365	37,946	4,629 2,387	207,222	47,873	- 1,256 - 1,812	- 33,857	+ 9,927	Tét. Ocq.	Animaux.
Καφές	Οκάδ	63,599	174,897	84,110	66,357	182,482	87,757	- 66,357	- 7,588	- 3,647	Ocq.	Café.
Άγγειοπλαστικά και θαλασσογικά	Κομ. Οκάδ	52,290 214,901	140,150	46,860	143,105 164,473	89,812	35,087	+ 50,123	+ 50,378	+ 11,773	Pièc. Ocq.	Verres, cristaux et poteries.
Όρυζα	»	276,016	151,809	54,762	284,487	136,468	56,442	- 8,471	- 4,659	- 1,680	»	Riz.
Χάρτης και λοιπά	Κομ. Οκάδ	4 157,791	155,191	52,403	— 99,372	98,591	32,621	+ 58,419	+ 56,600	+ 49,782	Pièc. Ocq.	Papier etc.
Δέρματα και όστια κατεργασμένα	Κομ. Οκάδ	— 7,682	61,640	18,504	— 3,536	62,461	18,239	+ 3,552	- 821	+ 665	Pièc. Ocq.	Peaux et os ouvrés.
Έπιπλα	»	875	3,333	1,034	1,911	1,942	1,330	- 1,036	+ 1,391	- 296	»	Meubles.
Ίχθυσ παρεσκευασμένοι και χαβιάρ	»	179,942	221,958	59,806	128,883	157,923	43,265	+ 51,059	+ 64,035	+ 16,541	»	Poisson préparé et caviar.
Βούτυρον	»	14,901	52,239	11,881	16,874	59,615	13,757	- 1,973	- 7,376	- 1,876	»	Beurre.
Τυρός	»	3,715	7,076	3,788	4,340	9,364	5,756	- 625	- 2,288	- 1,416	»	Fromage.
Χειρόκτια δερμάτινα άνευ μηλωτής	Ζεύγ.	540	1,350	713	564	1,810	744	- 21	- 460	- 180	Paire	Gants de peaux sans fourrure.
Όίνοι και πνευματώδη ποτά	Μ.δχ. Οκάδ	1,683 4,817	12,744	3,646	2,114 8,133	17,050	5,783	- 431 - 3,316	- 4,306	- 2,137	O.cap Ocq.	Vins et boissons alcooliques.
Όσπρια	»	6,538	2,058	1,038	11,635	3,840	1,546	- 5,097	- 4,782	+ 508	»	Légumes.
Πίλοι	Κομ.	13,188	24,196	13,727	2,389	15,908	8,567	+ 10,799	+ 8,288	+ 5,162	Pièc.	Chapeaux etc.
Άλεξήλια, άλεξίθροχα και σκελετοί	Οκάδ Κομ.	5,844 912	54,955	6,281	4,155 829	39,658	4,593	+ 1,684 + 83	+ 15,297	+ 4,688	Ocq. Pièc.	Parapluies, balaines etc.
Διάφορα	—	—	637,173	171,230	—	749,914	99,844	—	—	—	—	Autres articles.
			9,256,149	2,380,928		6,857,785	1,711,491					
			+ 2,398,364 (= 34.8%)	+ 669,431 (= 39.1%)								















ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ  
 ΣΤΙΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΡΜΑ

ΚΑΤΑΠΟΙ  
 Από 1 μέχρι 31 Αυγούστου 1894.

NAVIGATION MARCHANDE  
 NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR CHARGÉS ET SUR LEST  
 ENTRÉE

Du 1 au 31 Août 1894.

ΜΗΝΕΣ	1 3 9 4				1 3 9 3				ΜΟΔΣ.		
	ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS		ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		ΞΕΝΑ ÉTRANGERS				
	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage			
Ιανουάριος	128	21,578	187	438,582	210	26,445	267	185,083	477	211,498	Janvier
Φεβρουάριος	182	47,761	166	122,286	204	27,065	225	149,689	429	176,754	Fevrier.
Μάρτιος	129	21,355	229	188,316	226	29,798	267	186,240	493	216,038	Mars.
Απρίλιος	167	29,623	248	170,514	224	26,792	259	148,062	483	174,854	Avril.
Μάϊος	487	37,333	295	194,187	229	27,980	269	150,143	498	178,123	Mai.
Ιούνιος	195	40,266	253	194,090	198	34,391	283	153,177	481	189,568	Jun.
Ιούλιος	211	39,292	244	184,479	259	33,949	265	149,875	524	183,824	Juillet
Αύγουστος	224	42,888	263	206,160	192	12,704	328	169,843	520	182,547	Août.
Σεπτέμβριος											Septembre.
Οκτώβριος											Octobre.
Νοεμβρίου											Novembre.
Δεκεμβρίου											Décembre.
Σύνολον											Totaux.
Ιανουάριος	85	17,052	164	142,369	414	49,082	250	191,111	364	210,193	Janvier.
Φεβρουάριος	110	26,455	163	124,326	475	25,711	220	155,078	395	180,789	Fevrier.
Μάρτιος	174	36,737	224	173,056	259	40,459	243	170,073	502	210,532	Mars.
Απρίλιος	227	31,428	212	141,202	494	28,340	248	146,984	442	175,324	Avril.
Μάϊος	143	39,618	262	187,906	199	29,830	253	154,004	452	180,834	Mai.
Ιούνιος	128	37,029	245	174,796	162	38,437	288	155,069	450	193,506	Jun.
Ιούλιος	123	38,133	237	184,698	225	34,891	261	144,862	486	176,753	Juillet.
Αύγουστος	176	49,768	241	170,225	174	29,750	302	160,901	476	190,651	Août.
Σεπτέμβριος											Septembre.
Οκτώβριος											Octobre.
Νοεμβρίου											Novembre.
Δεκεμβρίου											Décembre.
Σύνολον											Totaux.

ΑΠΟΠΟΙΟΙ-ΣΟΡΤΙΕ

## Monnaies et Poids.

Drachme.....	Franc	1.	00
Tonne.....	Kil.	4060.	00
Quintal.....	»	56.	300
Ocque.....	»	1.	280
Dramme.....	»	0.	0032
Livre Vénitienne.....	»	0.	480
Coffin.....	»	25.	064





Table 10 continued

101 1. ...

102 2. ...

103 3. ...

104 4. ...

105 5. ...

106 6. ...

107 7. ...

108 8. ...

109 9. ...

110 10. ...



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

ΜΕΛΕΤΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΤΟΥ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΑΚΩΝ

ΓΙΑ ΤΟ

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

1984

ΑΘΗΝΑ



ΕΚΔΟΣΗ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

1984